

### Deshojando la margarita de la Ford

# Zaragoza hora 25

El posible emplazamiento de la Ford en Zaragoza marcaría un hito en nuestra historia económica. Don Eduardo Fuembuena publica en página cinco un interesantísimo trabajo sobre este tema tan trascendental apuntando certeramente las consecuencias que pueda tener para Zaragoza y para Aragón.

### Barcelona - Perpignan

# La romería del pecado



Barcelona-Perpignan se ha convertido en una de las rutas más sorprendentemente añorada por una parte de la geografía española. ¿Por qué? En página cuatro encontrará el lector las razones.

## CAMPORA, EN MADRID

Ha sido recibido por el Jefe del Estado  
(Páginas 11 y 13)

# ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Teléf. 21 69 83 - Télex 58 05 4

SABADO, 31 DE MARZO DE 1973  
Precio: 7 pesetas - Año III - Núm. 987

ARAGON / expres

ESPECIAL **SABADO**

- HUMOR PGARCIA
- ALGUNAS COSAS POR NESTOR LUJAN



- ANALISIS POLITICO POR PEDRO CALVO HERNANDO
- "EL APRENDIZ DE BRUJO" POR RAMON J. SENDER
- LOS FLECOS DEL SALARIO MINIMO POR LUCIO DEL ALAMÓ
- DE SABADO A SABADO POR EDUARDO ALARCON
- "NO SON GRACIOSOS" POR ALFONSO PASO

Además de todas las informaciones y crónicas de la actualidad nacional y extranjera.

ARAGON / expres  
ESPECIAL **SABADO**

Tampoco le decepcionará.



# LA BODA DE KARINA

TRAS NUEVE AÑOS DE NOVIAZGO, SE CASO AYER CON TONY LUZ

ASISTIERON MAS DE 300 INVITADOS

(Página 5)



SE HA PEDIDO  
LA SUPRESION DE  
LOS CENTIMOS EN  
LAS CUENTAS DE  
LOS DOCUMENTOS  
COMERCIALES

## ADIOS a la CALDERILLA

● "ENTERRANDO" LOS CENTIMOS, LOS BANCOS  
AHORRARIAN VARIOS CIENTOS DE MILLONES

MADRID, 31 (De nuestra redacción). ¿Van a desaparecer las monedas de céntimos?, se preguntan los madrileños, recogiendo los rumores que circulan.

En las revistas y en los círculos económicos se habla de que se va a entonar el "requiem" por los céntimos.

"Actualidad Económica" llama la atención a los numismáticos, a los coleccionistas de monedas, para que vayan haciendo abundante acopio de las actuales monedas de diez y cincuenta céntimos porque están llamadas a desaparecer de la circulación y convertirse en un simple recuerdo histórico si cuaja la propuesta presentada por la Banca privada ante el Ministerio de Hacienda, que ha de representar su definitiva supresión. En realidad, se pretende sólo "la promulgación de una disposición que haga obligatorio el redondeo en los documentos y operaciones liquidatorias de toda clase —mercantiles, comerciales, bancarios y administrativos en general—, ampliando a toda la vida administrativa del país una medida de racionalización iniciada con realismo, oportunidad y acierto en la Administración Pública".

Es decir, la intención es conseguir el redondeo a efectos contables, pero en la práctica, esta iniciativa no sería más que el golpe definitivo que acabaría con la existencia de esta moneda de mínimo valor, que en la práctica diaria se va arrinconando de forma paulatina a medida que su poder adquisitivo sufre las consecuencias de la depreciación. ¿Cuántas monedas de este tipo se encuentran en circulación hace veinte años y cuántas ahora?

Todavía hay algunas cosas —pocas, muy pocas— que valen menos de una peseta, pero también existen procedimientos adecuados para evitar que la supresión de éstas monedas supongan un encarecimiento de aquéllas, a la vista de los pros y los contras de esta innovación debía ser la decisión final. Por lo pronto, en un estudio llevado a cabo por los Bancos se cifra en

varios cientos de millones de pesetas el ahorro que se derivaría para las grandes sociedades de esta supresión de los céntimos a efectos contables, por un hecho tan simple como el poder ganar en sus ordenadores y máquinas registradoras los tres espacios correspondientes a las dos cifras decimales y la coma. También se habla del mayor coste que representan las máquinas destinadas a nuestro país que las restantes.

En favor de su propuesta arguyen la iniciativa adoptada ya por la administración en el mismo sentido: a partir de 1960 se redondean en pesetas los presupuestos del Estado, más tarde también se aplicó a las nóminas de los funcionarios y a la recaudación de contribuciones, impuestos y tasas fiscales. Esto bien podría indicar que la propia Administración es la primera convencida de las ventajas de llevar a cabo la supresión de los céntimos, al tener un papel muy parecido al de la Banca, como constante receptora y emisora de dinero.

Como conclusiones del estudio se incluyen las siguientes:

—La supresión es total, los beneficios, son importantes en la mecanización administrativa.

—Para que la medida sea realizable dentro del ámbito de la Banca, es imprescindible que los documentos y operaciones que tengan su iniciativa fuera de su ámbito le lleguen ya redondeados.

—Hay una tendencia de cierto sector de público a efectuar el redondeo de las cantidades escritas: en dinero efectivo no es tan acusada. La Banca puede contribuir a fomentar esta costumbre.

De acuerdo con los muestreos llevados a cabo para redactar el informe, la proporción de operaciones con céntimos es del 20 por ciento del total de los apuntes.

"El verdadero inconveniente está en que por pocas que sean las partidas que lleven céntimos, hay que contar con ellos.

L.P.C.

### Ultima hora zaragocista

#### REAPARECEN COSTA Y RUBIAL CONTRA LA R. SOCIEDAD

Después de la charla con los jugadores del Real Zaragoza, "Carriega" facilitó a los informadores la alineación para mañana contra la Real Sociedad que será la siguiente: Nieves; Rico, González, Royo, Molinos, Violeta; Rubial, García Castany, Ocampos, Costa y Leirós.

También serán concentrados Villanova, Gómez Vila, Totó, Lacruz y Galdós.

El ambiente contra la Real Sociedad es optimista, aun reconociendo las dificultades que el equipo guipuzcoano crea siempre en sus partidos fuera de casa.

El equipo donostiarra vendrá con buen número de seguidores, pues tienen lógicas aspiraciones de clasificarse para la Copa de la FUEFA.

#### SALTOS UNIDOS DEL JALON, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 1 de abril, según se detalla a continuación:

De las 7:30 a las 11:30 horas, en las localidades de Oitua, Bárboles, Bardallur, Plasencia y Urrea de Jalón.

De las 8 a las 11 horas, en Epila, Rueda de Jalón, Lumpiaque, Berbedel, Salillas y Lucena de Jalón. Resultando igualmente afectados los C. T. de particulares derivados de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 31 de marzo de 1973.

LA DIRECCION

ARAGON/expres. PAG. 2

## EL TABACO ENEMIGO SOLAPADO

● VEINTICINCO VENENOS PRINCIPALES... TIENE EL CIGARRILLO

—¿Será posible? ¡Casi no puedo creerlo! — exclamaba asombrado un joven estudiante, cuando su profesor le explicaba que el cigarrillo que tenía en la boca contiene alrededor de veinticinco venenos principales.

Tal vez el más conocido de esos venenos es la NICOTINA, poderoso alcaloide, una de las sustancias más tóxicas que se conocen, cuya acción principal es en el sistema nervioso neurovegetativo. Igualmente perniciosos son los compuestos alquitranados como el 2,3 benzopireno que irrita los tejidos favoreciendo la aparición del cáncer. Además contiene en pequeñas dosis otros compuestos irritantes: óxido de carbono que es el gas producido por la combustión, anhídrido carbónico que es el responsable de los mareos, furfurol compuesto 50 veces más venenoso que el alcohol, colidina, alcañón tan tóxico como la nicotina, acroleína producido por la combustión del papel, ácido prúsico que es uno de los tóxicos más violentos que se conocen.

¿Es perjudicial para la salud el hábito de fumar? Hace varios años se hizo un estudio sobre los males del tabaco en Inglaterra: Luego los Estados Unidos, al más alto nivel científico realizaron otro estudio exhaustivo. Los resultados fueron contundentes: se comprobó la relación directa del hábito de fumar con varias enfermedades graves, entre ellas en cáncer y los trastornos coronarios. Como resultado, las cajetillas de cigarrillos en Estados Unidos llevan una leyenda que advierte al consumidor que fumar es peligroso. Muchos países están restringiendo la propaganda en favor del tabaco. El año pasado, alrededor de 100.000 facultativos y profesionales dejaron de fumar y se calcula que en los próximos años millones de personas abandonarán el vicio.

¿Qué órganos afecta el hábito de fumar? Afecta el corazón y las arterias. En el aparato digestivo la principal acción es disminuir las contracciones que indican el hambre. En el aparato respiratorio irrita las mucosas de la nariz, la faringe, la tráquea y los bronquios; produce ronquera y afecta la capacidad pulmonar. En los órganos de los sentidos disminuye la fineza del gusto y el olfato; empeora las afecciones de la retina y si afecta al nervio óptico, puede causar ceguera. En cuanto al cáncer, el Dr. Carlos Drachenberg pina que se produce esta terrible enfermedad 105 por 100 más en los fumadores que en los no fumadores y en el caso del cáncer de pulmón su porcentaje es 800 por 100 más elevado entre los muy fumadores.

Tal vez muchos dejarían el hábito si supieran en toda su pavorosa magnitud los terribles efectos del tabaco. Tienen una vaga idea que es perjudicial pero ignoran todos los daños que provoca, los cuales pueden resumirse en las palabras del Dr. Drachenberg, ex director de la clínica Belgrano de Buenos Aires: "Las mayores causas de muerte son las afecciones cardíacas y el cáncer y en ambos casos el tabaco tiene directa incidencia". La comisión médica nombrada por el gobierno de los Estados Unidos, dice en su primera conclusión: "El número de muertes

prematuras ocurridas entre fumadores supera notoriamente al de las que se registran entre los que no fuman. Estudios científicos basados en 1.125.000 personas, demostraron que, tomando en cuenta todas las causas de muerte, la mortalidad entre los fumadores es superior en un 70 por 100 al promedio de decesos que ocurren entre los que no fuman".

El hábito de fumar es un enemigo insidioso y terrible de la juventud. Muchos jóvenes se inician en este hábito por mera imitación de los mayores o incitados por sus amigos. Luego el alcaloide que contiene crea hábito y la voluntad es anulada e impotente para abandonar el vicio. Lo peor es que engaña a la juventud en el sentido que no produce efectos inmediatos sino acumulativos. Esto quiere decir que fumar es hipotecar el futuro.

¿Se puede dejar de fumar? Dejaremos que conteste el Dr. J. Wayne Mc Farland, coautor del famoso Plan de Cinco Días para Dejar de Fumar, que ha dado resultados asombrosos. "Creemos que la mejor forma de dejar de fumar es hacerlo bruscamente, de una vez —nada de intentos graduales—. La razón es la siguiente: es mejor pasar unos días malos y terminar con el problema, que mantenerlo consigo durante semanas y meses. La tortura lenta no ofrece ningún atractivo. Usted puede terminar de una vez con esto y le resultará más fácil de lo que piensa. Después que se deja de fumar, la fase más difícil viene dentro de los primeros tres días, pero al fin de cinco días la mayoría de las personas encuentran que el deseo vehemente es mucho menor o ya no existe. Manténgase luchando durante diez días y la victoria será suya. Dígame: ¿Escojo no fumar? Repita su decisión a través del día desde que se despierta en la mañana hasta que se rinde al sueño por la noche. Al repetir la decisión: ¿escojo no fumar! muchas personas descubren dentro de sí mismas una resistencia positiva y creciente contra el anhelo físico de fumar".

No hay duda de que cuando se consigue eliminar el hábito de fumar, la persona se siente mejor en muchos aspectos: mejora su apetito, su corazón late a un ritmo más mesurado, su presión sanguínea se estabiliza, no se agita tanto al correr, elimina mejor los desechos de su organismo, goza del sabor de sus alimentos y la náuseas no lo atacan tan fácilmente. Desaparecen su carraspera y sus tos matinales, y los síntomas iniciales de enfisema disminuyen en gran medida.

Si usted es un fumador, obliguese a sí mismo a enfrentar la realidad del alto precio que usted está pagando por su indulgencia. Luche con la pregunta: ¿Por qué fumo todavía? Después, cuando se dé cuenta de que no puede dar una respuesta que justifique el riesgo que está corriendo, enfrente a usted mismo y requiera obediencia a su intelecto y no a sus ansias establecidas. Pida para ello la ayuda de Dios y dependa de él para que le dé la victoria. Conocerá entonces el gozo del triunfo y de la salud.

José OSORIO BRANA



DURANTE 1972

SE PRODUJERON 94  
CONCENTRACIONES  
DE EMPRESAS

MADRID, 31 (Europa Press).— El número de empresas españolas concentradas a lo largo del pasado año fue de 94, de las que resultaron 38, según datos facilitados por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria. El capital social de estas empresas concentradas fue de 17.380 millones de pesetas.

En 1971 se concentraron 47 empresas, de las que resultaron 19, si bien el capital social fue superior al de 1972, al sumar 18.400 millones de pesetas.

De las empresas que se concentraron el pasado año, 24 resultaron por absorción y el resto por fusión. En cuanto a la actividad a que se dedicaban las empresas sometidas a este proceso, 17 eran industrias eléctricas, con un capital social de 5.608 millones de pesetas, 15 industrias químicas, con 3.864 millones de pesetas, otras 15 de la alimentación, bebidas y tabaco, con 2.477 millones de pesetas, 13 de transformados metálicos, con 1.441 millones y 11 eran de materiales de construcción, vidrio y cerámica, con 1.867,7 millones.

#### PRINCIPALES OPERACIONES

De entre las operaciones realizadas cabe destacar por su entidad las siguientes: absorción de "Ferroland S. A." por parte de la "Compañía General de Asfaltos y Portland Asland S. A." absorción de "Cementos y Cales Freixa S. A." por "Cementos Fradera S. A.", absorción de "Industrias del Motor, S. A." (IMOSA) por la "Compañía Hispano-Alemana de Productos Mercedes Benz S. A. (CISPALSA), absorción por parte de "Unión Explosivos Río Tinto, S. A." de seis empresas en tres operaciones distintas y absorción por parte de "Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A." de nueve empresas productoras y distribuidoras de energía eléctrica.

En el período 1959-1972 el número de empresas concentradas fue de 1.226, de las que 457 eran de alimentación, bebidas y tabaco, 157 eran industrias eléctricas, 115 de transformados metálicos, 91 textiles y otras 91 de material de construcción, vidrio y cerámica.

Las empresas resultantes de la concentración fueron, en este mismo período, 346. El capital social de estas empresas sumaba 166.559 millones de pesetas.

UNIVERSIDAD A  
DISTANCIA!

AMPLIACION DEL  
PLAZO DE MATRICULA

MADRID, 31 (Europa Press).— La Universidad Nacional de Educación a Distancia ha decidido ampliar hasta el próximo 5 de abril el plazo de presentación de matrícula para el curso de orientación, destinado a los alumnos mayores de 25 años sin certificación académica apta para realizar estudios universitarios.

Durante los quince primeros días de plazo, la Universidad ha recibido unas quince mil solicitudes, para realizar el curso de orientación, cuyas pruebas se realizarán del 25 al 30 de octubre en todas las capitales de provincia donde haya un número suficiente de alumnos.

La U.N.E.D. ha distribuido 50.000 impresos de matrícula por toda España. Las regiones que hasta ahora han remitido más solicitudes son Cataluña y Galicia.

# Teletipo de ESPAÑA

SUBSECRETARIO DE LA VIVIENDA

## “EL DERECHO DE PROPIEDAD ES UNA manifestación de la LIBERTAD del HOMBRE”

MADRID, 31.—“Europa Press”.— El subsecretario de la Vivienda, don Antonio de Leyva y Andía, clausuró la pasada noche un curso sobre urbanismo organizado por el Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad, con un discurso en el que afirmó que el proyecto de Ley del Suelo respeta el derecho de propiedad porque entiende que es una manifestación de la libertad del hombre. “Esta libertad individual —añadió— debe quedar limitada por el derecho de la comunidad a una repercusión razonable en el precio de la vivienda y a un urbanismo de calidad que haga de la ciudad un instrumento de progreso y bienestar social”.

El señor Leyva señaló que hasta ahora la gestión privada en materia urbanística se limitó a una mera ejecución urbanizadora de planes de ordenación previamente aprobados, pero el Ministerio ha abierto un nuevo camino, el del “urbanismo concertado”, que pide a la iniciativa privada colaboración en la planificación y ejecución urbanística, sin perjuicio de que la administración se reserve la previa y posterior ordenación general de estas actuaciones.

El “urbanismo concertado” obliga a la iniciativa privada a dotar de infraestructura la zona a urbanizar, a cambio de otorgar la administración una calificación de suelo urbano al suelo rústico que se ofrece y que precisamente ha declarado apto para la transformación.

El subsecretario de la Vivienda añadió que una de las dificultades con que ha tropezado la actual Ley del Suelo es la falta de equipos técnicos especializados. El auténtico urbanista —dijo el señor Leyva— no pertenece a una profesión determinada, sino que participa de diversas facetas, debido a que el plan de ordenación no es una pieza exclusivamente técnica, sino que también es una norma jurídica concebida con criterios económicos y sociológicos.

## TOMA DE POSESION EN EL CONSEJO DE ESTADO



MADRID.— Un momento del juramento como nuevo consejero de Estado de don José Fernández Villaverde, ante el presidente don Joaquín Bau en el Consejo de Estado. —(Foto Europa Press).

EL MINISTRO DE  
AGRICULTURA CONDECORA  
A GUSTAF NIERMANN



BARCELONA.— Momento en que el Ministro de Agricultura impone la Gran Cruz al Mérito Agrícola a Gustaf Niermann, ex presidente de la Confederación Europea de Agricultura. —(Foto Europa Press).

VENTAS A PLAZOS  
EN 1972

ALCANZARON UN VALOR  
DE 72.982'9 MILLONES  
DE PESETAS

MADRID, 31 (Europa Press).— A lo largo de todo el pasado año fueron efectuadas 311.049 ventas a plazos en España, por un importe global de 72.982,9 millones de pesetas, según datos obtenidos del informe mensual del Instituto Nacional de Estadística.

El mes en el que se realizó mayor número de ventas a plazos fue noviembre, con 31.419, por un importe de 7.883,4 millones de pesetas. El mes con menos ventas de este tipo fue diciembre, con 23.540 por importe de 6.192,5 millones de pesetas.

El mayor número de ventas a plazos fueron operaciones de venta de vehículos: 207.642, por valor de 24.718,3 millones de pesetas. El mes en el que se vendieron mayor número de vehículos a plazos fue noviembre —20.227 por importe de 2.445,5 millones de pesetas— y el mes con menores ventas fue diciembre —14.530 por valor de 1.738,8 millones de pesetas.

### SABADO

#### FARMACIAS DE SERVICIO, DIA Y NOCHE

Avda. Compromiso de Caspe, 87; Barcelona, 51-C; Cerdán, 35; Embarcadero, 32; Laguna Azorín, 4; Luis Sallenave, 13; Paseo de las Damas, 19; San Juan Bosco, 1, y Torre, 24.

#### FARMACIAS QUE POR LA TARDE CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 11 DE LA NOCHE

Avda. Compromiso de Caspe, 87 —Montoto—, 217331. Avda. San José, 21 —Martínez Cerdón—, 410517. Barcelona, 51-C (Delicias) —Angós—, 344587. Cerdán, 35 —Aubé—, 222715. Embarcadero, 32 (Casablanca) —Romero—, Laguna Azorín, 4 (Carretera Madrid) —Lagunas—, 344586. Luis Sallenave, 13 (Cuéllar) —Torres—, 272952. Paseo de las Damas, 19 —Navarro—, 211945. Paseo Independencia, 25 —Zatorre—, 222864. Plaza Portillo, 2 —De Gregorio—, 217953. San Juan Bosco, 1 (esq. Corona Aragón) —Alfonso C.—, 252276. San Juan de la Cruz, 23 —Clavería—, 276168. San Juan de la Peña, 121 —García—, 297543. San Vicente Paúl, 43 —Castañer—, 291265. Sos del Rey Católico, 21 (Torero) —Pardillo—, 275567. Torre, 24 (esq. Asalto) —Boneta—, 296064. Unceta, 56 (Delicias) —Concha—, 330237.

TURNO  
6-B

### FARMACIAS DE GUARDIA

### DOMINGO

#### FARMACIAS DE SERVICIO, DIA Y NOCHE

Avda. Madrid, 50; Fray Julián Garcés, 29; Fuero del Trabajo, 16; General Millán Astray, 74; Manifestación, 11; Monasterio Santa Cruz Seros, 49; Paseo Calvo Sotelo, 41; Plaza Ntra. Sra. del Carmen, 5.

#### FARMACIAS QUE POR LA TARDE CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 11 DE LA NOCHE

Avda. Compromiso de Caspe (Las Fuentes) —Martín—, 233956. Avda. Madrid, 50 —Gil—, 333578. Batalla Clavijo, 18 (esq. Capitán Pina) —Allué—, 341456. Coso, 106 —Lobera—, 224365. Fray Julián Garcés, 29 (Torero) —Casas—, 272285. Fuero del Trabajo, 16 —Grau—, teléfono 415451. General Franco, 58-60 —Blas—, 223154. General Millán Astray, 74 —Otin—, 272796. Grupo Alferez Rojas 29 —Puertas—, 331840. Juan Pablo Bonet, 17 —Adán—, 274078. Manifestación, 11 —Serrano—, 223023. Monasterio Sta. Cruz Seros, 49 —Ruiz-Tapiador—, 292692. Paseo Calvo Sotelo, 41 (esq. Avda. Goya) —Buesa—, 225563. Paseo General Mola, 10 —Navarro—, 226203. Paseo Teruel, 29 —Sáenz—, 222441. Plaza Ntra. Sra. del Carmen, 5 —Gaudó—, 221393. Viciante Hungría, 2-4 (Edif. Hípica) —Alquézar—, 354815.

TURNO  
7-B



# LA ROMERIA del PECADO



"El último tango en París" es el poema de la agonía de un hombre que piensa que conformismo es sinónimo de mediocridad y la larga peregrinación adípica del buen director Bernardo Bertolucci, que trata, kafkianamente, de traspasar los umbrales de su madurez" (CINESTUDIO)

París? ¿No están en su perfecto derecho de hacer lo que quieran con su tiempo y dinero y sus aficiones personales? Entonces, ¿por qué un periodista de Barcelona les ha llamado "seres catetos y morbosos"?

("Pueblo")

## QUE LAS PROYECTEN AQUI

Y termina el infeliz artículo: "Contraatacar los franceses para seres catetos y morbosos. Contraataquemos nosotros para lograr que ni un solo español siga haciendo el ridículo ante la puerta de un cine pornográfico francés".

Creo que el artículo es lo suficientemente explícito para no necesitar más explicación, pero me duele que un fenómeno en el que participan más de cien mil personas de aquí se despache en un periódico barcelonés por la simple vía del insulto; palurdos, catetos y morbosos.

("Tele/exprés")

## NO TODO ES PORNOGRAFIA

Algunos de mis amigos que también viajan al sur de Francia, cuentan que sudaron sangre para poder ver "Estado de excepción", de Costa Gravas, la película sobre un tema tan poco sexy como fue el secuestro y la posterior ejecución revolucionaria del experto en cuestión agrícolas e inefable agente de la CIA. Dan Mitrión, en manos de los guerrilleros tupamaros."

("Mundo")

## DISCULPAS DEL AUTOR

"Debe quedar claro que en ningún momento trató este periodista de insultar a nadie por el hecho de ir a estudiar cine, o otra cosa; si en algún momento hubo frase o palabra que pudiera parecer hiriente, puede serme aplicada sin temores y en la seguridad de que ante lo que ha ocurrido me siento boquiabierto, confundido, tan paleto como el que sólo vaya a ver una película por las desnudeces que ofrezca."

(Enrique Rubio)

BARCELONA, 31 (Especial para "ARAGON/exprés". - Por G. de la TORRE). - La menuda anécdota española se ha alborotado estos días con motivo de un artículo publicado por el gran periodista Enrique Rubio en un diario catalán sobre la "peregrinación" de españoles que cada semana viajan a Perpignan para ver las películas que la censura ha prohibido en nuestro país. Sabemos, también, que algunos zaragozanos han recorrido el mismo camino por la ruta Biarritz-Casino Municipal - Perpignan-Barcelona.

El alboroto ha sido mayúsculo, mejor dicho, divertidamente mayúsculo por el contraste de opiniones a que ha dado lugar. Resumimos aquí para los lectores aragoneses algunas de las opiniones expuestas sobre la que se ha dado en llamar "La Romería del Pecado", como la calificó el "Diario Femenino".

### LA POLEMICA SIGUE

Hoy sábado en las tertulias juveniles barcelonesas continúa hablándose del tema, ahora con más fuerza, por el hecho de haberle sido otorgado a Marlon Brando el Oscar que rechazó. ¿Qué cuál es su comportamiento y actuación en la película de marras? Sinceramente, lo ignoro. Tengo yo demasiadas preocupaciones y muy pocas horas disponibles para viajar a Perpignan para ver una película. Cierzo, que si se ponen tan pesados, a lo mejor...

### MATRIMONIOS DESINTEGRADOS

"Conocido reportero de sucesos Enrique Rubio, publicó el jueves un amplio comentario desde las páginas de "El Noticiero Universal". El señor Rubio arremetía con un lenguaje violento y despectivo contra "los cien mil españoles que han visto ya el film donde Marlon Brando se exhibe de todas las maneras". Un párrafo merecería su inclusión en "Celtiberia Show": "Para un progresista anarquizado, estos matrimonios han entrado ya en la Comunidad Europea y empiezan a estar de vuelta de todo, descargados de perjuicios retrógrados. Para un español normal, con sentido concreto de familia, de matrimonio y de hombría, el progreso de estas gentes avanza rumbo a la desintegración de cuanto tenemos y nos diferencia de esos países de consentido y el conformado". Este es el último escándalo periodístico, la última arremetida del espíritu inquisitorial. ¿Se normalizará la situación y será la última vez? Habría que constestar con "Hermano Lobo": "¿Cuándo desaparecerá la censura?" "Vaya usted a saber si Dios quiere".

Enrique Sonena, en ("Informaciones")

### OTRA CARA DE LA VERGÜENZA

"Vergüenza, sí efectivamente, bochorno de que tantas personas adultas, formadas moralmente, tengan que viajar de tapadillo y entrar en salas cinematográficas calianjeras con la mala conciencia del que está cometiendo "algo prohibido"... ¡Como si en España vistiésemos todos de primera comunión y rozase nuestra inocencia y candor, nuestra integridad moral, las etéreas esferas de la virginidad absoluta!

Hasta tales extremos llega el paternalismo, ese extraño privilegio otorgado por soplo divino y capaz de introducirse hasta la intimidad de la alcoba. Yo diría que los que en verdad hacen el ridículo, y contribuyen a rediculizar al país ante el mundo entero, son los que dan lugar a que se produzcan situaciones de este tipo..."

A. Figueruelo en ("El Noticiero Universal")

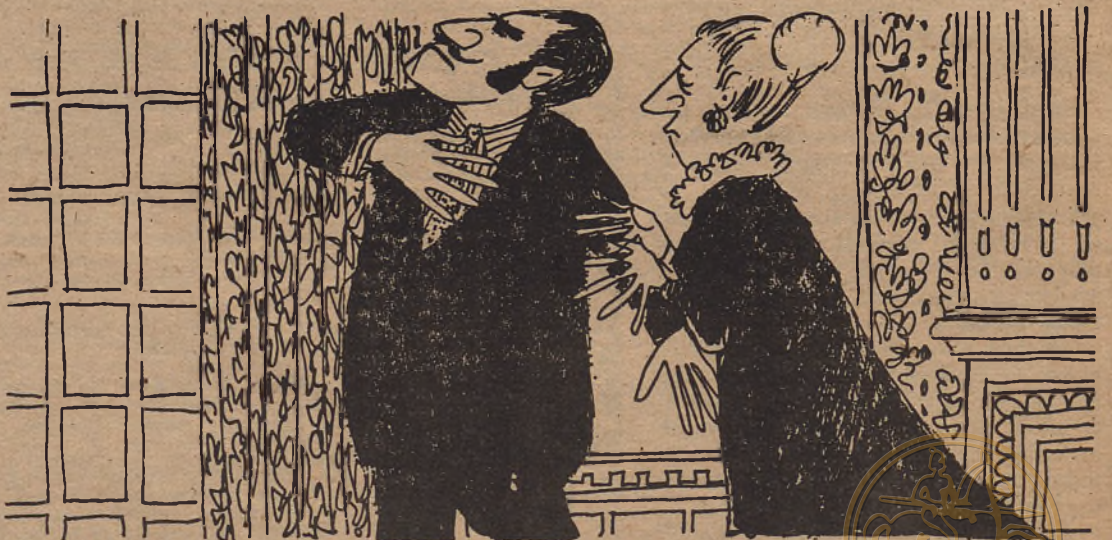
### ¿NO ESTAN EN SU DERECHO

¿Por qué cien mil españoles han ido a Francia para ver "El último tango en



## CUESTION DE PRINCIPIOS

por TISNER



- ¡Te juro por mi honor, mamá, que no fui a Perpiñán a lo que imagináis!

(De "Tele-exprés")





**Deshojando  
la margarita  
de la "FORD"**

## Zaragoza, hora 25

**Z**ARAGOZA vive hoy las horas más trascendentales para su desarrollo industrial de todo lo que va de siglo.

Desde aquellos años en los que los Mercier, los Bosqued, los Escoriaza, los Laguna de Rins, los Royo Villanova, los García Gil, los Gómez, los Usón, los Bresel, los Averly y alguno más que se escapa de mi memoria, plantaron en Zaragoza los primeros hitos de la industrialización del hierro y del campo, no ha vivido nuestra ciudad hasta hoy, unos minutos de más voltaje potencial decisivo, de más jugarse el futuro a una carta, quizá todo el futuro del ser o no ser, como los que hoy, ahora mismo, están marcando las manecillas del reloj zaragozano.

Son horas de anhelante tensión para los que seguimos de cerca el desarrollo de nuestro pueblo, para los que no hemos perdido la fé y para los que vivimos clamando por una galopada marathonia que le gane al tiempo y al progreso, todos los años de quietismo conformista que hemos dejado atrás, mientras los demás pueblos caminaban, muchas veces sobre nuestros propios lomos. Es la hora en que podemos dejar de ser arrieros de todos los afanes, para ser dueños de nuestra posada.

**Y**O no sé, en esta hora tremendamente decisiva para nuestro mañana en la que puede cambiar el signo de nuestra economía, cual será el desenlace que nos aguarda. Todo parece indicar, que, al fin, florecerá una nueva primavera. Pero si así no fuera, como si lo fuera, tengo prisas por decir que en todo ello ha jugado un papel importante el propio pueblo aragonés a través de su ahorro. Hay de por medio nada menos que quince mil viviendas y hay, de por medio, también otros muchos factores decisivos cuyo peso específico no hubiera sido posible sin contar con el ahorro aragonés. Quiero con esto decir, que si a la economía zaragozana le nace una nueva primavera, el sol que disfrute no se lo deberá a nadie, porque ella misma se lo ha ganado a pulso con su esfuerzo, su trabajo y su ahorro.

Conviene decir todo esto porque nuestro maltratado pueblo llano es frecuentemente diana de chistes y acusaciones, casi siempre de pésimo gusto, acerca de su sentido social del dinero. El aragonés —el baturro dicen ellos— con las onzas escondidas en el arca o en el granero, son estampas tan falsas como frecuentes que se repiten en la andante literatura barata de la sociedad de consumo.

**P**ERO cuando las campanas de nuestros campanarios han tocado como ahora a rebato reclutando voluntades, esfuerzos y patrimonios que pusieran a prueba su aragonesismo para catapultar el parsimonioso desarrollo regional, la respuesta ha sido un rotundo "¡Aquí estamos!". Y las onzas del pueblo aragonés, su ahorro amorosamente conservado y engrandecido a lo largo de muchos años pueden hacer posible con ese "¡aquí estamos!" que la tan codiciada factoría traiga al suelo de Aragón la riqueza y la bendición del trabajo que serán pan y postre, vivienda y hogar para millares y millares de familias.

**A**RAGON/exprés", a través de un telegrama de "Europa-Press" dio ayer a los aragoneses la noticia de que Zaragoza marcha en cabeza en este marathon nacional. Por lo visto, nuestras doscientas hectáreas de suelo puestas a la inmediata disposición de la "Ford" en la zona de Malpica, rondando las cercanías del Gállego; el ofrecimiento formal del Ayuntamiento de Zaragoza de que pondrá al pie de esas hectáreas los servicios de agua, fuerza y alcantarillado que sean precisos; los dos enlaces ferroviarios que pueden concurrir en esa zona; la autopista, del Ebro, ya formalmente incluida en el plan nacional y algún otro factor, de no menos trascendental incidencia, como es la necesidad de disponer "in situ" de la mano de obra cualificada técnicamente que cada año sale de las aulas de la ejemplar Institución Sindical Virgen del Pilar y del inmenso caudal cultural que puede aportar la Universidad Laboral que se alza en aquellos mismos parajes, sin olvidar, claro está, nuestra prestigiada Escuela Industrial y, como generoso florón de todas las ofertas, hay que dejar constancia de las 8.000 viviendas para sus trabajadores que, en principio, se dispone a construir y financiar el ahorro aragonés.

**T**ODO esto, repito, tiene que pesar en los hombres de la "Ford" a la hora de decidir; pero tampoco se derrumbará Zaragoza, si no lo alcanza, si todo queda reducido en esta hora 25 a un hermoso sueño que pudo ser y no fue, tampoco desalentaremos porque la peripecia habrá servido al menos, para poner de relieve que nuestro suelo, nuestro enclave y nuestro ahorro, tienen, una alta valoración en los índices de los negocios del mundo.

Y los que tenemos fé, en nuestros propios valores, siempre esperaremos el florecer de otra nueva primavera.

EDUARDO FUEMBUENA

Tras nueve años de noviazgo

## Se casaron Karina y «Toni Luz»

MADRID, 31.- "Europa Press".— Después de nueve años de noviazgo, la cantante Maria Isabel Llaudes —"Karina"— y el compositor Antonio Luz Payes —"Toniz Luz"— contrajeron matrimonio a las seis de la tarde de ayer en un complejo turístico de Illescas (Toledo)

Unos trescientos invitados asistieron a la ceremonia, además de varias docenas de fotógrafos y cincuenta admiradores de la cantante que aplaudieron a los novios al final de la ceremonia.

Ofició la boda el padre Jimenez, amigo de la familia de "Karina". Entre los invitados, además de los familiares, el dramaturgo Alfonso Paso, la cantante Elsa Baeza, el cantante Jaime Morey y el presentador de Televisión Raul Matas.

"Buenas Tardes, muchísimas gracias, os quiero a todos muchísimo", dijo "Karina" a los periodistas. Soy muy feliz. Estoy muy contenta", añadió después, para terminar con "ahora si que me caso".

Durante la ceremonia una de las sobrinas de la novia, Mariloli Llaudes, que portaba las arras, se desmayó y la tuvieron que sacar a que la diera el aire. Un fotógrafo advirtió al final la desaparición de su bolsillo de una cartera con 5.000 pesetas.

El nuevo matrimonio ofreció a los invitados una copa en el complejo situado junto a la iglesia. "Karina" y "Toni Luz" pasarán su luna de miel en Méjico.





CRONICAS  
DE  
MAR A MAR

por Lucio del Alamo

# Los FLECOS del SALARIO MINIMO

**E**STA es una crónica semanal que, por publicarse en la meseta y en la periferia, está obligada, por razones técnicas, a ser escrita, no cuando la semana ha agonizado ya, sino cuando vive todavía su más opulenta madurez. Por eso no puedo contar honestamente —aunque sería fácil hacerlo, también por “razones técnicas”— si el presidente electo de la República Argentina, doctor Cámpora, ha llegado ya a Madrid acompañado por el general Perón, vencedor desde el exilio y convecino ilustre de los madrileños desde hace un rosario de años. Aún sigue en Argentina el trabajoso escrutinio de los votos y se siguen poniendo inyecciones de suero al “suspense” para mantener la incógnita de si al doctor Cámpora le faltan siete centésimas o le sobran ocho décimas para sumar el cincuenta por ciento de los votos de los argentinos que se acercaron a las urnas. La verdad es que ya da igual, porque los radicales, con un claro sentido del “fair play”, anunciaron, hace tiempo, que Balbín no comparecerá en una segunda vuelta sin esperanzas. Son cuestiones de la política nacional de la Argentina que solamente a los argentinos corresponde resolver. Pero lo que a los españoles interesa, es que Argentina encuentre su mejor camino y su más rápida y bien cimentada prosperidad. El doctor Cámpora, visitante en Madrid, será un amigo ilustre; el general Perón, otra vez en Puerta de Hierro —por cuyas proximidades pasó Franco, en 1946, camino de la plaza de Oriente a recoger la unidad y la ira de un pueblo acorralado por casi todos, menos por el presidente Perón y su país— será un español egregio que vuelve a su casa de Madrid.

La edición de mañana del “Boletín Oficial del Estado” deberá figurar en las listas de publicaciones más leídas de la presente primavera soleada. Porque mañana se inserta el decreto del nuevo salario mínimo que se bautiza en nómina el domingo primero de abril. Ya opiné el otro día sobre la nueva cuantía del salario mínimo y sus circunstancias. Pero lo que aquí importa, aún más que el salario mínimo, son —repito— sus repercusiones en las cuotas y en las prestaciones de la Seguridad Social. Son tan largos los flecos que abrigan más que el manto. Suben —y bastante— las bases de cotización: la tarifa y la complementaria individual. Y subirán, consecuentemente, las pensiones.

Los ciudadanos de a pie entendemos mejor estas altas planificaciones técnicas como ejemplos elementales. Supongamos un redactor de un periódico que gane el salario mínimo inicial que es, en su profesión, de 16.000 pesetas en números redondos. El sobre del sueldo de ese periodista —lo mismo vale para otra actividad profesional asalariada— recibe varios bocados. Prescindamos ahora del bocado de Hacienda a través del impuesto sobre rendimientos del trabajo personal, para calcular, únicamente, lo que ahora debe pagar legalmente el redactor por Seguridad Social: casi exactamente 950 pesetas en total. Hay que advertir que hay empresas —en prensa y fuera de prensa— que asumen el pago de lo que corresponde al trabajo en virtud de convenio o por decisión empresarial voluntaria. No es lo más normal, sin embargo ¿Y qué ha de pagar ahora el empresario? Siempre sobre el ejemplo inventado del redactor de las 16.000 pesetas, la empresa pagará para la Seguridad Social desde este domingo que abre las puertas de abril exactamente 4.932 pesetas, casi raspando los mil duros mensuales. ¿Es mucho? Hay empresarios que así lo aseguran. ¿Repercutirá en los precios? Muchos creen que sí.

Pero expuesta la parte sombría, corre prisa decir que el resultado bien merece el esfuerzo de los trabajadores y empresarios, sobre todo si el Estado se pone a la cabeza, como parece obligado, en su participación en los costos para asegurar el riesgo de la enfermedad, de la vejez y de la muerte. Que es algo tan importante que no se mide por porcentajes. Por ello el tope máximo de cotización se eleva hasta 24.000 pesetas. Hace un par de años no pasaba de 12.000. Quiere ello decir que las máximas pensiones de vejez pueden estar muy pronto cerca del salario real y llegar hasta esas 24.000 pesetas mensuales. En los tiempos de la hucha de barro esta cifra —en pesetas contantes— podría haber servido como nueva edición de la vieja fábula de la lechera. En España y en este abril del 73, cuando el máximo imperativo de régimen es la justicia social, se trata, pura y simplemente, de un hermoso hito, macizo y sólido, para seguir caminando con más largo y alegre andar.

## ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 1 de abril, en las instalaciones siguientes:

De las 6'15 a las 10'30 horas

Transformador de Sector Burgos, 13

De las 7'00 a las 14'00 horas:

Transformador de Sector Parcela:

ción de Casablanca y Coca-Cola.

De las 7'00 a las 13'00 horas:

Transformador de Sector de Escultor

Benlliure, núm. 7.

De las 7'30 a las 8'30 horas

(Línea núm. 3 de Políg. Cogullada)

Transformador de Sector Nido 1

y 2, Talleres Used, Avda. Cataluña,

núm. 251, Río Ara (Talleres La

Coeta), Avda. Cataluña, n.º 258, y

todos los abonados de esta línea.

De las 8'00 a las 12'00 horas:

Transformadores de Sector de Cas-

cajo, Cogullada (barrio) y Colonos

Cogullada.

De las 8'00 a las 14'00 horas:

Transformador de Sector plaza

Santa Marta.

De las 8'30 a las 12'30 horas:

Transformador de Sector de Le-

guna de Rins, núm. 5.

De las 11'00 a las 15'00 horas

Línea de María de Huerva entr

carretera de Valencia, Km. 4 y ca-

rretera Valencia, Km. 9.

En el caso de que se terminen

los trabajos programados con an-

belación a las horas señaladas, se

restablecerá el servicio sin previ-

aviso.

Zaragoza, 31 de marzo de 1973

LA DIRECCION

## COMO SUPUESTO AUTOR DE UN DELITO DE DESOBEDIENCIA GRAVE A UN AGENTE DE LA AUTORIDAD

MADRID, 31 (Europa Press).— Ante la sala segunda del Tribunal Supremo ha sido juzgado el procurador en Cortes don Julio Llantada Castaño, como supuesto autor de un delito de desobediencia grave a agente de la autoridad y de una falta incidental de lesiones, por los que el ministerio fiscal solicitó sea condenado a dos meses y diez días de cárcel y multa de cinco mil pesetas, así como a indemnizar tres mil pesetas por los daños causados a un agente municipal de la circulación.

Según el fiscal, en la tarde del 18 de diciembre de 1971, en Madrid, el señor Llantada se dirigía en su coche —conducido por Angel Martín Martín— por la calle de Serrano Jover hacia el hotel “Melía Princesa”. En el cruce con la calle de la Princesa fué desviado el tráfico hacia la calle de Quintana por la gran afluencia de coches.

Como el señor Llantada insistiera en girar por la calle de La Princesa, el agente de tráfico don Leoncio Ruiz Cuesta se colocó ante el coche y le ordenó seguir por la calle de Quintana. No obstante, el coche acometió

## Un procurador en Cortes, juzgado ante el Supremo

varias veces al agente y le hizo retroceder varios pasos. Otro agente de la circulación —el cabo don José Hita Martín— vió lo que ocurría e hizo ademán de sacar la defensa. El señor Llantada bajó del coche y dijo al agente, tras darle a conocer su condición de concejal del Ayuntamiento, que aquello le iba a costar caro.

El agente don Leoncio Ruiz, tras ser asistido en la Casa de Socorro de unas contusiones en las rodillas, presentó una denuncia en la Comisaría contra el señor Llantada.

Por su parte, el abogado defensor, don Diego Yeste Garrido, afirmó que los hechos ocurrieron de manera distinta: que el conductor del señor Llantada se dirigió al agente para que les permitiera ir por la calle de La Princesa hasta el mencionado hotel y que éste no les atendió, sino —al contrario— reaccionó bruscamente, al igual que el cabo, que incluso llegó a golpear el coche y sacar la defensa, pidiendo al señor Llantada su identificación; y que en ese instante fué cuando el concejal y procurador en Cortes manifestó que daría cuenta de la actitud de los agentes.

Respecto a la posición del agente don Leoncio Ruiz, el letrado mantuvo que nunca llegó a estar delante del coche, sino a un lado, y que era imposible que se le hubieran podido producir lesiones algunas.

Fueron citados como testigos del fiscal los dos agentes de circulación, que se pronunciaron en el sentido expuesto por el fiscal. El conductor del coche negó tales afirmaciones y el presidente de la sala —compuesta por cinco magistrados— ordenó que se efectuará un careo entre los testigos, sin que ninguno de ellos se retractara de sus anteriores afirmaciones.

Por último, comparecieron dos peritos —ingenieros industriales—, quienes explicaron el mecanismo y funcionamiento del cambio automático del coche del señor Llantada. Seguidamente fueron elevadas a definitivas las conclusiones y, después del trámite de informe, pasada la una de la tarde, quedó vista para sentencia esta causa.

Como es preceptivo, dada la condición de procurador en Cortes del señor Llantada, la sala segunda del Tribunal Supremo dirigió en su día el correspondiente suplicatorio para procesarle, lo que fué concedido por la comisión permanente de las Cortes.

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, el domingo, día 1, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 13 horas: Santa Anastasia y finca “Los Canales”.

De 8'30 a 11 horas, Torrellas y Los Fayos.

De 8 a 15 horas, en Tarazona, C. T. San Miguel.

De 8 a 14 horas, Novallas.

PAMPLONA, 31 de marzo de 1973.

SABADO, 31 DE MARZO DE 1973

Diputación de Huesca



## EN BUSCA DE LAS ASOCIACIONES PERDIDAS

COMO aquí comentaba hace sólo una semana, se está intentando replantear el tema del asociacionismo político en el seno del Consejo Nacional del Movimiento. Recuerden los lectores mi tesis de hace tres meses, al glosar el mensaje de fin de año del Jefe del Estado. Entonces escribí que las llamadas de Franco a la participación a la larga tendrían que traducirse necesariamente, entre otras cosas, en una vuelta a las asociaciones. Esto es como un gigantesco laberinto en el que, por muchas que sean las vueltas que se den, siempre se desemboca en la misma meta: las asociaciones.

Y ello ocurre así incluso por encima, o al margen, o con independencia de la voluntad de las personas en cuyas manos podría estar la gran decisión. Así, Franco no habló, por supuesto, en su mensaje de asociaciones. Tampoco lo hizo Carrero Blanco justo dos meses después, al leer el informe político del Gobierno ante el pleno del Consejo Nacional del Movimiento. Y tampoco lo ha hecho el ministro secretario general y Vicepresidente del Consejo Nacional.

## LA SECCION PRIMERA

LO han hecho algunos consejeros nacionales en sus sugerencias sobre el informe del Gobierno en torno al primero de los siete puntos básicos de aquél y también en la primera reunión de trabajo de la Sección Primera —celebrada el pasado miércoles— y que tiene a su cargo el estudio de ese punto: "Medidas concretas para ampliar la participación de los españoles en las tareas públicas".

Por eso digo que se está intentando replantear el tema y esto lo hacen los consejeros más conscientes de su necesidad, sobre todo pensando en el futuro. Pero no se están inventando nada ni están forzando las cosas, pues, como digo, el mensaje de Franco no puede desembocar en otra cosa si se le contempla con actitud serena y con una inteligente visión de su dialéctica interna.

Nada de ello quiere decir —ni mucho menos— que haya que cantar victoria enseguida. Los escollos serán formidables y tal vez se estrelle contra ellos la frágil nave del aperturismo militante. Pero la batalla será librada animosamente una vez más. Por el momento, me consta que no es poco el haber conseguido fletar la nave, el haber logrado poner de nuevo el tema sobre el tapete oficialmente.

## AQUEL 6 DE NOVIEMBRE

DESPUES de cuatro años de accidentada historia, fue el pasado 6 de noviembre la última vez que se habló oficialmente de asociaciones, por boca del titular de la Secretaría General del Movimiento en aquella memorable sesión informativa de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes. Pesimista más bien fue la impresión que de aquello se dedujo en orden al tema asociacionista. Fernández Miranda lo expuso rodeado de ambigüedades y habló de las "tendencias o corrientes" en los términos que seguramente el lector recordará.

## EL REGIMEN NO PUEDE SOSLAYARLAS

ESTE comentarista nunca pronunció una oración fúnebre por las asociaciones, por estar convencido de que, se quiera o no se quiera, el Régimen no puede permitirse el lujo de



# ANALISIS POLITICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

soslayarlas definitivamente. Lo que sucede es que se trata de una píldora más gruesa y más amarga para algunos de lo que supuso la Ley de Prensa y algunos aspectos concretos de la Ley Orgánica (como la entronización de los procuradores familiares). Se comprende que ciertos sectores del sistema se opondrán hasta el final... pero la píldora —gruesa, amarga, dramática— tendrá que pasar al fin por las gargantas de todos ellos. El Régimen se juega mucho en el asunto. Hay quien dice que hasta su propio futuro.

## LOS "AMANTES" Y LOS OTROS

AUNQUE en el seno del Consejo Nacional sólo hay una minoría de "amantes" de las asociaciones, al final se llevarán el gato al agua. "Amantes dinámicos" no creo que haya más de veinte, mientras que los otros noventa se reparten entre una veintena aproximadamente de detractores recalcitrantes y una amplia masa intermedia de indecisos que votarán al aire de las circunstancias... sí es que se llega al trámite de la votación. Repito que por el momento lo único que hay es un acuerdo de replanteamiento del tema en la Sección Primera del Consejo, en el contexto general del estudio del informe presentado por Carrero Blanco.

## ANALISIS DE ALTO NIVEL

LA sección se ha fijado también, como temas de trabajo, asuntos tan importantes como la participación en los Consejos del Movimiento (Nacional, provinciales y locales), en la representación familiar, en la Administración Local y el Sindicalismo, en los Colegios profesionales. Es decir, en principio las deliberaciones afectarán a todos los cauces, existentes o potenciales, de participación dentro del vigente Régimen político. Y eso sin hablar ahora de las tareas asignadas a las demás secciones del Consejo en el reparto general que se hizo a raíz del informe del Gobierno.

Si ustedes se fijan, puede darse lugar a un exámen general de la capacidad de futuro del sistema, en una operación de análisis de alto nivel como nunca se había producido, al menos de forma tan completa y sistemática. Por ello está justificado ese moderado y cauteloso optimismo de las líneas aperturistas.

## LA TORPEZA DE LA PUERTA CERRADA

LO que carece por completo de sentido es que se haya vuelto a cometer la torpeza de volver las espaldas a la opinión pública, ya que al menos la primera reunión de la Sección competente se ha celebrado a puerta cerrada, con posterior notificación oficial a la Prensa. No hay ni una sola razón válida que justifique el secreto de tales reuniones, y, por el contrario, son fundamentales las razones que avalan un tratamiento de esos problemas a pecho descubierto y de cara a la opinión pública.

El bajo interés popular que revelan las encuestas en torno a los asuntos políticos no será remediado rodeando de secreto aquellos ámbitos específicamente dedicados a su estudio. La trascendencia de aquella temática exige la máxima publicidad a través de una versión directa de los medios informativos. El propio concepto de participación ampliada, que origina toda esta operación, demanda una consecuente participación a escala informativa, pues lo contrario es una incoherencia. Y más hubiera valido empezar con pie derecho.

## NO HAY RAZONES DE SEGURIDAD

POR otro lado, nadie podrá decir que existen motivos de seguridad interior o exterior del Estado, o de secreto diplomático o similares, ante los cuales nadie se asombraría de la puerta cerrada, pues ésta vendría perfectamente justificada, y, además, es práctica habitual en tales casos hasta en los países de más alto desarrollo democrático. Pero —para matizar hasta el colmo— hasta pudiera admitirse que alguno de los temas (o ciertos aspectos de los mismos) tuvieran aquella característica de rozar el riesgo de menoscabo de la seguridad. Muy bien, pues que a ellos se aplicase exclusivamente el secreto y no a los demás, que siempre serán la inmensa mayoría.

## LA COMODIDAD TAMPOCO ES RAZON

PODEMOS esperar que de aquí en adelante se imponga la sensatez y se traten con normalidad los problemas normales? Claro que todos sabemos que para los altos dirigentes políticos es más cómodo en principio no

hacer frente a una apertura de puertas y ventanas. Se comprende: que es más cómodo dar a la Prensa —sí es que se da una versión oficial, única y "administrada" de los sucesos. Pero no creo que la comodidad de los políticos haya de ser una razón determinante.

Claro que los relatos completos y pormenorizados y los comentarios incisivos y dispares colocan a los responsables de los asuntos públicos en situaciones difíciles frecuentemente. Es natural: es uno de los componentes de su responsabilidad pública, con el que tienen que contar desde el instante en que aceptan su cargo. Y ya se sabe que no hay cargo sin carga. Pero la carga de la opinión pública debía ser la más dulce y leve para los políticos, puesto que a ella es a quien se deben fundamentalmente, ya que es la expresión dinámica del pueblo soberano. Y perdonen si al fin me puse algo retórico.

## INTERESAR A LA OPINION PUBLICA

EN estos mismos días hemos visto algunos ejemplos de cómo la opinión pública puede interesarse por los problemas a través de su reflejo en los medios informativos. Es el caso del conflicto con Marruecos a propósito de la famosa decisión sobre las aguas jurisdiccionales. A pesar de ser un tema en extremo delicado, no estuvo ausente de las páginas de los periódicos ni nadie le ha restado la gravedad que indudablemente encierra, ni siquiera el propio ministro de Asuntos Exteriores, tras su visita a Rabat y sus conversaciones con su colega y con Hassan II. López Bravo no ha ocultado la existencia de una "alta tensión", que luego ha amainado.

Es importante en estos casos una información lo más diáfana que sea posible, que evite la deformación de los problemas y que contrarreste la posible insensatez de los extremismos ultranacionalistas que sueñan con acciones de fuerza a las primeras de cambio. Un país bien informado no es receptivo a los excesos de la ultraderecha o de cualquier otro extremismo.

## LA DIFERENCIA, SEGUN AUGUSTO ASSIA

AUGUSTO Assia ha escrito —con su habitual perspicacia— algo significativo al respecto. En su opinión, la mayor diferencia del sistema español con los dos de los países europeos no está en que haya o no haya elecciones, sino que son cosas que nuestras Leyes Fundamentales incluyen como necesarias (al igual que otras Constituciones europeas), pero que nosotros no ejercitamos con la misma dedicación. Y las menciona: "La relación entre gobernados y gobernantes, la comunicación de unos con otros, el intercambio de criterios, la circulación de la savia por los distintos sectores y de la opinión nacional es aquí, entre nosotros, no sólo hierática con un hieratismo que en Europa ya no existe, sino indecisa y anémica..."

Es una advertencia, en definitiva, sobre nuestro déficit de participación política y de participación "comunicativa". Estamos asistiendo a un nuevo intento de búsqueda de una mayor vibración. Los periódicos, una vez más, responderán con seriedad. Ya lo están haciendo.





## VIDA MUSICAL

### PROXIMO CONCIERTO EN LA SOCIEDAD FILARMONICA

El próximo lunes, día 2 de Abril, la Sociedad Filarmónica de Zaragoza celebrará la novena sesión musical de su actual temporada, a las 7,15 de la tarde.

Si el último de los conciertos de la prestigiosa Entidad zaragozana tuvo por protagonista a una de las figuras más eminentes de la interpretación musical de todos los tiempos, en la ocasión presente ocupará el escenario del Teatro Principal un joven violinista, norteamericano de nacionalidad, de ascendencia rusa y raza judaica que con una velocidad meteórica está realizando una fulgurante carrera internacional, Daniel Heifetz.

En Junio de 1971 se presentó en Granada para seguir unas lecciones de Szergug en el Curso Manuel de Falla de su Festival. Una mañana llegó, portador del estuche de su violín, al Pato de Carlos V. Acababa la primera parte del ensayo de la Orquesta Nacional y mientras se dispersaban, alegres y bulliciosos los profesores, él se acercó a Frühbeck, lo saludó y se puso a tocar. Fue instantáneo: Se callaron todas las conversaciones, se detuvieron todos los pasos y, al concluir... estalló una ovación, sin duda la más difícil y calificada porque eran los propios violinistas, los elementos de la Orquesta, unánimes, quienes la rendían.

Cuenta esta anécdota Fernández Cid al hacer la crítica del recital ofrecido por Heifetz en el Festival Santanderino en su pasada edición, resaltando las calidades de este joven artista, su sonido, precioso, caliente, vibrado y noble, su musicalidad y la legitimidad artística de sus versiones.

Como colaboradora de Heifetz en este concierto, Ana-María Gorostiaga, la gran pianista española, especialista en música de Cámara, compañera insustituible de las grandes figuras.

## CINE CLUB XAVIERRE

Hoy sábado, 31 de marzo, a las siete de la tarde este Cine-Club presentará.

"EL DIA DE LA LECHUZA"

en eastmancolor.

Dirigida por Damiano Damiani e interpretada por: Claudia Cardinale, Franco Nero, y Lee J. Cobb.

Próximo sábado: "FUNNY GIRL", de William WYLER

## CINE CLUB "GOYA"

Ciclo de Peckinpah (II)

Hoy, sábado, 31 de marzo, a las siete de la tarde, se proyectará la segunda película del ciclo de Peckinpah: "La Balada de Cable Hogue". Techno-color. Con Jason Robards y Stella Stevens.

La proyección y el debate, como de costumbre, en el salón de actos del Colegio de "El Carmelo" (La Gasca 25). Mayores 18 años.

## HERMANDAD SANITARIA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN

Como en años anteriores, la Hermandad Sanitaria de San Cosme y San Damián organiza para sus miembros, familiares y amigos unas Conferencias Cuaresmales, a cargo del Consiliario de la misma; D. José Manuel Arenal Lamón para los días 4, 5 y 6 miércoles, jueves y viernes del próximo mes de abril, en la Capilla de Clínicas de la Facultad de Medicina.

Se invita especialmente a los médicos, farmacéuticos, estudiantes de Medicina y personal sanitario.

Sección de Vida Médica.

# JUZGADO DE GUARDIA

"SEPTIEMBRES NEGROS" EN ZARAGOZA

**T**U sabes lo que es una peloa blanca que tenemos en la cabezoa?

—Sí, una canoa.

—¡Lo sabes todo, chaval! Y un código, ¿qué es?

—Lo que tenemos en medio del brácigo.

—¿Y una señora anciana montada en una escúbula, que es?

—Una brújula, majete. Me lo sé casi todo.

—Menos ésta. Dime cual es la sal que peor huele.

—La sal pargatas.

—Anda, déjate de sapiencias y ponme fumando que hace un verano que no echo humo.

—Si pones tú el tabaco, yo pongo el fuego, que aún me queda en la caja un cerillo sin apagar.

—Oye, pero si todas las cerillas que llevas en la caja están gastadas.

—No querrás que después de encenderlas las tire. Hay que ser ahorrrativo. Me sirven de palillos para los dientes.

—Pues sí que estamos bien de pasta. Entre los dos no reunimos ni para comprarle un celtas a la abuelica de la cesta que los vende por unidades.

—Silba, que así se aguanta uno muy bien las ganas de fumar. Fuma menos. Sabe mejor.

—¿A que no le pides un cigarro a ese hombre de pueblo que viene por allí?

—Oiga, buen hombre, ¿le sobra a usted un cigarro?

—Lo siento, mozo, pero no fumo fumaros.

—¡Dita sea! Pues yo no me quedo sin fumar.

—Asalta a una estanquera.

—¿Sin metralleta?

—No jorobaines y vete entrando al estanco a que te lo den prestao.

—Antes me fumo una colilla.

—No digas guarretadas y mira a ver cómo te discurre el coco para ponerme echando humo. ¿Les decimos que si nos invitan a fumar?

—¿A quiénes?

—A esos chavales que hay allá desmeliacándose de risa.

—Parece que se rien de nosotros.

—Pues no tenemos monos en la cara.

—Ni orangutanes. Ni gorilas. Pero en las uñas y en los dientes sí que tengo yo un tigrétón.

—¿De los de comer?

—No, de los que comen.

—¡Anda la osa! Si no se rien de nosotros...

—Es que, como fuera así, por la osa y por el tigre que me iba a quitar con ellos las ganas de echar humo.

—¡E!e, Lorenzo, E!e! Hablas con más garra que un cachorro selvático nacido del cruce del lorito y la leona.

—Total que, con la risa de los chavalicorrios, se nos ha pasao la gana de fumar.

—La hemos entretenido, que no es lo mismo.

—Muy bien apuntao, Pascual. Eres un lince.

—Y tú un topo.

—¿Por qué soy un topo yo, vamos a ver?

—Pues porque tienes delante de los ojos lo que tienes y no lo ves.

—¿Y qué es lo que tengo yo delante de los ojos y no lo veo?

—Un coche muy fardón.

—Bueno, pero yo lo que tengo no son ganas de tener coche, sino de ganas de fumar.

—¿Ves cómo no ves y eres un topo?

—Pues ábreme los ojos, lince y dime lo que no veo.

—Mira el capó del coche y se te hará la boca humo.

—¡Sopla, majo! Si hay allí un paquete de "L. M." sin empezar. ¡La providencia!

—¡Echale la mano!

—¡A fumar se ha dicho, amigo!

—Lo raro es que los chavales no dejan de reir.

—Es que les está haciendo cucamonas una rubia en el balcón.

—¡Ponme fumando! ¡Alarga tú esa mano!

—Vamos por el paquete rubio, chato.

Lorenzo, de 20 años, soltero, circulaba junto a su amigo Pascual, de parecida edad e igual estado, por una calle céntrica de nuestra ciudad, concretamente por la de Francisco de Vitoria, cuando vieron que sobre el capó posterior de un coche allí aparcado, había como olvidado, un flamante paquete de tabaco rubio, de los llamados "L. M." Entonces y con las ganas que ambos muchachos tenían de fumar, Lorenzo alargó la mano hacia el paquete, en cuyo momento este explotó, produciéndole quemaduras de segundo y tercer grado en los dedos de la mano.

Vieron que en las cercanías había varios chicos jóvenes, a los que preguntaron si habían sido ellos los que dejaron el paquete y, por toda contestación, se echaron a reir, saliendo a continuación corriendo.

Total que el pobre Lorenzo quería echar humo y con la explosión del paquete de cigarrillos lo echó y de verdad, mientras los jóvenes "Septiembre Negros" de Zaragoza, salían corriendo y riendo del lugar.

EXPRES/003

EL LUNES EN EL JAI-ALAI

## Acontecimiento deportivo

Pasado mañana, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el Jai-Alai un auténtico acontecimiento pelotazale, organizado por el Hogar Navarro con motivo de la próxima inauguración de sus nuevos locales en Calvo Sotelo, 30. Habrá dos partidos de pelota a mano. En el primero, de aficionados, se enfrentarán Soto y Sainz, representantes de Aragón, contra Bengoechea IV y Martincorena, representantes de Navarra. La contienda ha de tener un gran calor regional ya que los pelotaris que contienden, a nivel de aficionados, ocupan los primeros puestos en la actualidad.

El plato fuerte radica en el segundo partido, categoría de profesionales en el que los navarros Arocena y Lajos jugarán contra Berasaluce y Aldazabal. El solo hecho de la presencia de Lajos ya supone una expectación del máximo grado. En un principio, según nos informan los organizadores, se pensó contar también con la colaboración de Retegui, pero a última hora no ha sido posible su actuación.

## LA CONQUISTA DEL AMOR

Mañana domingo día 1, a las 20 horas, en el Auditorio Móvil, sito en la calle Jorge Cocci, junto al Parque Bruil, con el tema "La conquista del amor" pronunciará una conferencia don José Osorio en el ciclo de la primera semana dedicada al "Hogar y la Juventud".

Juventud, noviazgo y matrimonio son base de su disertación, atrayente en los momentos actuales. Y por si algún detalle fuese preciso conocer se ofrece el teléfono 229919.

"La conquista del amor" es un tema de palpante actualidad, por lo que, sin duda alguna, la asistencia será muy numerosa.

# minifarsas de la CIUDAD

## MEDIAS SUELAS PARA EL TUBO

**P**OR su sabor y olor a vino y a calamares fritos, es el Tubo uno de los escenarios zaragozanos más conocidos lejos de la ciudad. Venir a Zaragoza y no "pasar por el Tubo" es algo así como ir a Bilbao o a San Sebastián sin darse un garbeo por Las Siete Calles o por Amara.

Pues bien, ya conocido el escenario, vamos a decirles que a nuestro Tubo, que tiene el cuerpo desconchado y anda "a pelo" en cuanto a la reparación de sus aleros, van a ponerle, para celebrar su indulto de las piquetas, el flamante remiendo de unas medias suelas que, a partes iguales, van a sufragar el Ayuntamiento de la Ciudad y los comerciantes con puertas abiertas a la calle. Se trata de unas baldosas estampadas en estrellas, para que así las claras noches zaragozanas tengan allí dos cielos, el de arriba y el de abajo, el de ver y el de pisar.

El precio del remiendo ya se sabe. Seiscientos cincuenta mil pesetas. Nos parece tirado, y no porque se trate de poner un suelo. Los comerciantes del Sector ya están haciendo cuentas para saber qué cantidad de las trecientas veinticinco mil pesetas va a tener que devengar cada cual con arreglo a la categoría de su negocio, fachada y posibilidades. No va a pagar lo mismo el humilde chiringuito del limpiabotas o el cargador de plumas estilográficas que el propietario del más acreditado restaurante donde se sirve la suculenta langosta a la americana enviada en avión frigorífico desde Galicia.

A más rentabilidad de cada negocio, más baldosas que sufragar. Lógico. Pero aquí viene el quid de la cuestión, al que tratamos de referirnos. Se nos cuenta que con los propietarios del comercio más redondo, mondo y lirondo del Tubo, nadie cuenta para sufragar el suelo donde se asientan sus lucrativos negocios. Nos estamos refiriendo a las vendedoras callejeras de tabaco, esas que, sin que se les haya muerto nadie en la guerra, se han adjudicado un estanco en propiedad.

Pasemos —puesto que fumadores somos— con que se haga con ellas la vista obesa, para que puedan vendernos el "L.M." más fresco que en el estanco y dos pesetas más barato; mas, ya que su negocio no parece tener "trabas fiscales" ni horas de cierre, ni maulas, ni merma de mercancía, debieran al menos ser generosas con los costeadores del suelo que ellas van a especular diciéndoles así:

—Amigos, no queremos regalitos. Aquí estamos nosotras para pagar con vosotros las baldosas sobre las que vamos a poner la silla y las bolsas del tabaco. Si hace falta vender cada "Rossli" a una peseta más, se vende. Lo que no queremos es estar aquí de matute y a vuestras costas.

—¡Muy bien dicho, Blasa!

—Ahora, habla tú, Aniceta.

—Pues yo digo que, si estos señores son tan buenos que no quieren cogernos ni una peseta, nosotras seis, como queremos colaborar, nos ofrecemos para estar aquí a las seis de la mañana, con bayetas y pozales para dejarles todos los días el suelo fregao como un espejo ¿hace?

—O la bayeta o la peseta. Escojan lo que quieran, pero nosotras queremos colaborar con todos los comerciantes del Tubo.

¿Ustedes se imaginan lo que de curioso y de valioso supondría aceptar esta colaboración, si la ofreciesen? ¡Entonces sí que tendría pintoresquismo el Tubo de Zaragoza! ¡Qué reluciente y qué relimpio estaría el embaldosado del Sector! Cuando a un joven soldado se le cayera del pan un calamar, se pondría en cuclillas, para recogerlo y lo retornaría al bocadillo, más reluciente aún.

A los deteriorados zapatos de nuestro Tubo van a ponerles medias suelas. ¿Colaborarán con los comerciantes del Sector —con la bayeta o con la peseta— las propietarias de los negocios más redondos del Tubo zaragozano?

LOPE de PEGA.



## HOMENAJE EN LA TELEFONICA

En la noche del pasado jueves, se celebró en un restaurante zaragozano una cena homenaje ofrecida por sus compañeros al que hasta ahora ha venido ocupando el cargo de Delegado provincial de la Compañía Telefónica en Zaragoza, don Isidoro González Muñoz, quien recientemente ha elegido su jubilación voluntaria.



El señor González Muñoz venía ocupando este importante cargo desde 1967, pero su trabajo en la Compañía Telefónica ha durado más de 47 años, tiempo en el que ha desempeñado numerosos cargos de menor a mayor importancia. El homenaje, de carácter íntimo, atrajo a numerosos compañeros y al Inspector General de la Telefónica en nombre de la CTNE, señor Martín de Bustamante.

## LOS HERMANOS RODRIGO, EN HUESCA

Angel y Vicente P. Rodrigo abren hoy en la galería S'Art de Huesca una exposición fundamentalmente integrada por las pinturas, dibujos, posters y volátiles que ya conocimos en Zaragoza en la exposición de noviembre en la galería Atenas. Los hermanos



Rodrigo, que han huído del arte minoritario y siguen la línea del pop-art con magníficos resultados.

Hasta alcanzar resultados sorprendentes que no pueden dejar frío al público. Porque emplean un lenguaje artístico directo, irónico, absurdo en muchas ocasiones que acerca con gran facilidad el espectador a la obra de arte. Suerte en Huesca.

## COFRADIA DEL PRENDIMIENTO

Mañana, día 1 de abril, celebrará su fiesta principal anual la Cofradía del Prendimiento del Señor y del Dolor de la Madre de Dios. A las diez y media de la mañana, en el Oratorio del Internado de los PP.



Escolapios, se celebrará una misa de comunidad que será seguida de la imposición de hábitos a los nuevos cofrades. Un desayuno de hermandad en los comedores del colegio seguirá a la misa. A continuación, se celebrará el capítulo general ordinario en el que se repartirá el tradicional "Pan Bendito".

Esta cofradía, nacida y sustentada en el colegio de los Escolapios que ahora va a ser desmantelado tras su compra por parte de la Caja de Ahorros, hará su procesión propia, además de la del viernes, el 18 miércoles, por la noche.

## EXCESO DE VELOCIDAD EN LAS CALLES

No nos cansaremos de repetirlo. Se circula locamente en las carreteras. Y, también en la ciudad. La semana última ha sido pródiga en accidentes de circulación en el casco urbano. Algunos de trágicas consecuencias. Ello nos obliga a insistir llamando la atención de los conductores y de quien corresponda para poner coto a lo que está sobrepasando los límites de la normalidad.

Así como defendemos a los conductores, cuando también los agentes municipales se exceden en las sanciones, creemos conveniente llamar la atención de aquellos, al sobrepasar una velocidad que debe ser moderada dentro del caso urbano.

Muchos atropellos causados a esas personas mayores que cruzan lentamente las calzadas se evitarían. Y, sobre todo, las colisiones que tan frecuentes son entre vehículos, dando lugar a trágicas consecuencias.

Muchas son originadas por no observar señales de tráfico. Evidentemente. Pero serían la mayor parte de estos accidentes evitables, si la velocidad de los vehículos a motor fuese más moderada. Una calle no es una pista de carreras. ¿Cómo controlar la velocidad excesiva de éstos temerarios conductores? Los agentes de tráfico tienen la palabra. Pero, sin duda alguna, hay que evitar los accidentes que, como la última semana, se han producido. El exceso de velocidad en las calles es un gran peligro en nuestra ciudad y está pasando los límites de lo tolerable.

## ¿ARAGONES O FRANCES?

Las campanas se han echado al vuelo en este país porque a Luis Buñuel la Academia de Hollywood le ha dado un Oscar, quizás el más prestigioso que este año se ha concedido. A Buñuel, lo ha dicho, todo esto le importa un rábano y sigue su marcha ajeno a chauvinismos y patriotismos. Buñuel sigue trabajando —y cómo— sin preocuparse demasiado de lo que es él, si español, si francés, si internacional.

"El Discreto encanto de la burguesía" parece ser que debe clasificarse como una película francesa. Hecha en Francia, con dinero francés, representante oficial ante los Oscar del país vecino, sería abusivo atraernos el Oscar para nosotros. Y por si hubiera



alguna duda, el TVE desprecia olímpicamente al autor de Calanda pasando por alto su galardón al tiempo que dedicaba amplio espacio a "El Padrino" o "Cabaret". Todo muy propio.

Es indudable que Buñuel es aragonés, que el aragonismo no le ha resbalado nunca, que lo lleva dentro y que aflora en cada una de sus obras. En ese sentido su obra es española. Pero en ningún otro sentido más. Para nuestra desgracia, y por nuestra culpa, seguramente. Perich, en "Nuevo Diario", ha presentado así la actualidad de estos días.

## LLAMAMIENTO A LA CONCORDIA

En la tarde de anteayer, los 450 socios de la cooperativa de viviendas "Santa Agatoclia" de Mequinenza se reunieron en Junta General Ordinaria. En ella, la junta rectora presentó sus razones ante algún punto discutido de su actuación durante el año que ha transcurrido desde la Junta anterior. En concreto, defendió su postura de firmar el convenio de finiquito con Enher, al mismo tiempo que lo hizo el alcalde, por entender "honradamente que era el único camino para terminar el pueblo y la urbanización".

La junta, en su nota, destaca su interés en que se llegue definitivamente a un estado de concordia en el pueblo y puso a disposición de los cooperativistas sus cargos. Toda la Junta recibió una ratificación de confianza por parte de la mayoría de los socios de la cooperativa.

# ANTONIO GIMENEZ, de "SAVOY", CAMPEONISIMO de ESPAÑA

ZARAGOZA ha ganado legítimamente el Campeonato Nacional de Coctelería. Organizado por la Asociación Española de Barmen, ayer se celebró en Sevilla la fase nacional del V Concurso de Coctelería para jefes de barra, en el que participaron tres representantes zaragozanos, Miguel Angel Lorén Soriano, de "Savoy", ganador de la fase regional, Antonio Giménez Fernández, subcampeón de la misma, también de "Savoy", y Antonio Calvo Gómez, del Hotel "Don Yo", campeón en la denominada "bebida larga".

El campeónísimo 73 de todos los jefes de barra españoles, en bebida corta, Antonio Giménez Fernández, se ha traído para Zaragoza, para la Asociación de Barmen en Aragón y para "Savoy", el número uno, con su cóctel "Savoy 83", a base de una perfecta combinación capaz de darle el entorchado del triunfo ante el Jurado más experto y exigente en la materia.

Con este triunfo logrado por A.B.E. en Zaragoza, por "Savoy", por los ingredientes del gran cóctel y por su estupendo inventor, Giménez Fernández, quedan todos los barmens de Aragón a la altura justa de sus reales merecimientos, esos que han hecho que un jefe de barra de Zaragoza pueda representar a España en el gran Concurso Mundial de Coctelería que ha de celebrarse en California.

En la fotografía aparece el grupo de los que fueron a Sevilla para representarnos tan dignamente y sobre ellos la imagen del gran triunfador Antonio Giménez Fernández.







## La ERUPCION «SILENCIOSA»



**H**A sido una erupción "silenciosa" la del volcán islandés de la isla Heimaey. No para sus habitantes, naturalmente, que a comienzos de año tuvieron que desalojar sus casas. Pero hasta estos días últimos la noticia apenas ha trascendido a la prensa mundial, copados absolutamente sus espacios de honor por temas políticos de suma importancia, como la paz vietnamita, la crisis monetaria, las elecciones

francesas, chilenas, argentinas, y demás, entre otros.

Al final del tercer mes de esta violenta erupción la pequeña isla islandesa ha quedado prácticamente sepultada por los humeantes ríos de lava violentamente expulsados por el cráter. Las dos fotografías de Europa Press que publicamos dan idea suficiente de la magnitud del desastre. La ciudad abandonada, las casas agrietadas o destruidas... Empezar de nuevo.

## SARDANAS AL AIRE



**S**ARDANAS al aire ha lanzado la cobla y la colla ha tomado forma, en círculo y unidos de las manos, sobre el cemento gris del aeropuerto. Como fondo y contraste la flamante nave de "Iberia" que se identifica en el morro: "Costa Brava". El vicario episcopal de Gerona ha bendecido el nuevo aparato, en un acto presidido por el ministro de Industria, cuya esposa apadrina la nave. En su interior, dos cuadros del ampurdanés Salvador Dalí.



## Polémico y prestigioso Marlon Brando

**P**OLEMICO, pero prestigioso Marlon Brando, ha dado la nota en la concesión de los "Oscars" últimos. "Marlon Brando no puede aceptar lamentablemente este premio por el trato que se está dando a los indios norteamericanos en la televisión de este país, en relación con los sucesos de Wounded Knee". Las palabras de Pequeña Pluma dejaron literalmente atónito al famoso ex-Santo Roger Moore ante todo el mundo.

El arte no debe entremezclarse con la política. Su decisión es valiente y admirable. Dos posturas, dos actitudes. Lo cierto e irreversible es que lo de Rodilla Herida es algo más real y más dramático que una simple historia de indios. Y que Marlon Brando respaldado por el prestigio de tantas películas y ahora "El padrino" y "El último tango en París" —película que lo hace doblemente polémico en España—, ha hecho uso de su incuestionable libertad.





# INFORMACION FINANCIERA



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

75 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

EL BANCO CENTRAL DE MADRID Y  
LE BANQUE NATIONALE DE PARIS

● CONSTITUYEN UNA SOCIEDAD EUROPEA  
DE FINANCIACION, INVERSION Y  
PROMOCION

MADRID, 31 (Europa Press).— Entre el Banco Central, de Madrid, y la Banque Nationale, de París ha sido firmado en la capital española el protocolo constitutivo de la Sociedad Europea de Financiación, Inversión y Promoción S. A. (Eurofip).

Esta nueva entidad, que se inicia con 200 millones de pesetas de capital con participación al 50 por ciento entre ambos bancos, tendrá por objeto la realización de operaciones financieras, constitución y promoción de empresas y la prestación de toda clase de servicios de asesoramiento o financiación, con dedicación especializada para cooperar con sociedades españolas que actúen en el ámbito de la Comunidad Económica Europea o de empresas de la Comunidad que deseen operar en España.

La nueva sociedad nace apoyada por la cobertura de sus dos bancos matrices y sobre la base de una estrecha colaboración entre la Banque Nationale de París, primer banco de Francia, y segundo de Europa, y el Banco Central Español.

# CAMPORA, en MADRID

HA SIDO RECIBIDO EN AUDIENCIA POR EL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 31.- ("Europa Press").— A las 12,18 de este mediodía tomó tierra en el aeropuerto de Barajas el avión en que llegó a Madrid, procedente de Roma y en viaje no oficial, el presidente electo de la República argentina, doctor Héctor José Cámpora.

El doctor Cámpora fué el primero en descender por la escalera del avión, acompañado por uno de sus hijos, por el expresidente Perón; su esposa, doña Isabel Martínez; el secretario del general, Señor López Rega, y otras personas.

Al pie del aparato el señor Cámpora fué recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; subsecretario del Departamento y directores generales del mismo, así como por el primer introductor de Embajadores y otros altos funcionarios del Ministerio. También acudió a recibirle el embajador argentino en Madrid, señor Rojas Silveyra, y alto personal de la representación diplomática.

El doctor Cámpora pasó entre dos filas de soldados del Ministerio del Aire, y en compañía del Ministro de Asuntos Exteriores y del embajador argentino se dirigió a la sala de Prensa del aeropuerto, donde, ante más de un centenar de informadores nacionales y

extranjeros, hizo las siguientes declaraciones:

"Señores periodistas de España y de algunos otros países, que seguramente estarán también congregados aquí: yo les agradezco mucho la presencia de todos ustedes. He de decir, en pocas palabras, que me siento satisfecho, orgulloso y honrado de tocar suelo español, suelo que los argentinos queremos permanente y entrañablemente. Esta es la mejor expresión de mis sentimientos que puedo hacer. Y como presidente electo argentino, próximo a ejercer el Gobierno y el poder en mi país, he de tener una preocupación constante: acrecentar las relaciones entre Argentina y España, no digo sus sentimientos, porque siempre han sido permanentes e inextinguibles a través del tiempo y del espacio. Señores periodistas: en esta

síntesis van mis mejores sentimientos para este país hermano, realmente hermano".

Preguntado por un periodista sobre qué iba a hacer ahora, el doctor Cámpora miró al ministro español de Asuntos Exteriores y dijo: "Bueno, estoy a la disposición del señor ministro de Asuntos Exteriores. Creo que voy a tener el honor en este momento de presentarle mis saludos y mi respeto al señor Generalísimo".

Después de conversar brevemente, en las dependencias de la sala de honor del aeropuerto de Barajas, el doctor Cámpora, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores y demás personalidades, se trasladó en dirección hacia Madrid. La comitiva la formaban nueve automóviles encabezados por dos motoristas de la policía municipal seguidos de un vehículo de la guardia civil.

El tema de la conferencia de hoy



La suprema  
razón de  
vivir

habla

José  
Osorio

- \* ¿Qué lo detiene para no alcanzar el éxito?
- \* Actitud del Joven frente al desengaño de la vida.
- \* EL EXISTENCIALISMO
- \* Factores en la vida del joven y del adulto para triunfar

Ud. debe escuchar esta conferencia de profundo sentido práctico y de valor incalculable para fortalecer su personalidad

EXTRAORDINARIAS CONFERENCIAS SOBRE:  
AMOR ● HOGAR ● FELICIDAD

entrada libre

Sábado 31 Marzo 1.973  
a las 20 horas.

Infórmese llamando al contestador  
automático núm. 22 99 19

Calle Jorge Cocci, s/n.  
(Líneas autobuses núms. 22 y 26, junto al Parque Bruil)  
ZARAGOZA

HOY A LAS 6 DE LA TARDE SE INICIA EL CURSO ANTI-ALCOHOLICO. ES GRATUITO  
MAÑANA DOMINGO A LAS 6 DE LA TARDE REUNION ESPECIAL PARA JOVENES

SABADO, 31 DE MARZO DE 1973

## Lotería Nacional

A todas horas...

Cafés ORUS



¡¡LOS MEJORES!!

PREMIO DE 2.000.000 DE PESETAS

08.962

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

17.945

PREMIO DE 500.000 PESETAS

52.766

PREMIO DE 150.000 PESETAS  
22.730 - 18.958

PREMIO DE 30.000 PESETAS  
Los números terminados en:  
9.233 - 5.971 - 9.499

APROXIMACIONES DE 50.000 PESETAS  
8.961 anterior y 8.963 posterior

APROXIMACIONES DE 25.000 PESETAS  
17.944 anterior y 17.946 posterior

APROXIMACIONES DE 15.250 PESETAS  
52.765 anterior y 52.767 posterior

PREMIOS DE 5.000 PESETAS  
Los números terminados en:

019 - 020 - 035 - 049 - 116 - 177 - 220 - 246 - 260 - 262  
- 360 - 366 - 378 - 388 - 419 - 442 - 515 - 545 - 550 -  
572 - 580 - 585 - 650 - 650 - 731 - 927 - 930 - 955 - 956  
- 980 -

Los números comprendidos entre:  
8.901 al 9.000, excepto el número 8.962

Los números comprendidos entre:  
17.901 al 18.000 excepto el número 17.945

Los números comprendidos entre:  
52.701 al 53.800, excepto el número 52.766

Los números terminados en: 62

REINTEGROS DE 500 PESETAS  
Los números terminados en: 2

ARAGON/exprés. PAG. 11

Diputación de Huesca



# SUCESOS

EL SUPUESTO AUTOR DE UN INTENTO DE  
CHANTAJE, DETENIDO

## Exigió a su jefe DOS MILLONES Y MEDIO de pesetas bajo amenaza de muerte

BILBAO, 31 "Europa Press".— La policía de Bilbao ha detenido a J. F. LL. U. como presunto autor de un intento de chantaje por valor de dos millones y medio de pesetas a un industrial de la ciudad, cuyo nombre no ha sido revelado por la Jefatura Superior de Policía.

Según una información facilitada por dicha Jefatura, el industrial recibió el martes día 27 un anónimo escrito con rotulador que le amenazaba con dañar a su familia y sus propiedades si no entregaba los dos millones y medio el jueves 29. El anónimo especificaba que el industrial debía ir dicho día al cementerio de Guecho con una cartera que contuviera dicha cantidad en billetes usados de

mil pesetas y dejarla en el asiento delantero de su coche. El industrial debía abandonar el coche en el aparcamiento del Camposanto y entrar en la capilla, de la que no podría salir en una hora. El anónimo advertía que no debía avisar a la policía y que continuamente estaría bajo la amenaza de un arma de fuego.

La policía, advertida por un industrial, realizó una investigación y consiguió detener a J. F. LL. U., el cual ha sido puesto a disposición judicial junto al cuaderno donde escribió el anónimo, el rotulador que utilizó y unos guantes que usó para no dejar huellas. Según algunas fuentes, el detenido es un empleado del industrial que amenazó.

## MALOS TRATOS A UN PRISIONERO NORTEAMERICANO

### ● LE ABOFETEARON HASTA PERDER EL CONOCIMIENTO

BASE AEREA DE CLARK (Filipinas), 31 (Efe-Reuter).— Un ex-prisionero norteamericano civil ha manifestado hoy que los nordvietnamitas le torturaron y le mantuvieron recluido en una jaula solitaria durante casi cinco años.

Se trata de Ernest Cary Brace, de 42 años, natural de Atlanta (Georgia), perteneciente a la compañía aérea privada norteamericana "Bird and Sons".

En una rueda de prensa ha declarado a los periodistas que, durante cuatro años y siete meses, estuvo recluido en una jaula solitaria en la que apenas se podía mantener en pie y que los nordvietnamitas le torturaron, le abofetearon y le tuvieron atado a un poste.

Declaró asimismo que durante la noche a veces le mantenían atado en posición horizontal y que durante el día le mantenían atado por el cuello a un poste, en posición sentada.

En una ocasión logró fugarse, pero los nordvietnamitas le volvieron a capturar a las seis horas, tras lo cual le ataron a un poste y lo estuvieron abofeteando hasta que perdió el conocimiento.

## EN UNA BOITE DE BELFAST

### ● PELEA AL ESTILO DEL OESTE AMERICANO: 24 HERIDOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 31 (Efe).— Catorce civiles y diez policías ingresaron en el hospital esta madrugada después de una pelea en una sala de baile del centro de Belfast.

Las fuerzas de seguridad acudieron a "Romanos's", conocido centro de diversión nocturna, cuando dos facciones de bailarines empezaron a golpear.

La aparición de soldados y policías unió a los dos bandos, que se volvieron contra ellos. Un testigo contó después: "Fue como una pelea de salón en el salvaje oeste. Todo el mundo pegando a todo el mundo".

La lucha continuó en la calle. Varias personas comparecerán hoy ante el juez.

En otro incidente nocturno de una noche particularmente tranquila en la provincia, una bomba destruyó el atrio de una iglesia en Rostrevor, condado de Down. No se registraron heridos.

### ● INUNDACIONES EN TUNEZ Y ARGELIA: 100 MUERTOS

TUNEZ, 31 (Efe-Upi).— Las aguas de los ríos desbordados han vuelto a sus cauces, y el tiempo claro ha sustituido hoy a las tormentas de lluvias en áreas extensas de la nación tunecina, donde las inundaciones causaron innumerables daños y la muerte de muchas personas.

Dichas inundaciones, debidas a las lluvias, de cuatro días de duración, ocasionaron la muerte de ochenta y cinco personas en Túnez y veinte en Argelia, y dejaron sin alojamiento a unas cuarenta y tres mil seiscientas personas en la nación tunecina, manifestó un funcionario del gobierno.

La Dirección de Hispano Olivetti S. A. tiene el gusto de invitar a todas las personas interesadas en temas de informática y mecanización de servicios administrativos a las sesiones de la:

## SEMANA DE LA INFORMATICA

que tendrá lugar en el Hotel Corona de Aragón los días 2 al 6 de Abril.

Para información y programas dirigirse a la Sucursal Hispano Olivetti en Zaragoza, Plaza José Antonio, 9, tel. 23 10 36

**olivetti**

## GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE:

**VENTO**

Fuencarral, 2

ATENAS, S. A.

EXPONEN:

ALBERS - MONDRIAN  
SOTO - VASARELY  
YTURREALDE, etc.  
PINTURAS DE FOMBUENA

GALERIA N'ART

II EXPOSICION  
NACIONAL  
DE ARTE  
UNIVERSITARIO

MANIFESTACION, 5

MUY BREVES  
DIAS

LEA TODAS  
LAS TARDES

**ARAGON**  
expres

NUNCA LE  
DEFRAUDARA



SABADO, 31 DE MARZO DE 1973

Diputación de Huesca



# Madrid, CENTRO de la actividad JUSTICIALISTA

PERON: "TUVIMOS QUE EMPEZAR YA, PORQUE YO PUEDO HACER MUCHO HASTA EL 25 DE MAYO"

ROMA, 31 (Crónica de la agencia Efe especial para ARAGON/exprés). — Las denominadas "Conversaciones de Roma" entre el exmandatario Juan D. Perón y el virtual presidente electo de la Argentina, Héctor J. Cámpora han tenido un "broche de oro".

Cinco jornadas de intensa actividad a "nivel mundial" precedidas por otras tres del ex-mandatario quedan atrás, llenas de efectos que pronto se harán sentir. Perón, así como primer proyectó a Cámpora en el ámbito justicialista, al designarle su delegado personal en noviembre de 1971, y luego se proyectó en la Argentina al confiarle la candidatura presidencial en nombre de su movimiento, ahora le enseñó a caminar en el difícil mundo de las grandes relaciones políticas y económicas internacionales, un aspecto básico para el éxito del futuro Gobierno del "Frente Justicialista de Liberación" (FREJULI).

El balance de las "Conversaciones de Roma", es, sin duda, altamente positivo. En el terreno material, puso en evidencia los extraordinarios contactos existentes entre el Justicialismo y la "Comunidad Económica Europea" o "Mercado Común Europeo" (CEE) y la posibilidad cierta que tiene la Argentina de lanzarse en forma decidida por el camino del desarrollo nacional y la integración iberoamericana. En el terreno espiritual, se puso en claro, definiéndola, la ambigua situación entre la Iglesia Católica y el Justicialismo imperante desde 1955, destacándose que Juan Domingo Perón "tiene abiertas las puertas del Vaticano".

Ayer con un almuerzo de honor de Perón servido en "Le Grand Hotel" de esta capital, al que asistieron cinco ministros del Gabinete italiano y monseñor Casaroli, además de fundamentales exponentes del Mercado Común Europeo, y del empresariado,

quedaron clausuradas formalmente las "Conversaciones de Roma"

## ARGENTINA, NUEVAMENTE EN ORBITA

Hoy sábado, Madrid volverá a convertirse en el centro de la actividad justicialista. Tras los agasajos, Cámpora volverá a Italia para desplazarse luego, casi inmediatamente a Buenos Aires, iniciado ya por el líder de su movimiento en los misterios de la alta política mundial. Perón, seguirá en Madrid, donde reside desde hace más de una década y recibirá allí —los primeros días de la semana próxima— la visita del virtual vicepresidente electo de la Argentina, Vicente Solano Lima, un político veterano con quien le une una gran amistad.

El ex-mandatario argentino definió ayer para "Efe" el sentido de sus actividades en Roma: "Se trata —dijo— de poner a la Argentina nuevamente en órbita, dándole un lugar en el mundo. Confirmó que el contenido fue en esencia económico y agregó: "Tuvimos que empezar ya; porque si esperamos a la entrega formal del Gobierno demoraremos más tiempo. En cambio, yo puedo hacer mucho en estos dos meses que faltan hasta el 25 de mayo, en que se entregará el poder al nuevo Gobierno Justicialista".

Está todo dicho: Perón seguirá organizando los aspectos internacionales del futuro Gobierno Justicialista. El 10 y el 11 de abril próximo, en París, se entrevistará con el presidente mexicano Luis Echeverría. Luego, visitará Alemania Federal. Luego, es probable que pueda concretar su viaje a la República Popular China y entrevistarse con Mao Tse Tung. Lo único que parece dispuesto a no hacer, es descansar.

# TERRORES y PANICO en Argentina

## ● EN UN ATENTADO CONTRA LA SEDE CENTRAL DE LA MARINA: UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

BUENOS AIRES, 31 (Efe). — La explosión de una bomba de gran potencia en la sede central del mando de la Armada, en el "Edificio Libertad", en céntrica zona de Buenos Aires, provocó ayer una víctima fatal, varios heridos y daños materiales de consideración, sembrando el pánico entre los centenares de personas que se encontraban en el lugar.

El comandante en jefe del arma emitió un comunicado en el cual informaba del atentado —que se atribuye extraoficialmente a alguna de las organizaciones extremistas que operan en el país—, condenando el mismo.

"En el momento en que todo el país se apresta a iniciar una nueva etapa y en el que una gran mayoría del pueblo aspira a que la paz y la concordia reinen entre los argentinos; cuando la Armada, siguiendo su conocida tradición, ha reafirmado su clara postura democrática y lo ha manifestado claramente en dos recientes comunicados; hechos como el de hoy y todos los que a diario planean sórdidos y alienados elementos subversivos marcan una clara división entre argentinos y enemigos de la nación", dice el comunicado en uno de sus párrafos esenciales.

El presidente de la República, teniente general Alejandro Lanusse, acompañado por su ayudante militar, se trasladó al "Edificio Libertad" a los pocos minutos de producirse el atentado y pasó revista a las dependencias interiores, donde jefes navales de elevada graduación se encontraban reunidos.

Llama poderosamente la atención el hecho de que haya podido introducirse el artefacto explosivo —que estalló en las duchas de los soldados— en un edificio celosamente custodiado por efectivos militares, que cuenta con un centinela y cuerpo de guardia en permanente vigilancia.

Por otra parte, también ayer en el Sindicato de Prensa, situado a poca distancia de la populosa Avenida Nueve de Julio, en pleno centro de Buenos Aires, estalló otra bomba que no provocó desgracias personales pero sí la rotura de todos los cristales del edificio y de parte de su mampostería.

En el lugar se encontraron folletos con las siglas "E. R. P. y "F. A. R." (Ejército Revolucionario del Pueblo, trotskistas y "Fuerzas Armadas Revolucionarias", maoistas, respectivamente) y una breve comunicación en la cual ambas organizaciones extremistas se atribuyen el atentado en acción conjunta.

En Rosario, provincia de Santa Fé —a escasos cuatrocientos kilómetros de la capital federal— como anteayer en Córdoba varios

## ● CAMPORA, PRESIDENTE ELECTO

BUENOS AIRES, 31 (Efe). — Héctor J. Cámpora fue reconocido anoche en Buenos Aires presidente electo de la República Argentina por la Junta de comandantes en jefe, al considerar definitivo el resultado de las elecciones generales de presidente y vicepresidente de la nación realizadas el pasado día 11.

La Junta Militar dispuso, asimismo, informar oficialmente de esta decisión a la Cámara Nacional Electoral.

SADAT, DISPUESTO A DESBARATAR LOS PLANES DE NIXON

# ES INEVITABLE la GUERRA

EL CAIRO 31. (Efe-Upi). — Un enfrentamiento total con Israel haría pedazos el designio de Washington de mantener el Oriente Medio en una situación continua que no es de guerra ni de paz, dice en su número de hoy el periódico "Al Gumuriya".

El presidente Anwar Sadat anunció el lunes último que va a hacerse cargo del puesto de primer ministro a fin de preparar a Egipto para "un enfrentamiento total con Israel".

"La situación de total enfrentamiento se ha hecho inevitable, y entraremos en ella nos guste o no nos guste", dijo Sadat en un discurso. Comentando la decisión de Sadat, "Al Gumuriya", dice:

"Si los Estados Unidos están montando su política a base de mantener una situación que no es de guerra ni de paz" en Oriente Medio, "entrando nosotros en el estado de guerra total, haremos polvo los planes norteamericanos. Lo cual garantizará un movimiento positivo de los Estados Unidos hacia la paz".

## ● HOY: CONFERENCIA DE LA LIGA ARABE

EL CAIRO, 31 (Efe-Upi). — Las diferencias entre los árabes y la decisión de los Estados Unidos de proporcionar a Israel nuevos aviones son los temas predominantes que se habrán de tratar en la conferencia de la Liga Árabe que se inicia hoy en El Cairo, informan fuentes políticas.

Embajadores de los dieciocho estados miembros de la liga asistirán a la Conferencia que se iniciará a las seis de la tarde de hoy, hora local (cinco de la tarde, hora española), dicen las referidas fuentes.

La decisión de Washington de vender a Israel cuarenta y ocho cazabombarderos "Phantom" y "Skyhawk" es el tema número uno del programa.

Un informe redactado por el

secretario general de la Liga, Mahmud Riad, califica el asunto de los aviones como "una declaración de que los Estados Unidos son absoluta y permanentemente parciales en favor de Israel."

"Los países árabes, sin embargo, deben unirse y coordinar sus actitudes, así como hacer uso de sus recursos económicos y humanos, a fin de recuperar los derechos y los territorios árabes", dice el informe.



## AEROPUERTU DE PERTH: FIN DE LA HUELGA

PERTH (Australia), 31 (Efe-Reuter). — Los servicios del aeropuerto de Perth han vuelto a la normalidad esta mañana, tras dos días de huelga, que originó interrupciones de vuelos internacionales.

Miembros del Sindicato de Transporte volvieron anoche al trabajo cuando la compañía aérea australiana "Qantas" acordó volver a admitir a un hombre que fue despedido por tomar restos de comida de un avión para alimentar a sus gallinas.

## SUPERAVIT DE LA BALANZA DE PAGOS DE JAPON

TOKIO, 31 (Efe-Upi). — Durante el mes de febrero la balanza de pagos de Japón experimentó un superávit de 894 millones de dólares, dijo ayer el ministro de Finanzas.

El ministro atribuyó este superávit a la gran afluencia de dinero a corto plazo durante la reciente crisis monetaria y al aumento de las exportaciones.

## ANKARA: LA DUODECIMA VOTACION, SIN RESULTADOS

ANKARA, 31 (Efe-Upi). — El parlamento no logró ayer, en su duodécima votación, elegir presidente y fuentes políticas estiman que será el general Semir quien rompa el punto muerto en que se encuentran las votaciones.

El ex-jefe de Estado, general Faruk Gurler, que retiró su candidatura a la presidencia la semana pasada, logró 69 votos el viernes, mientras el único candidato oficial, Ferruh Bozbeyle, obtuvo solamente 43.

## VAN THIEU, A EE. UU.

SAIGON, 31. (Efe-Reuter). — El presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha emprendido hoy viaje por vía aérea para una visita oficial a Estados Unidos donde celebrará conversaciones con el presidente Nixon.

ARAGON/exprés. PAG. 13

INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGONÉSES

Diputación de Huesca

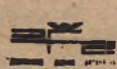
terroristas hicieron detonar artefactos explosivos. Uno de ellos explotó en el domicilio del dirigente peronista Rubén Contestti, matando a su madre. El otro destruyó puertas, ventanas y paredes del edificio de tribunales. En ningún caso se identificaron los autores de los atentados.

En la misma Santa Fé, horas después, diez jóvenes fuertemente armados, con pelucas, asaltaron los depósitos de la Empresa Argentina de Telecomunicaciones (Entel) y robaron 25.000.000 de pesos viejos destinados a pagar los sueldos del personal. Los terroristas dijeron pertenecer a un "comando extremista peronista".

## 7. FERIA TECNICA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

6, 15, abril 1973

ZARAGOZA  
ESPAÑA



FIMA 73



LONJA DE CONTRATACION DE LA MECANIZACION AGRARIA

## 5. Conferencia Internacional de Mecanización Agraria

del 12 al 14 de abril de 1973

Organizada por la ASOCIACION NACIONAL DE INGENIEROS AGRONOMOS en colaboración del CENTRO DE INVESTIGACION Y DESARROLLO AGRARIO DR. PERON

Tema general

RIEGOS Y DRENAJES

Nuevas Tecnologías Mecánicas

Para participar en esta Conferencia es necesario inscribirse y abonar previamente

OFICINAS: Palacio Ferial ZARAGOZA





**GOYA** "SIGUEME"

Director: Carol Reed  
Fotografía en Technicolor y panavisión.

Intérpretes: Mia Farrow, Topol, Michael Jayston.  
Entretenida comedia que pone de manifiesto que para hacer buen cine no hay que buscar temas "trascendentales ni "importantes", basta con tener un gran dominio de la narración y encontrar un motivo que tenga posibilidades de ser expresado en imágenes. El tema de "Sigue me" es simple y, si se quiere, convencional: Una esposa víctima de la soledad producida en su matrimonio con un hombre demasiado absorbido por sus negocios. El marido cree que existe otro hombre y contrata a un detective privado interpretado por el famoso actor Topol de una forma original y divertida. El detective devuelve a la mujer una esperanza de felicidad, pues con sus persecuciones llega a intimar sin mediar una sola palabra. El final es feliz y todos contentos.

Del argumento se desprende una preocupación especial en resaltar el valor positivo de las situaciones cotidianas de la vida, esos pequeños detalles que hacen felices a las personas.

Mia Farrow y Topol realizan una excelente interpretación y Carol Reed demuestra su dominio del cine al llenar con gracia y efectividad esos largos paseos de los protagonistas.

Alberto SANCHEZ

**COLISEO EQUITATIVA**  
**PROXIMO LUNES ESTRENO**

¡La película esperada de Ornella Mutti!  
Una de las realidades jóvenes más espléndidas del cine mundial

Aquella criatura, apenas mujer, quiso defenderse de las consecuencias de su rapto "salvaje"



¡El gran film italiano de DAMIANO DAMIANI!  
MAYORES 18 AÑOS, EXCLUSIVAMENTE

CADA TARDE...  
**Discotecas**  
CADA NOCHE...

**BEETHOVEN**

Discoteque-Whisky-Pub. San Antonio María Claret, 30-32. Teléfono 251010.

**PAPAGAYO**

Hasta el domingo, presentación en Zaragoza de LA TERREMOTO DE MALAGA. Pases, noche 1,30 y 3,30.

**PARSIFAL**

Hoy, y hasta el sábado Grupo HUELLAS. Pases: 8,30, 1,30 y 3,30. Próxima semana Manolo Galván. Sevilla, 6. Teléfono no 379200.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**

Sábado, tarde y noche, 2 únicas actuaciones del incomparable y super popular TONY RONALD GROUP. Teléfono 25 51 84.



**ASTORGA'S**

SIEMPRE HAY AMBIENTE Los martes y jueves, "Concursos y... regalos". Señoritas 10 pesetas. San Juan de la Cruz, número 13. Teléfono 251009

**CHARLESTON AÑOS 20**

"La elegancia tiene un nombre". Whisky y champagne con la misma entrada. c/ Universidad, Teléfono 299549.

**GALLERY 2**

Si busca tranquilidad, y reservado ambiente: tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

**STEREOTECA "EL FARO"**

El gran ambiente de la tarde y noche del sábado y domingo, en el Barrio de Juslibol. Teléfono 291643

**GRAWER CLUB**

Comodo personal y diferente c/ Moncayo. CASETAS.

**PAGO - PAGO**

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO - Doctor Cerrada, 30.

**CANCELA**

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL" Royo, 5 Teléfono 211259

**DON YO**

Su Petite - Boite: el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

**GOLF - CLUB**

Un sitio acogedor con la música de su gusto. Y desde ahora su típica bodega. En c/ Ntra. Sra. de las Aguas (junto a Lapuyade) Teléfono 275129

**IGUANA**

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11 Teléfono 217052

**PACIFICO**

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137

**ORQUIDEA CLUB**

Baile los ritmos más modernos del momento, con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28 Teléfono 255186

**STORK - CLUB**

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad T. 214804

**SENECA**

Ea nueva discoteca para la "juventud con clase". La Riga, 5.

**CLUB FORMIGAL**

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945

**ELTON**

Discoteca de la Juventud, C/ Galicia, número 9. CASETAS

**1800**

Viaje a través de la música en 1800. M. Cavia, 10 - De 6 tarde hasta la madrugada

**POLINESIAN - BAR**



SABADO, 31

PRIMERA CADENA:

16,00: Hípica (Grand National, desde Liverpool— 16,30: Primera sesión ("El caballero del Mississippi"); 18,25: Avance informativo; 18,30: Vuestro amigo Quique; 18,45: Los chiripitiflaúuticos; 19,30: Subasta de triunfos 20,30: Planeta azul ("Los primates"); 21,00: Informativo especial; 22,00: Circuito europeo de tenis (Valencia); 22,10: Divertido siglo ("1924"); 23,30: Centro Medico ("La doctora y el señor Harper"); 00,30 Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

18,30: Carta de ajuste; 18,55: Presentación y avances; 19,00: Deporte en la dos (Natación. Campeonato de España de invierno); 20,30: Correccaminos; 21,00: Meridiano cero ("Miss Goodall y los chimpancés"); 22,00: Crónica dos; 22,30: Ficciones ("El castillo de Marrat"); 23,30: Nocturno ("Sinfonía número 6" de Dvorak); 00,30: Ultima imagen.

DOMINGO, 1 ABRIL

PRIMERA CADENA:

11,15: Carta de ajuste, 11,30: Apertura y presentación, 11,31: La fiesta del Señor y Santa Misa, 12,30: Unidad móvil (hockey sobre patines: Sentmenat - Vendrell), 14,00: Concierto ("Tannhauser, de Wagner), 15,00: Noticias, 15,20: Tarde para todos, 20,00: Fútbol (Deportivo de La Coruña-Atlético de Bilbao, en directo desde el estadio de Riazor), 22,00: Telediario, 22,15: Circuito europeo de tenis, 22,25: Estrenos Televisión ("Las hijas de Joshua Cabe"), 24,00: Teledeporte, 00,15: Tiempo para creer, 00,25: Oración, despedida y cierre.

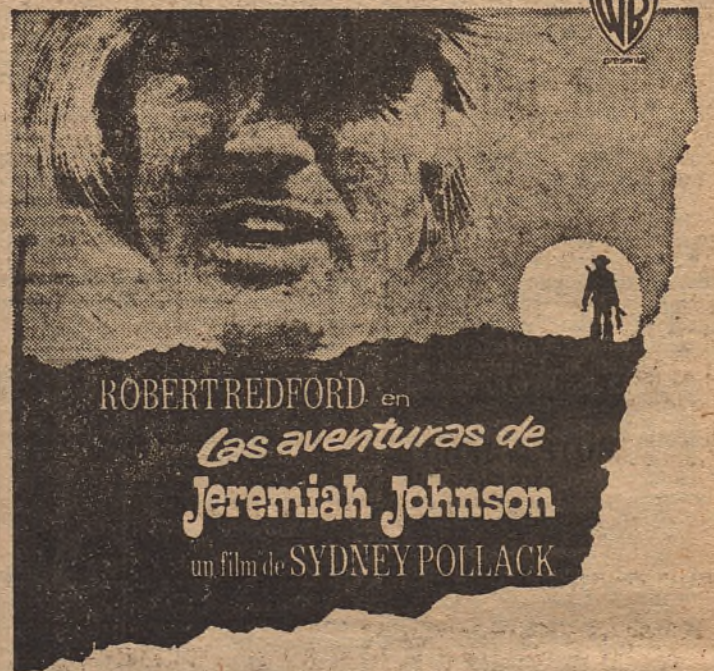
SEGUNDA CADENA:

18,30: Carta de ajuste, 19,00: Presentación y avances, 19,01: La tribu de los Brady ("Salida nocturna"), 19,30: Festival, 20,30: La pantera rosa ("El pequeño borrego rosa"), 20,45: El hombre del rifle ("El cazador de hombres"), 21,15: Las grandes batallas ("La batalla de Inglaterra"), 22,00: Telediario dos, 22,15: Cineclub (ciclo adaptaciones literarias: "Tiempo de amar, tiempo de morir"), 00,15: Ultima imagen.

**PALAFOX**

PROXIMO ESTRENO

¡La vida fabulosa y violenta de un hombre que se convirtió en leyenda!



ROBERT REDFORD en "JEREMIAH JOHNSON" escrito de Sydney Pollack - un producción Joe Williamson - Stanford WILL GEER - ALLYN ANN McLERIE - STEFAN GIERASCH - CHARLES TYNER y con DELLE BOLTON música de John Rubenstein y Tim McIntire - edición John Millus y Edward Anhalt - producción por Joe Wilson dirigida por Sydney Pollack - PANAVISION - TECHNICOLOR - de Warner Bros una compañía Warner Communications

(TODOS PUBLICOS)

De siete de la mañana a 1 de la madrugada.

LE ACOMPAÑA RADIO JUVENTUD

Para los oyentes aragoneses, con un sentido joven en su programación.

PARA TODOS LOS GUSTOS

**RADIO JUVENTUD**

EMITE PROGRAMAS COMO ESTOS:

"Musical". "Tiempo de tranquilidad", "Catorce aciertos". "La familia". "El detector de verdades". "Música básica". "El Rosario en Familia". "La Zarzuela". "España viva". "El Concierto" y tantos otros programas de grandioso éxito.



AYER, EN EL TEATRO PRINCIPAL

# ● Luis Lucena y el sabor a poco

**A**YER, en el Teatro Principal, hizo su presentación un espectáculo que se denomina de variedades arrevistadas y que encabeza el popular galán cinematográfico y cancionero Luis Lucena, quien en "Mujeres peligrosas" se rodea de un buen conjunto de atracciones, entre las que figuran la supervedette Marisa López, de impresionante escultura y que luce sus encantos con la mínima expresión de vestuario y mucha picardía e intención en el decir,

aunque falta en su rostro de expresión, como si tomase la frivolidad muy "seriamente". También la segunda vedette, Mary Adams, tiene estilo, figura y finura. El "Trío los Luceros" dan vivacidad y desparpajo andalucista a todas sus buenas interpretaciones, salpicadas de desgarro y modernismo. Todos son dignos de mención, como la pareja Carmen y Rafael, Patricia Eme, Rojo La Gaditana, Lamina, Javier Mur y el Ballet Carson y la orquesta "Los Delfines", sin

olvidar a "El Gran Pepote", de sal innecesariamente gruesa, que actúa junto a un buen "partenaire" como es el actor Javier Mur.

Luis Lucena tiene una hermosa voz que se cotiza muy bien en el mercado discográfico y cinematográfico. Sus seguidores pudieron oír lo mejor de su repertorio, pero un poco dado como con cuentagotas, pues sus intervenciones en la tarde del estreno, supieron a poco. Hay que decir de él, que no es un

cancionero al uso y abuso actual, que tiene personalidad y que sabe decir muy bien la canción española, que es lo suyo.

El público pasó una feliz tarde, de alegría y despreocupación, aplaudiendo mucho todas las intervenciones de los artistas citados, muy especialmente las de Luis Lucena, de quien hay que insistir se trata de un más que notable intérprete de la canción española, que solo se parece a Luis Lucena.

A. L.



## ESTRENOS PARA EL PROXIMO LUNES

# COSO

Demasiado apuesto, demasiado joven demasiado liberal...  
No tenía ninguna posibilidad... / Era perfecto /  
¿Cómo iba a terminar su audaz aventura?



**ROBERT REDFORD** es "EL CANDIDATO"

una producción WILLOWOOD-RITCHIE  
ROBERT REDFORD en "EL CANDIDATO" con PETER BOYLE y MELVYN DOUGLAS como John J. McKay dirigida por MICHAEL RITCHIE  
escrita por JEREMY LARNER producida por WALTER COBLENTZ. TECHNICOLOR de WARNER BROS una compañía WARNER COMMUNICATIONS

(Mayores de 14 años)

# VICTORIA

UNA VENGANZA PERFECTA A LO LARGO DE UN "SUSPENSE" INAUDITO



**ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA**

CHARLES BRONSON ANTHONY PERKINS  
NICOLAS OESSNER EASTMANCOLOR

(Mayores de 18 años)

## ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

(Mayores de 18 años)

Un hecho real que supera en horror a todo lo imaginable



PETER CUSHING, JUNE LAVERICK, DONALD PLEASANCE, BILLIE WHITELAW, V.O. con SUSTITUTOS

DIRECTOR JOHN GILLING

(THE FLESH AND THE FIENDS)

# CARTELERIA

### TEATROS

**PRINCIPAL.** — Hoy y mañana ¡dos últimos días! 7'15 y 11. Luis Lucena en su gran espectáculo: "Mujeres peligrosas", con una selección de atracciones internacionales. Mañana ¡despedida! (May. 18).

### CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Una mujer sin amor. Metrocolor. Janet Leigh, Trish van Devere. Mañana matinal a las 11'45.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: La casa de cristal. Best seller de Truman Capote, con Vis Morrow. Mañana matinal a las 11'45.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 14). 2.ª semana: Bajo cualquier bandera. Cinemascope-Technicolor. Tony Curtis, Charles Bronson, Michele Mercier. Mañana matinal a las 11'45.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: La gata sobre el tejado de zinc. Elizabeth Taylor, Paul Newman. Mañana matinal a las 12 (Todos públicos). Vientos ardientes. Color.

**FLETA.** — 4'45-7-9-11'15 (Mayores 18). 2 últimos días: Soldado azul. Todd-ao - Color - Estereofónico. Candice Bergen, Peter Strauss. Mañana matinal 11'45.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Sigüeme. Mia Farrow, Topol, Michael Jayston. Dirección: Carol Reed. Mañana matinal a las 11'45.

**MOLA.** — 4'30-7'15-10'30 (Mayores 14 y menores acompañados). 3.ª semana: Los cañones de Navarona. Technicolor. Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn. Mañana matinal a las 11'45 (Todos públicos). Cateo a labor. Technicolor. Alfredo Landa.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Amor en rebeldía. Annie Girardot, Claude Jade. Mañana matinal infantil 11'30: Vientos ardientes.

**PALAFOX.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). Dólar. Technicolor. Warren Beatty. Goldie Hawn. Mañana matinal a las 11'45.

**REX.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 14 y menores acompañados). 3.ª semana: La aventura del "Poseidon". Panavisión - Color de Luxe y sonido estereofónico. Gene Hackman, Ernest Borgnine, Carol Lynley. Mañana matinal a las 11'45.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarzán - el arco iris. Cinemascope - Eastmancolor. Steve Hawkes. Peter Lee Lawrence. Mañana, a las 11'45, matinal infantil: Español. Eastmancolor.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.** — 4'45-7-9-11'15 (May. 18). Vanina Vainini. Color. Film de Rosellini, con Sandra Milo, Martine Carol (v. o.). Mañana matinal a las 11'45.

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Smile Smac Smee (Cuatro hombres y una mujer). Un film de Claude Lelouch con Catherine Allégret, Amidou.

### CINES DE ESTRENO

**ARAGONIA.** — 4'45-7-9-11'15 (May. 18). Últimos días: La aventura es la aventura. Film de Claude Lelouch, con Lino Ventura.

**ARLEQUIN.** — 4'45-7-9-11 (May. 18). Borsalino. Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Alain Delon. Mañana matinal infantil a las 11'45 y tarde a las 5: Risas y sensaciones de antaño. Charles Chaplin, Douglas Fairbank.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Simón, centamos centigo. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Ingrid Garbo. Último día.

**DUX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El Zorro justiciero. Eastmancolor. Martin Moore, Simonetta Blondell.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La gattina y el buho. Cinemascope - Technicolor. Barbra Streisand, George Segal.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 14). El hombre de río Mala. Eastmancolor. Lee Van Cleef, Gina Lollobrigida. Último día.

**SALA 2: 5-7-9-11 (Todos públicos). Ase 79, la destrucción de Herosiane. Eastmancolor. Reed Harris, Susan Paget.**

**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). Ligne Story (Historia del ligno). Tony Leblanc, Manolo Gómez Bur, Diana Lorys.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). Come el viento. Technicolor. Sidney Poitier, Bradford Dillman.

**PAX.** — 5 tarde (Todos públicos). Tarzán y la rebelión en la jungla. Technicolor. 7-9-11 (May. 18). El gran golpe de los 7 hombres de oro. Technicolor. Rossana Podesta, Philippe Leroy.

**REALTO.** — 5 tarde (Todos públicos). Radiománias. Laurel y Hardy, y Tarzán, furia salvaje. Lex Barker. 7-9-11 (May. 18). Cerco de fuego. James Stewart, George Kennedy.

**ROXY.** — 4'45-7-9-11 (Todos públicos). Eldorado. Technicolor. John Wayne, Robert Mitchum.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La curiosa. Patty Sheppard, Mary Francis.

### PELOTA

Frontón Jal-Alal — 4'30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Tarde: Tellería - Arriaga contra Olacches - José Luis. José - Aranceta contra Erdoza - Ormazabal.

Noche: Orate - Basabe contra Urquía - Arostégui. Sáez Lequet - Zaldívar Sánchez Golco.



SEGUN UNA INVESTIGACION  
EN RECLUSOS DE LA  
PENITENCIARIA DE OHIO

WASHINGTON STUART AUERBACH

# EL ORGANISMO HUMANO PUEDE RECHAZAR LOS TUMORES CANCEROSOS

NOGALES Arizona, EE.UU., 31 (Crónica de "Washington Post", especial para "ARAGON/exprés").— Durante dos años a finales de la década de los 50, un grupo de médicos inyectó a pacientes de la penitenciaría de Ohio células de cáncer humano, con objeto de estudiar cómo podían reaccionar sus organismos.

Uniformemente, los prisioneros sufrieron tumores del tamaño de nueces, en los antebrazos, donde fueron inyectadas las células cancerosas. En todos los casos, esos tumores contenían el mismo tipo de células cancerosas que habían sido inoculadas a los prisioneros, y cuando son colocadas en cultivos de tejidos, tales células cancerosas se multiplicaron.

Lo que constituye el factor más importante de la experiencia es que los tumores desaparecieron espontáneamente al cabo de seis semanas de ser inoculadas las células cancerosas, con lo cual se indica que el organismo humano puede rechazar los tumores cancerosos de la misma forma que rechaza los órganos trasplantados.

Actualmente, 17 años más tarde, los médicos que realizaron el estudio buscan a los 160 presos. Desean saber cuántos de ellos contrajeron el cáncer; en caso de que lo hayan contraído en menor proporción que el promedio de cáncer registrado en EE.UU., esas inyecciones pudieron conferir a los individuos sujetos a experimento, el carácter de inmunidad que la vacuna contra la poliomielitis da a los vacunados contra dicha enfermedad.

Los científicos dedicados a la lucha contra el cáncer advirtieron, no obstante, que no se concediera un significado demasiado trascendente al estudio. Por una parte —dijeron— el número de ensayos es demasiado pequeño para ser significativo estadísticamente. Por otra, no está claro si los tumores fueron rechazados como cuerpos extraños, o por su naturaleza cancerosa.

## NO CONTRAJERON EL CANCER

El doctor Arthur J. James, presidente de la Sociedad estadounidense contra el Cáncer, y uno de los médicos que realizaron el estudio de Ohio, manifestó ayer en una entrevista que 59 de los hombres sujetos a la prueba fueron reconocidos y que ninguno de ellos contrajo cáncer. No obstante, el número es demasiado reducido para extraer conclusiones.

James, cirujano de Columbus (Ohio) y catedrático de la Universidad de Ohio, manifestó que realizó el estudio con el doctor Chester Southam, luego con el "Sloan-Kettering Institute" para la investigación del cáncer en Nueva York, y en la actualidad con el Instituto Médico Jefferson (Filadelfia).

En principio inyectaron a los hombres —todos voluntarios— células cancerosas vivas y observaron el desarrollo de los tumores. Posteriormente inyectaron de nuevo células cancerosas. Esta vez los tumores fueron pequeños, del tamaño de la nuez del nogal americano.

"Esto significa que existe cierto tipo de protección contra diferentes tipos de células cancerosas" dijo James.

Seguidamente, un grupo distinto de prisioneros fueron inyectados con células cancerosas muertas. No ocurrió nada. Se les inyectaron células vivas y nuevamente se produjeron los tumores pequeños, que desaparecieron rápidamente.

Al preguntársele sobre la ética de utilizar prisioneros para este tipo de investigación James dijo que todos los hombres se ofrecieron voluntariamente. No recibieron a cambio pago o privilegio alguno y se les dijo que con el estudio se proyectaba ayudar a la humanidad.

"Nada similar a esto había sido hecho anteriormente", dijo James. "Les dijimos que no sabíamos que podría ocurrir, incluso les dijimos que podrían contraer el cáncer."

## EL ULTIMO TRANSPORTE DE TROPAS, ABANDONA VIETNAM



SAIGON.—El último avión transportando tropas norteamericanas después de despegar del aeropuerto de Tan Son Nhut de Saigón. (Foto Ap-Europa Press)

## EN EL CASO WATERGATE:

# NO VALEN PRIVILEGIOS

## ● LOS AYUDANTES DE NIXON SERAN JUZGADOS

WASHINGTON, 31 (Efe).— El presidente Nixon abrió ayer las puertas de la Casa Blanca a una investigación judicial sobre supuestas actividades de espionaje de sus consejeros al Partido Demócrata durante la campaña presidencial de 1972.

En una decisión sin precedentes, Nixon autorizó que un gran jurado pueda convocar a los más íntimos colaboradores del presidente sin que estos puedan acogerse a los beneficios de la inmunidad presidencial.

Nixon respondió así a una oleada de críticas tanto en las filas de su Partido como en las demócratas, que acusaban al presidente de esgrimir la disculpa de sus privilegios gubernamentales para ocultar los supuestos delitos de sus ayudantes.

Un culpable de haber espionado el cuartel general demócrata en junio del pasado año, un delito grave por haber intentado interferirse en el proceso electoral de Estados Unidos, ha declarado bajo juramento acusando a varios miembros del equipo presidencial de haber organizado el espionaje.

James McCord, uno de los miembros del comité para la reelección de Nixon, implicó incluso en las operaciones de sabotaje del Partido Demócrata al ex-ministro de Justicia de Nixon John Mitchell.

"El presidente quiere aclarar que no ha sido y no será su propósito el de cubrir o retirar cualquier información de este asunto", dijo ayer el jefe de prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler.

Añadió el portavoz que Nixon había retirado la inmunidad presidencial no sólo a los actuales consejeros de la Casa Blanca sino a los que formaron parte del grupo de ayudantes de la presidencia cuando ocurrió el acto de espionaje del Partido Demócrata y que ahora ya no pertenecen al personal de la Casa Blanca.

Esta medida permitirá a las autoridades judiciales el interrogar a otros sospechosos que hasta ahora no habían podido declarar en el caso.

## TODOS LOS PRISIONEROS DE GUERRA, EN CASA

# NIXON:

WASHINGTON

CARROL KILPATRICK

# "Ha llegado el día en que todos podemos trabajar y rezar juntos"

WASHINGTON, 31 (Crónica de The Washington Post, en exclusiva para Aragón/exprés).— El presidente Nixon ha ordenado que se ponga un límite a los precios de la carne de vaca, de cordero y de cerdo "durante el tiempo que sea necesario" y ha pedido poderes al Congreso para suspender las actuales tarifas arancelarias norteamericanas y los cupos de importación sobre diversos productos entre ellos los alimenticios.

El presidente ha dicho que los límites nuevos afectarían las empresas industriales de carnes, a los comerciantes al por mayor y detall pero no al precio de la carne in vivo.

En el discurso que ha dirigido al país a través de la televisión y la radio coincidiendo con la llegada de los últimos prisioneros de guerra devueltos por Hanoi ha dicho el presidente que "ha llegado el día en que todos podemos trabajar y rezar juntos".

También ha dicho que existen algunos problemas para la implantación de los acuerdos de alto el fuego y conseguir un arreglo en Camboya, pero no ha hecho referencia alguna en defensa de su decisión de emplear las fuerzas aéreas en Camboya.

El presidente Nixon ha pedido apoyo para su lucha en el Congreso para conseguir que sea aprobado el presupuesto y ha pedido al pueblo norteamericano que haga saber al Congreso que cuenta con su apoyo para tratar de reducir los costos.

"Obtener la victoria en la batalla para reducir el presupuesto federal es esencial y queremos conseguir nuestra meta de una prosperidad nueva, una prosperidad sin guerra y sin inflación" ha dicho el presidente.

## IMPONER RESPETO

A continuación ha dicho que no aceptará que se produzcan reducciones en su presupuesto de defensa para dedicar sumas importantes a otros sectores.

"No habríamos conseguido avanzar hacia la consecución de una paz permanente como hicimos el año pasado si no hubiésemos tenido potencial militar para imponer respeto".

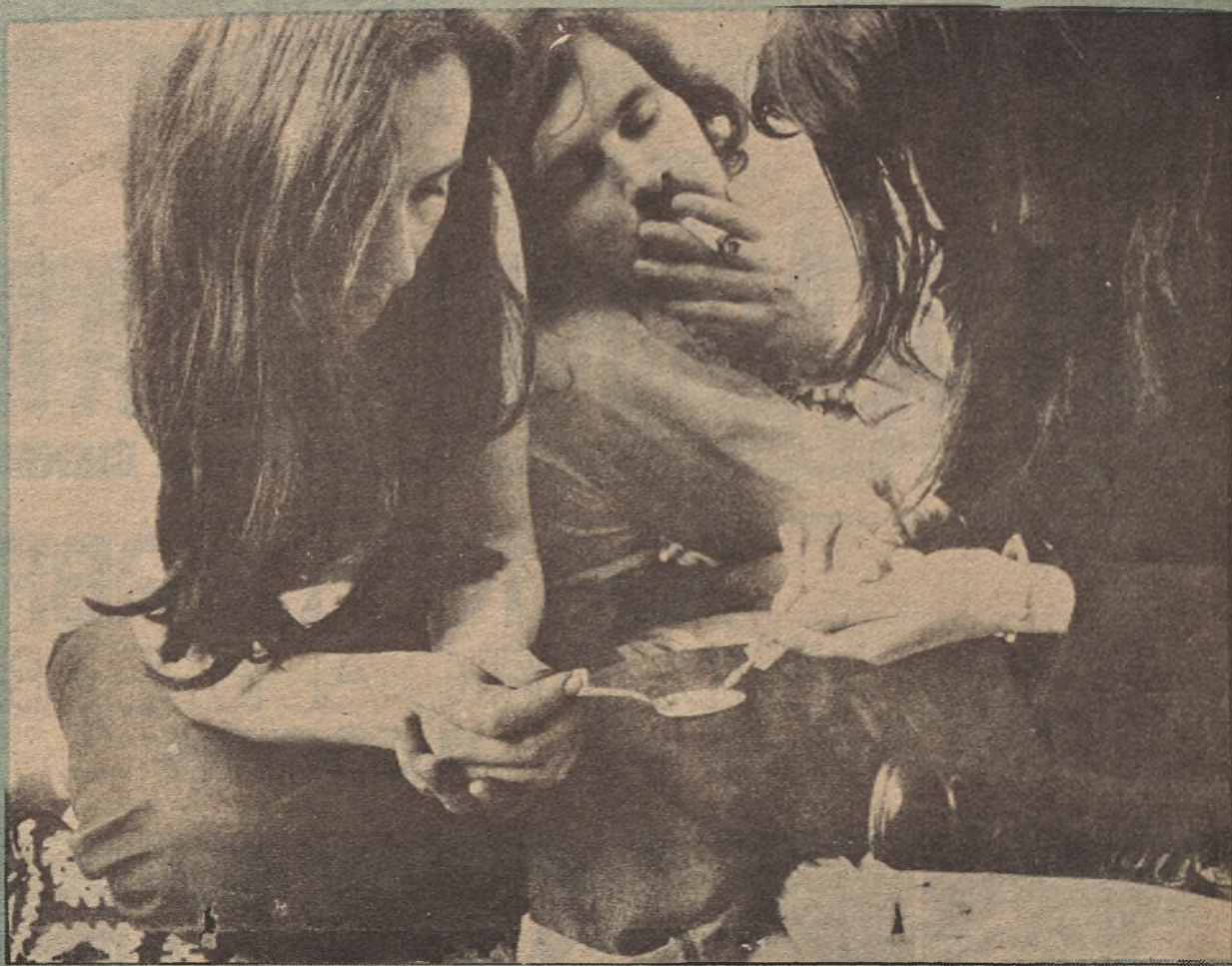
El presidente expresó su agradecimiento a la nación, a los hombres que han prestado servicio en Vietnam y ha agradecido a la mayoría que han dado su apoyo a la política de Vietnam "a pesar de las críticas procedentes de una minoría".

Nixon ha hecho un llamamiento al pueblo norteamericano para que honre a los que combatieron en Vietnam y les brinde apoyo para que encuentren trabajo y oportunidades en la paz.

Ha repetido su decisión de oponerse a la amnistía para los desertores afirmando que el país no puede ser desleal "con aquellos que sirvieron a su país concediendo amnistía a los que desertaron".



# La página DE ALFONSO PASO



CON esto de las drogas pasa como con la Guerra de Secesión americana: que se les hace mucha propaganda. Yo recuerdo que en Nueva York, y en el Greenwich Village, durante uno de mis viajes, alquilé la compañía de una señorita, o como quieran ustedes llamarle, que hablaba muy bien el español. Un amigo mío, que luego resultó ser poco aficionado a las señoritas, por aquello de que todavía hay caballeros a los que no se les nota, se mostró encantado de ir con nosotros y con una amiga de Elisa, así llamaremos a mi acompañante, a tomar unas copas a mi apartamento en el Hotel Taft. Mas he aquí que había un problema para concertar la cita con la amiga de Elisa. Se necesitaba proporcionarle una dosis de cocaína capaz de emborrachar a diecisiete elefantes. Mi amigo compró esta dosis, que venía ingeniosamente grapada a un ejemplar del "New York Times", y que se vendía en un siniestro quiosco de Washington Square. Llegamos a un hotel que por duro contraste, estaba cerca de una parroquia católica. Subimos a una habitación y allí encontramos un pingajo humano llamado Helga. Sorber la chavala la cocaína y ponerse como unas castañuelas, fué todo uno. Acudimos al Hotel Taft, bebimos y pronto descubrí que de las dos, la más graciosa, la más simpática y sobre todo la más apetecible era la que estaba sin la cocaína. Como esto me produjo cierta sensación le pregunté:

—¿Y qué? ¿Tú no tomas nada?

A lo que me contestó con cierto desparpajo:

—Sí; yo tomo algo, pero para ponerme triste.

El lance fué chusco, porque cuando al día siguiente me desperté, me encontré con que Helga y Elisa eran, además de dos excelentes compañeras nocturnas, dos "mecheras" incandescentes. No habían dejado nada. Ni la bata siquiera. Envuelto en una sábana, llamé a mi amigo, el Lama Tibetano, y le dije:

—Escucha: tienes exactamente una hora para controlar a esas dos imbéciles y decir que me devuelvan todo. De lo contrario, me iré vestido de romano, como estoy, a denunciarlas a la policía.

A la hora tenía mis efectos personales en el Hotel. Las encantadoras chavalitas habían

## "No son graciosos"

aprovechado mi sueño y habían empeñado mi equipaje en una tienda del Boverly, para poder suministrar más cocaína a la gaitapo.

Como no terminan mis aventuras neoyorquinas ahí, en otro hotel de New York, una deliciosa muchachita de veinte años empezó a comerse una persiana "gradalux" ante mi estupor y en medio de las risas de dos mulatas que la acompañaban.

—Déjala. Está con el LSD.

—Sí; pero dentro de poco estará en el depósito de cadáveres. Y lo peor de todo esto es que no hace nada gracioso. Sólo se come una persiana.

En Elmer Street asistí a una curiosísima reunión. En principio pensé que eran nudistas y como todo ibérico, medité que al aire del nudismo siempre podía haber una juergueta no del todo insana. Mi estupor fué grande, porque en aquella reunión donde toda la ropa se dejaba en el hall, se hablaba de Filosofía, de Kant, de Hegel, y algún "gracioso" me

preguntó con toda seriedad por el fondo trágico y transcendente de las corridas de toros. Pero allí de festival no había nada. Se quitaban la ropa, según ellos, para liberarse de prejuicios, como si uno no pudiera librarse de ellos vestido de frac y con una chistera. La mayoría de los asistentes tenían una "mordaga" de marihuana de las que hacen época y ninguno era gracioso.

Vale este ejemplo tan expresivo como pintoresco para llegar a una conclusión. No son graciosos. Todos los que se pegan el lingotazo de LSD o consumen el "has" o fuman el "petardo", o se "currelan" el cuerpo con heroína, no son graciosos. Esto de la droga tendría una disculpa si al tomarla se pusiera uno a bailar "El gato montés" o a decirles a todos los coches que van por la Gran Vía que cogiesen la mano izquierda, porque con motivo de los últimos tratos a nivel de ministro entre Gran Bretaña y España, habíamos decidido adoptar la vieja costumbre de caminar por la izquierda que tienen los ingleses. En fin, gracioso sería lo de drogarse si la cosa degenerara en una juerga flamenca a la altura de las que organizaba Petronio. Pero estos condenados chavales que se pasan el tiempo fumando y pinchándose, no son nada graciosos. Al contrario, son terriblemente serios: serios hasta la burricie, hasta la estupefacción; son serios sin categoría. Y es para ponerse a pensar con cierto detenimiento si dentro de los caminos de la evasión no existirán otros muchos más naturales con los que Dios dotó al hombre, que no estas estupidesces del LSD y demás iniciales siniestras.



ARAGON / expres

ESPECIAL

SABADO

INSTITUTO DE ESTUDIOS





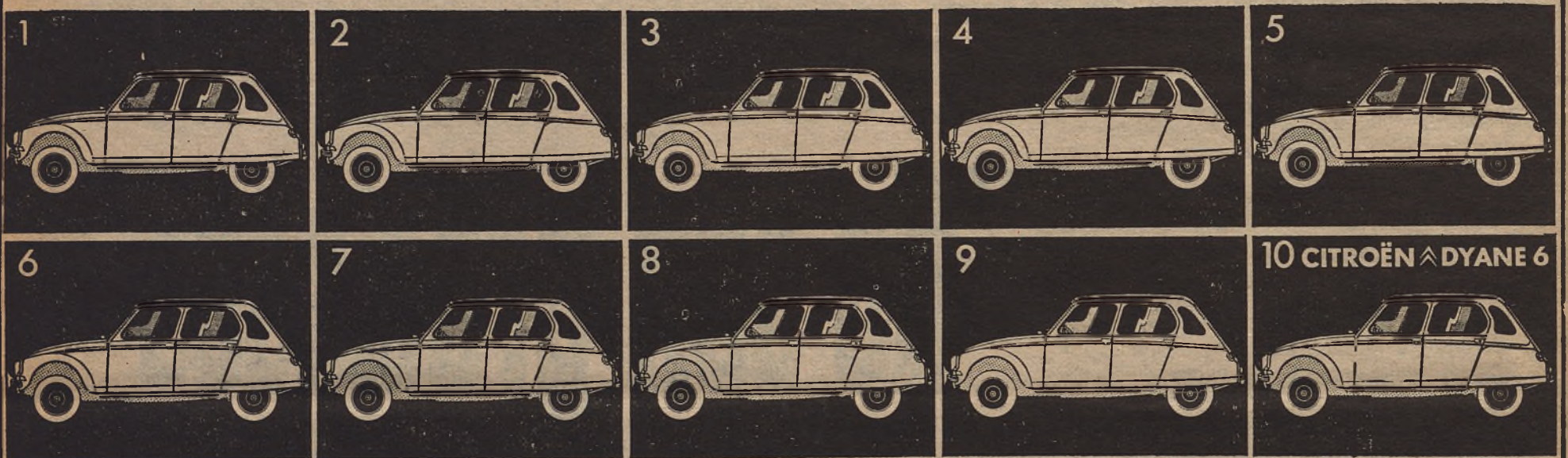
# CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

(EL AHORRO QUE PRODUCE BIENESTAR)

## SORTEO DE ABRIL

DEL 1 DE ENERO AL 10 DE ABRIL 1973

**11 COCHES**



**1 CITROËN ^ GS**



INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ARAGONESES  
Diputación de Huesca





# NOTICIA de EXTREMADURA

**L**EEMOS en un diario de Badajoz un interesante artículo sobre lo que ha sido el acto de talla y reconocimiento de los mozos del reemplazo de 1973. La información es curiosa y patética y escogemos de ella algunos datos significativos. En Feria por ejemplo, nacieron dentro de la quinta que este año se talla, cincuenta y cuatro varones de los cuales sólo ocho viven en el pueblo; en Quintana de la Serena de los ciento treinta y seis mozos del reemplazo solamente se tallaron cuarenta y cinco, en Brozas de ochenta y cuatro tan sólo dieciocho, en Garlitos de trece, tres; en Llera de trece, cinco; y en Higuera de los doce mozos del reemplazo ninguno estaba presente.

**C**OMO contrapartida diremos, adelantamos, que en Mataró de los setecientos treinta y cinco mozos del reemplazo de 1973 únicamente 240 han nacido en Mataró y 76 en el resto de la región; o sea que cerca de un 60 por ciento de los clasificados son emigrantes. Este hecho ya hace varios años que se produce y es símbolo de la masiva emigración que primero Andalucía y luego Extremadura y Castilla La Nueva experimentan hacia el extranjero y hacia las zonas industriales del País, sobre todo Cataluña. En el caso que nos ocupa, la talla de los quintos del reemplazo de 1973 nos da una medida exacta del éxito que ha representado el Plan Badajoz. Según nuestras noticias sólo ha servido para que invernen allí las codornices que antes emigraban hasta Africa. Los humanos prefieren ir hacia zonas más clementes y provechosas. Verdad es que en muchas ocasiones se nos antoja que la política agraria de nuestro país está más preocupada por la caza que por la agricultura. Es decir, para que cace el ciudadano en lugar de que viva el campesino.

**E**L centro de España se va vaciando en un movimiento progresivo hacia la periferia. Los viejos nombres de los pueblos extremeños, los nombres históricos de las dos Castillas, las regiones andaluzas de tanto prestigio poético y literario, van quedándose, paulatinamente, en nombres y nostalgias. No nos hemos de engañar: lo último importante que ha sucedido en España ha sido la

trascendencia del turismo, que ha acabado por hacer atractivas unas regiones en detrimento de otras y estas sugestivas regiones son, sobre todo, las del litoral mediterráneo, por sus condiciones meteorológicas, tan al gusto del europeo de hoy. Antes este problema, el campo español, que según dicen es la base más sólida y eficaz de nuestra nunca muy firme economía, tiene un aire crepuscular desolado. No se ha realizado la necesaria reforma agraria que se han hartado de pedir las mejores voces españolas, las más autorizadas y previsoras, y que debió llevarse a cabo de una manera racional, metódica y progresiva. La realidad actual, que sería grave peligro el ocultarnos, es que el nivel de vida del campo castellano o del campo andaluz es mínimo, por más que el salario mínimo vaya, mínimamente aumentando.

**N**O es de extrañar, por lo tanto, que mientras emigra la mejor juventud de estos pueblos vayan apareciendo en nuestra España interior extensos cotos de perdices o caza mayor, nuevas tierras para criar toros de lidia, año tras año, a la vez que se esfuman las posibilidades de una economía agraria coherente. En este momento es España el mayor cazadero de perdices de Europa, como antes, en recientes épocas feudales, lo fue Hungría. Me refiero a los años treinta de este siglo. Entonces había todavía en Hungría los grandes y aristocráticos terratenientes; la temporada se iniciaba a primeros de agosto y numerosas agencias organizaban excursiones cinegético-turísticas desde toda Europa. El "forfait" autorizaba a matar hasta treinta perdices por día. Se presentaban en estas grandes llanuras, en estos maizales infinitos, y unos niños que servían de batidores, metiéndose por entre el oleaje de espigas, iban alzando las perdices en grandes bandadas. Mala escopeta se tenía que ser para no alzarse con ellas. Leímos, hace un tiempo ya, un delicioso artículo de James de Coquet sobre las perdices húngaras, donde nos explica que aquellas perdices eran recogidas rápidamente por otros muchachos que soplaban el plumaje para ver como era la herida, echaban un poco de cauterizante "paprika" en ella y al día siguiente, llegadas por

avión, las perdices se vendían en los grandes restaurantes de Berlín y Londres. Si se mataban más de treinta perdices por salida se tenían que pagar a tres pengos por cabeza. Lo curioso es que en los restaurantes de Budapest una perdiz valía dos pengos y medio.

**N**OSOTROS estamos ya en una situación superior a ésta. Sin tener noticias de los principales cotos de la Mancha, leemos en la prensa diaria que ya se han celebrado ojeos en los que se han derribado treinta, cuarenta o más venados y jabalíes, y en otros, más de un millar de perdices amén de varias decenas de caza menor de pelo. Ante todo esto, hemos de preguntarnos: ¿vamos a convertir el centro de España en un lugar recreativo con grandes ciudades y grandes extensiones de caza? Es decir, ¿vamos a vivir ya, definitivamente, con la idea de que somos solamente un país turístico? Hasta ahora, todos los esfuerzos que se han hecho para poner en marcha y aplicar seriamente una reforma agraria, que haga decorosamente productivo el campo, han sido de una inanidad total.

**L**OS jóvenes de los pueblos de Castilla, de Extremadura, de grandes zonas de Andalucía prefieren ser obreros, camareros o mecánicos en las zonas turísticas, antes que trabajar la tierra de sus regiones de origen. Sólo las perdices, liebres, y los conejos, los altaneros venados, el iracundo jabalí y el lobo lúcido y carnicero van a sustituir a la juventud que se va. Y un solo y aristocrático turismo nos parece pues que puede quedar reservado para la amplia espaciosa y vacía España central: la caza. Con batidores ancianos, desde luego. Es el único porvenir de un campo cuyas estructuras feudales han resistido a los tiempos. José María Salaverría escribía en 1914 en su libro "A lo lejos": "Una llanura rasa, que contempla el cielo con éxtasis mudo e interminable, y una torre erguida, como símbolo del ascetismo de un pueblo estóico". Se acabó el ascetismo de un pueblo estóico que tanto gustaba a Salaverría que era un escritor de derechas. La estética de la sobriedad y el ascetismo se ha acabado. Se están yendo. Y los más jóvenes ya se han ido.



# MAÑANA FIESTA ¿DONDE COMEREMOS?

## MERENDERO LA CASILLA

CONEJO ASADO CON AJOLIO  
ESCABECHADO Y CÓN CARACOLES  
COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES  
Avda. Gómez Laguna, s/n ZARAGOZA

## CASA EMILIO

ESPECIALIDADES  
MERLUZA REBOZADA  
Avda. Madrid, 3 - 5  
Tels.: 218064 - 228145



## CASA DE VALENCIA

LOCAL REFRIGERADO  
TÍPICAS PAELLAS

Local refrigerado Teléfono 21 80 90

## CAFETERIA



General Sanjurjo, 1  
Teléfono 217028  
ZARAGOZA

ESPECIALIDAD  
PLATOS COMBINADOS  
Y ESPECIALES

## BENIDORM

Dirección: HNOS. MUR

ESPECIALIDAD  
PESCADO Y MÁRISCO

Fernando el Católico, 2  
(entrada por Avda. Goya)  
Teléfono 25 11 67

## BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD  
ZORONGUITOS  
ENTERITAS

## EL ZORONGO

C/Arzobispo Apaolaza, 2  
(Junto Plaza San Francisco)  
Teléfono 251187

## MESON EL 5º PINO

ESPECIALIDAD EN  
COCINA ARAGONESA  
Y PIERNA DE CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32  
Tels.: 255025-255850  
ZARAGOZA

## CASABLANCA

(Estación de servicio)

COMA A LA CARTA  
Y PAGUE EL CUBIERTO

Avda. Hispanidad, 15  
Teléfono 251072

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

## Vinos Navarros ES UN PLACER

Si fuera de casa  
piensa  
comer en el

## Bar-Restaurante

## EL DUENDE

tiene que ser

Fácil  
aparcamiento

## FILIA-YAMA

Bar - Restaurante

Avd. San José 137

Teléfono 41 10 53

SALONES ESPECIALES  
PARA BODAS,  
BAUTIZOS Y CEREMONIAS

## RESTAURANTE

## ORDUÑA

Carretera Valencia, Km. 9

Especialidad:  
MATACIA DE CERDO  
al GO-GO  
haga uso del mismo sin  
dejar de recordar sus otras  
especialidades

Coma bien, barato y sano

¿Dónde? en el Restaurante

## NAPOLITANO

Precios interesantes

Avila, 12 - Telf. 255129

Aparcamiento propio



## PIRINEOS

Avda. Alcalde  
Caballero, 22  
(Cogullada).

Teléfono 29 50 89

● SOLICITE EL MENU DE  
DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

## LOS ENLACES

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO  
ASEGURADO

Avda. Madrid, 228  
Tels.: 331996 - 333027

# SHOW SEMANAL

Por LOLA ESTER



## SACHA DISTEL, EN BARCELONA

SACHA Distel estuvo en Barcelona. Vino a cantar y de paso una casa de discos organizó una conferencia de prensa que estuvo a punto de enfadar seriamente al cantante de los ojos verdes. Los colegas barceloneses le atosigaban y él iba y les respondía muy bruscamente con un "¡merde; alors!", y se quedaba tan tranquilo. Luego cantó, y cantó bien, canciones de su primera época imitando —aunque él diga lo contrario— a Chevalier y Sinatra, o al menos valiéndose de su atrayente sonrisa y su cannotier. Después cuando trató de disculparse con los periodistas les dijo que le habían molestado, porque a él le fastidia mucho la falta de corrección. Les dijo aquello de que los perros ladran y la caravana pasa y se marchó por donde había venido. Au revoir.

## REGRESARON VICTOR MANUEL Y ANA BELEN

VICTOR Manuel y Ana Belén han vuelto al suelo patrio. Pero no han vuelto para aclarar el asunto de la bandera en el cubo de basura; aquello está más que aclarado; ya que el vespertino madrileño que sacó a relucir el affaire confesó más tarde que se trataba de un anónimo. Todo quedó como era de esperar en agua de borrajas, que es como deben quedar muchas cosas.

Ana y Víctor han vuelto, y no se andan con rodeos a la hora de decir que "Ravos" fue un fracaso en lo que a público se refiere pero que artísticamente han quedado satisfechos. Ella va a rodar una nueva película con Suárez y después grabará un LP con canciones de su marido. Éste seguirá componiendo y cantando

a su Asturias patria querida...

Ana continúa, a juzgar por las fotografías, con el mismo aire indiferente que se llevó a Méjico. Apática y un poco sosa. Víctor, que se ha afiliado a la moda del pantalón con peto, ha regresado un poco más comunicativo y con cierto aire de preocupación. Aunque él ha dicho que todo el escándalo que se organizó le tiene muy sin cuidado, ya que los organizadores son los mismos que se dedican a destruir exposiciones de Picasso y apedrear librerías y que eso, quieran o no, le halaga.

Pues nada. Las comadrejas ya pueden bajar las manos de la cabeza y los "progres" buscarse otro filón de discusión más rentable. De aquello, nada de nada.



## FLASH ● FLASH ● FLASH ● FLASH ● FLASH ● FLASH ● FLASH



POR falta de orden gubernativa, Paco Ibáñez y Xavier Ribalta no pudieron actuar como estaba previsto el día 28 en el Palacio de Exposiciones de Barcelona. La orden gubernativa no llegó a tiempo porque eran muchas las canciones que iban a interpretar y había que leer las letras de todas una por una. En el repertorio de Ibáñez figuraban: "Es amarga la verdad", "Lo que puede el dinero", "Soldadito boliviano", "Y riase la gente", "España en marcha", y otras. En el de Xavier Ribalta: "Perqué has vingut", "Oh, el seu flans", "Tot l'enyor de demà", etc.

Con ellos debía actuar el "Cuarteto Cedrón" con canciones cuyos títulos eran "Los ladrones", las baladas de Ahorcado por amor; la del Ahorcadito y la del Ex-trafficante de diamantes. Por fin todo se resolvió y los tres han podido actuar con gran éxito por cierto.

Barbara Bouchet a su llegada a Madrid dijo que ella no había pretendido suicidarse, que si tomó una sobredosis de barbitúricos, fue con miras a conciliar el sueño, que ella ama demasiado la vida para intentar largarse de este mundo para siempre. Si hubiera leído antes el prospecto...

Por estas tierras nos ha alegrado mucho el Oscar que le han concedido a nuestro paisano Luis Buñuel, y ahora más que nunca estamos cantando las glorias del sordo de Calanda. Pero por lo visto en Televisión Española no se han enterado ya que excluyeron el nombre del genial director aragonés, cuando dieron la noticia.

Ya hemos enviado una caja de rabos de pasa con destino a TV. Más bella y elegante que nunca estaba la primera dama de los EE.UU. cuando le cantaron el "happy birthday thou you" con motivo de su sesenta y un aniversario.

En realidad Lady no aparenta la edad. Y no es cumplido, señora.

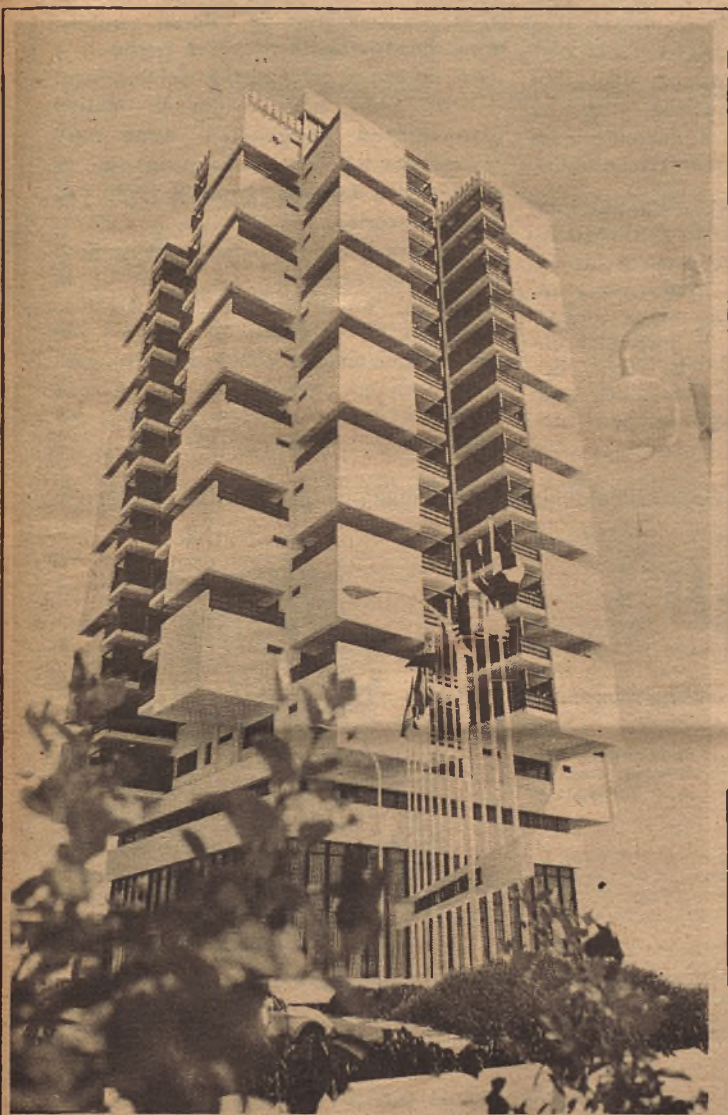


# VENGA a CANARIAS...



## “PROTUCASA” LE ESPERA

Hoteles de calidad  
para un  
Turismo “señor”



ARRECIFE GRAN HOTEL  
GRAN LUJO



LANZAROTE



### Lancelot playa

LANZAROTE

#### TEMPERATURA MEDIA ANUAL

ENERO	18°
FEBRERO	18°
MARZO	18°
ABRIL	19°
MAYO	20°
JUNIO	22°
JULIO	23°
AGOSTO	24°
SEPTIEMBRE	23°
OCTUBRE	22°
NOVIEMBRE	20°
DICIEMBRE	18°



### HOTEL MAXORATA

FUERTEVENTURA (Tarajalejo)



Apartamentos - Hotel  
PROTUCASA

Playa del Inglés  
GRAN CANARIA



## HOTELES PROTUCASA

EL PRESTIGIO DE UN NOMBRE

- RESERVA DE HOTELES
- VENTA DE PARCELAS
- APARTAMENTOS Y BUNGALOWS

INFORMESE EN SU  
AGENCIA DE VIAJES

● gran canaria

● lanzarote

● fuerteventura

PROMOCIONES TURISTICAS CANARIAS S.A.

c/ Buenos Aires, 6 - Teléfonos: 22 05 46 - 7 - 8 - Teléx: 95181

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA - ISLAS CANARIAS - ESPAÑA





# Iriondo otra vez en La Romareda

**SAN SEBASTIAN, 31 (Especial de Alfil, para "ARAGON/exprés").**— Al término del entrenamiento de ayer, el técnico de la Real Sociedad, y el año pasado entrenador del Real Zaragoza, Rafa Iriondo, no ha podido dar todavía el equipo inicial que se enfrentará el domingo en La Romareda al titular de la capital aragonesa.

Continúa muy poblada la enfermería donostiarra, y son varias e importantes las dudas que, a causa de las lesiones, mantiene Iriondo.

Además, hay que contar con el aparente cansancio de algunos hombres básicos en el juego realista, que han hecho pensar en posibles relevos para apuntalar

las fuerzas del conjunto blanquiazul de San Sebastián.

En esta línea, se da como segura para el domingo la reaparición del internacional Gaztelu, después de varios meses de inactividad forzosa a causa de una lesión que requirió una intervención quirúrgica. Aunque es posible que el bravo jugador acuse el largo período de ausencia de los terrenos de juego y haya de ser sustituido antes de terminar el encuentro.

Ha quedado descartado Lema, que no ha entrenado durante la semana, y permanecen las dudas de Cortabarría y Ansola, que "tocados" han realizado hoy unos ejercicios más suaves que sus compañeros. De los dos es el segundo el que parece con más posibilidades de actuar.

A la vista de esta situación, se perfila el siguiente equipo de la Real Sociedad para el domingo: Esnaola, Gorriti, Martínez, Murillo o Uranga, Corcuera, Cortabarría o Murillo, Araquistain o Gaztelu Ansola o Muruzábal, Arzac y Boronat.

## ● LOS DONOSTIARRAS, SIN APUROS EN LA TABLA, QUIEREN CONSOLIDAR SU POSICION

Boronat, como puede verse, vuelve al equipo después de una ausencia de dos semanas por la lesión que se produjo en Atocha ante el Atlético de Madrid. Por otra parte, de producirse la ausencia de Ansola, su puesto podría cubrirlo Muruzabal, joven valor ascendido al primer equipo desde el filial San Sebastián, de tercera división, y que ha respondido muy satisfactoriamente a las pruebas efectuadas en los entrenamientos.

A pesar de las bajas y los cambios que parece se van a producir en la alineación realista del domingo, respecto a las de jornadas anteriores, reina un gran optimismo entre los aficionados guipuzcoanos. La Real se encuentra en una zona tranquila de la tabla, sin positivos, ni negativos, sin nada que perder en el campo aragonés, pero con mucho que ganar.

El conocimiento que Iriondo tiene de sus antiguos jugadores, y la posibilidad de refuerzo que la potencia y la calidad del equipo ofrecen los hombres que se reincorporan a la alineación, son dos circunstancias que se valoran también muy positivamente en estas tierras a la hora de pensar en el partido del domingo.

Por todo esto, y por la relativa proximidad geográfica, serán muy numerosos los "hinchas" realistas que se desplacen a Zaragoza para ver jugar a su equipo favorito.

La expedición donostiarra saldrá, hoy, sábado, alrededor de las nueve de la mañana, en autobús para llegar a Zaragoza, al mediodía. Y, además del once inicial, viajarán como suplentes, para estar en el banquillo, el portero Urruticoechea, el defensa Soroa y los centrocampistas Amas y Oyarzábal.

## La TERTULIA del SABADO

La Real Sociedad, enemigo de cuidado siempre, se presenta en "La Romareda" de la mano de Rafael Iriondo, quien, por no perder la costumbre, intentará demostrar las excelencias de sus pupilos en nuestro estadio municipal. La misma historia de siempre.

Renovó contrato "Carriega" por un año más, decisión acordada en Junta Directiva por unanimidad. Y lo cierto es, puesto que nos hemos preocupado de comprobarlo, que su renovación ha caído muy bien en las tertulias futbolísticas locales. Lo celebramos.

Sin embargo, lo que ya no ha caído tan bien, y en esto coincidimos con el amigo "Javal", es lo de comenzar con probatinas en los próximos

partidos de Liga. Debemos pensar en el torneo de la UEFA; tiempo habrá para las probatinas. Es una opinión.

Se ha escrito y comentado, incluso se ha recogido en la prensa local, que García Castany es muy posible que se marche al Valencia. Nosotros, además de sentir que tal ocurriese, pensábamos que el Zaragoza ya tendría este asunto más que solucionado.

Los aficionados, casi todas las semanas hay alguno que lo hace, nos preguntan por el guardameta Irazusta, a quien desearían ver en acción antes de terminar la temporada, al objeto de comprobar su posible utilidad de cara al futuro. Queda expuesto.



Otros dos guardametas firmados en el Real Zaragoza, Seral y Castellanos, aunque cedidos al Ejea, marchan a cumplir el servicio militar el próximo mes de abril; el primero de ellos en calidad de voluntario. Problemas para los de Cinco Villas.

Como se viene anunciando, aunque muy veladamente, el Real Zaragoza reforzará su plantilla de jugadores con vistas a la próxima temporada. Sin embargo, es muy pronto todavía para señalar con el dedo, para puntualizar, para citar nombres. Lógico.

Y también se da como seguro, por lo menos así hemos creído entenderlo que los elementos más destacados de nuestra cantera regional tendrán sus oportunidades; oportunidades que nosotros venimos solicitando desde hace muchos años ¿Será verdad? ...

El Osasuna Promesas se presenta mañana en Ejea, mientras que el Calvo Sotelo-Andorra juega en Madrid contra el Moscardó y el Huesca en Salamanca. Problemas de muy difícil solución para los tres representantes aragoneses. Y además de verdad.

A escala de Primera Regional Preferente, mientras el Deportivo Aragón se desplaza a Utebo, el Oliver recibe en "La Camisera" al Mequinzena. Los dos equipos de Zaragoza capital, pueden ganar, pero luchando a tope los noventa minutos.

En Primera Regional Ordinaria, los tres cuadros de casa juegan ante sus respectivas aficiones. El Boscos con el Torres, el Arenas contra el Santa Isabel y el Valdefierro enfrentado al Gallur. Aquí sí que tenemos donde elegir.

Nuestros pelotaris, los pelotaris de Aragón, se desplazan a Valencia, al objeto de resolver otra de las eliminatorias del Campeonato de España, segunda categoría. Son ellos, Delso, Soto, Lozano, Díaz Minguez II, Suescum, Pastor, Palazón y Pemá. Mucha suerte.

Interesante partido de Balonmano en Dominicos, donde se enfrenta el titular con el Boscos y aquí se da por finalizado el torneo. Helios juega en Sagunto y el Dinamus en el Salduba, enfrentado al cuadro castellonense, Gráficas Balada. Todo está ya resuelto.

Don Luis Ruiz-Capillas, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, depositó el miércoles pasado 25.000.000 de pesetas en el máximo organismo deportivo nacional, como aportación del Ayuntamiento zaragozano, en pro de la construcción de su Pabellón Polideportivo. Un primer paso de la máxima trascendencia.

Pero, además, el señor Ruiz-Capillas nos comunicó que ya se hablaba en la capital de España del futuro velódromo zaragozano, ubicado en una extensión aproximada de terreno de 70.000 metros cuadrados, como también de la ofrenda de un manto deportivo a la Santísima Virgen del Pilar, adornado con los aros olímpicos y con los escudos de las tres provincias aragonesas. Interesante programa de expansión deportiva, promoción y mentalización.

**¡SEÑORA!**  
Su esposo, su familia, además de su personal atención, quiere que Vd. le dé BUEN CAFE  
**¡CONFIE EN NOSOTROS!**



con nuestra red de venta en exclusiva de cafés LA FORTALEZA en  
OSSAU. 4\*AZOQUE, 31\*D.PEDRO DE LUNA, 2  
ESCUELAS PIAS, 30\*S. JUAN DE LA CRUZ, 2  
Le ofrecemos LA MEJOR CALIDAD

EL MAS CUIDADO TUESTE  
UNA VERDADERA GARANTIA  
DE EXCELENTE CAFE.

**¡PRUEBELO!**  
DARA AUTENTICA SATISFACCION  
A LOS SUYOS



# Los LIBROS y los DIAS

Por RAMON J. SENDER



## EL APRENDIZ de BRUJO

**S**E trata más bien de un aprendiz graduado con honores. Magna cum lauda, como dicen por aquí. Su nombre es Carlos Castañeda. Parece que su país natal es el Perú (Castañeda es muy elusivo en cuanto a su vida privada), y es joven por su edad y por su obra. Pero al mismo tiempo es la revelación más importante de los últimos tiempos.

Cada cual lo ve a su manera, y yo voy a decir la mía porque realmente vale la pena. Sus libros revelan en él a un antropólogo-novelistas o si ustedes lo prefieren a un novelista-antropólogo. La diferencia es sutil, pero la sutileza gobierna el mundo, y si no que se lo pregunten a don Juan.

No se trata del don Juan sevillano, aunque él practicaba también su brujería según las normas de un siglo de teología escolástica. Se trata simplemente de un indio muy viejo, a quien llaman Juan y vive entre los llamados yakis a un lado o al otro de la frontera México-USA. El viejo parece que sabe todas las cosas que nosotros hemos sentido más o menos olfativamente. Y que tiene sistematizada su manera de andar por los substratos de lo que llamamos mundo inconsciente.

¡No es nada, que digamos!

**E**L viejo indio don Juan sabe por herencia verbal y por experiencia propia los secretos de un género de brujería que a nosotros nos parece nuevo, pero que para él y los suyos es ya tradicional. Se trata de entenderse con las fuerzas ocultas de dentro y las de fuera. Es decir, las propias y las de la naturaleza ajena.

Para eso hace uso de experiencias físicas, como se puede suponer. Las más importantes son el llamado peyote y unos hongos especiales cuyas cualidades alucinógenas conoce todo el mundo. La cuestión está en cómo usarlas y para qué. Castañeda, con un talento genuino, es decir, no falsamente sofisticado por lecturas literarias convencionales, explica lo que aprendió del viejo don Juan en su primer libro que yo leí hace dos o tres años. El éxito del libro es fabuloso. A ese han seguido otros dos. Los títulos de los tres son: "Las lecciones de don Juan; una manera yaqui de conocer" (1968); el segundo, "Una realidad separada" (1971), y el último "Viaje a Ixtlan" (1972).

Esos tres libros representan el mayor éxito editorial de los Estados Unidos y tal vez del mundo moderno. A mí esa victoria del joven Castañeda me encanta. Más que por sí misma (con ser tan importante) por lo que tiene de estímulo para los jóvenes desorientados. Porque Castañeda era un joven desorientado que ha tratado de orientarse y lo ha conseguido muy bien.

Sus caminos son diversos pero todos convergentes y concéntricos como una vasta espiral en torno a algo que suelo yo llamar el centro absoluto del ser. Incluido ese famoso nivel inconsciente (no el subconsciente de los surrealistas) que comenzó a enunciar a su manera el viejo Schopenhauer asquedado de la sociedad convencional de su tiempo. Schopenhauer fue un brujo también. Digo también porque Castañeda lo es como buen discípulo de don Juan. Todo gran artista es un brujo, claro.

En un ensayo publicado en el último "Time" se anotan las siguientes palabras de Castañeda: "Supongamos que hay un indio navajó que quiere hacer antropología sobre nosotros los blancos. Nos preguntaría cosas extraordinarias, por ejemplo: ¿cuántas personas entre sus conocidos han sido embrujadas? Esa pregunta es terriblemente

importante para un navajó. Naturalmente, usted pensará: "Yo que sé, vaya una pregunta idiota". Y lo que pensará el navajó será: "¡Vaya un papanatas, atrasado mental!". Y en cierto modo tienen razón los dos: el indio y Castañeda. Cada uno desde "su realidad".

Porque todos hemos sido y somos embrujados. Es decir, impresionados por vías de la realidad y por ellas conducidos o conductores a través de los planos diversos y miserables o suntuosos pero siempre interesantes de lo irracional.

**G**ENTE tan lógica en la literatura moderna como Bernard Shaw, a quien en días pasados me refería, solía decir hablando de Darwin y de su "Origen de las especies": "¡Qué tontería, querer explicar racionalmente un hecho del todo irracional!". Tenía razón Bernard Shaw, y en ese sentido la tienen también los navajós, los yaquis y tantos otros pueblos que llamamos primitivos.

Toda nuestra existencia es irracional. Entonces llamémoslo como queramos, pero el brujería nos conduce y conduce a los demás. Lo que hace Castañeda por sí mismo o a través de su viejo don Juan, si es que existe (hay quien lo duda, pero yo creo que existe porque de haberlo inventado el autor le habría dado otro nombre para evitar la afibología con el don Juan sevillano), es sistematizar hasta dónde es posible el brujería de sus navajós.

Hay todo un proceso, por decirlo así, mecánico: primero el peyote, luego los hongos, después no sé qué otra hierba o polvo, aunque tengo amigos que usan todas esas cosas. Los indios necesitan, además, un agente o intermediario para pasar de una realidad a otra. Porque el número de realidades debe ser infinito puesto que en sí misma no existe la realidad y es uno mismo quien la fabrica. Y el propósito de don Juan es, según los tres libros aludidos, llegar a manejar, propiciar y usar las fuerzas secretas del universo.

De que esas fuerzas secretas existen nadie ha dudado nunca, desde los más remotos tiempos de la humanidad, y en realidad por ellas nos conducimos cuando seguimos una religión u otra. Si miramos alrededor veremos que siguen sucediendo cosas increíbles e inexplicables (por ejemplo la guerra en Irlanda entre dos iglesias cristianas —protestantes y católicos— y bajo la advocación de un mismo Dios y un mismo profeta.

El gran arte ha trabajado siempre en esos niveles de hacer verosímil una realidad irracional.

Se advierte en los libros de Castañeda una influencia remotísima, y no sólo en el tiempo sino también en el espacio, entre las ideas de los brujos indios, americanos y algunas sectas orientales especialmente hindúes. Una vez más la conciencia me hace pensar a mí que esas cosas tuvieron una fuente común ya desaparecida. ¿Tal vez la Atlántida? Al menos hay palabras sánscritas entre los indios del Misisipi con el mismo significado. Si las naciones no gastaran tantos miles de millones en inventar y usar medios de destrucción, tal vez podríamos haber buscado en el fondo del Atlántico y encontrado cosas interesantes.

En definitiva, los tres libros de Castañeda (escritor peruano que escribe en inglés) han añadido algo notable de veras a la lista de los que tratan del mundo de nuestro inconsciente (del mío y del tuyo, lector) por vías que si no son novelescas producen el mismo impacto sin dejar de ser del género antropólogo más autorizado.

Con su romanticismo y todo. Porque los antropólogos son los románticos de la historiografía, o eso creen ellos. (ALA).

San Diego, Calif.

LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON / exprés

NUNCA LE DECEPCIONARA





# P GARCIA

expres

## Dificultad para el diálogo

**C**UANDO el diálogo se hace más necesario entre los españoles, resulta que los españoles tropezamos con una concreta dificultad para ejercitarlo. Los españoles, en la mayoría de los casos, tenemos dificultad para el diálogo, político y de cualquier clase. La dificultad, de índole psicológica (necesidad de afirmación del valor individual) y sociológica (identificable en cualquier estrato social), todavía no señalada que yo sepa, la constituye lo que llamo la -presunción-de amistades-de-importancia.

El diálogo es la expresión alternativa y ordenada de opiniones, conceptos, pensamientos e ideas, entre dos o más personas que conservan. Los españoles, aquejados de la-presunción-de amistades-de-importancia, intercalamos en nuestros diálogos el detalle de los amigos importantes que tenemos, para que se vea que no somos unos cualquiera, y entonces nos desviamos en explicaciones laterales y prolijas, que privan de todo orden y coherencia al diálogo.

Supongamos que dos amigos tratan de dialogar sobre el desarrollo político. Pues víctimas de la-presunción-de-amistades-de-importancia, lo hacen así:

-Lo del desarrollo político está muy maduro. Políticamente ha sonado su hora...

-¡Exacto! Además, el otro día, Pérez-Pito, me decía lo mismo. Pérez-Pito, de desarrollos, entiende un rato. ¿Por qué pones esa cara? ¿No sabes quién es Pérez-Pito?

-No...

-¡Imposible! Pérez-Pito es licenciado en Económicas, muy introducido en Madrid, casado con Maela Flores... Sí, hombre; la sobrina del marqués de Viejagloria... muy amiga de mi mujer; estudiaron juntas. Pues Pérez-Pito decía lo que tú. Y añadía que sin asociacionismo, no se podrá hablar de libre juego democrático.

-¡Hombre! Es López-Ponce. ¿Conces...  
-¿El consejero...  
-No. López-Ponce es clínica El Bebé y P...  
eminencia. El se cup...  
chicos...

-Ahora, caigo, Es a la nieta de la bar...  
nacieron los gen...  
baronesa, suele salir...  
a almorzar en cualq...

-Pues López-Ponce todos los sábados, proq...  
le prepara mi mujer) gu...

-¡Lo mismo que Gó...

-¿Gómez-Pin, de Fonseca, la hija de dir...  
Turísticas?

-No. El Gómez-Pin pero debes conocelo.

domingos a casa a ma...  
en invitarnos a un c...  
Pero nosotros le cin...

invita a los Rodrián...  
habla, y son amigos ue...

-Los Rodrimañ, lo...

-¡Chico, si L Inmobiliarias S...  
vuestros?

-No. Nosotros González-Torres q...  
etrusco, y ella licead...

-Ya. Bueno, m...

que día seguimos...  
marchar, que me p...  
juez de primera inst...

-Yo yo. Que migu...  
del presidente de lan...

Así hablamos.

Por eso, entre mis r...  
dificultoso entre mis...

SOY UN ENTUSIASTA DEL TEATRO POLÍTICO.



Y ESO ME HACE DESEAR LLEGAR A CUMPLIR OCHENTA AÑOS.



NO POR LLEGAR A VIEJO... NO, NO.



SÓLO POR PODER VER EL TEATRO POLÍTICO QUE SE ESTÁ ESCRIBIENDO HOY.



LUIS XIV, REVISADO "EL ESTADO ES ESTE"

## SOLIDO

**U**N hombre va por la calle. Se ve...  
-Primero decían que...  
ministros...

Vuelve a andar. Se para de nuevo...  
-Luego los rumores señalaban...  
generales...

Calla. Reemprende la marcha. Se...  
-Después decían que las novedades...  
gobernadores...

Reanuda su paseo. Se detiene...  
-Y al final después de tantos...  
al secretario municipal de Villacost...

Aspira profundamente y grita:  
-¿Para eso he estado yo once...

## Salario mínimo

El salario mínimo -declarar...  
productores.

Y alguien comentó en voz...  
- ¡Qué bien dicho está eso...

Aunque se critique el poder...  
mínimo todavía se puede estar...  
ya no):

El salario mínimo ya no sal...  
-Ya. Ahora lo que inter...  
mínimo, hasta el año próximo...



ara

O

es lo mismo que piensa  
es a López-Ponce?  
legado de PINSA?  
es el cirujano-jefe de la  
París. Es fabuloso. Una  
upa siempre de nuestros

Ese López-Ponce atendió  
a de Petitpuig cuando le  
Lula, la nieta de la  
on nosotros, de carretera,  
er Parador Nacional.

nce toma café conmigo  
orque dice que el café que  
gusta mucho.

Gómez-Pin!  
e está casado con Cleo  
director general de Costas

lin que yo digo es soltero,  
o. Es naviero. Viene los  
mar café, y está empeñado  
cero al sol de Medianoche.  
cimos que no, porque no  
añez, con los que no se  
uestrros de toda la vida.

Los propietarios de  
adas. ¿No son amigos

somos amigos de los  
él es catedrático de arte  
ada en física. Dos talentos.  
se me hace tarde. A ver  
parlando. Ahora me he de  
pera Gutiérrez-Salom, el  
acia, condiscípulo mio.  
uarda Salas-Prat, el yerno  
anca Floreciente.

s razones, el diálogo es tan  
otros.

# EL PASO DEL TIEMPO



-Antaño estaban de moda los africanistas...  
-Es cierto; hoy, en cambio, estamos de moda los europeístas.



EL TEN-  
DERO DE LA  
ESQUINA ME HA  
VUELTO A SUBIR  
LOS PRECIOS DE  
LA CESTA DE LA  
COMPRA.

DICE QUE  
ÉL NO LOS EN-  
CARECE SINO  
QUE LOS REVA-  
LÚA PARA ES-  
TAR DE ACUER-  
DO CON LA  
COYUNTURA.

¡PUES  
VAYA!...

## GUAPA POLITIZADA

# SOLOQUIO

ra y murmura:  
ambiarían a casi todos los

y sigue su soliloquio:  
cambios a nivel de directores

etiene otra vez. Habla:  
s no rebasarían la esfera de los

vez, de golpe y exclama:  
ses, únicamente han cambiado  
ajo del Monte.

tes esperando la crisis?

## LA DOCTRINA MONROE

“América para los  
americanos”, dijo  
Monroe.

Y no dejaron ni un  
piel roja, que eran los  
únicos americanos  
auténticos.

# Ocio y reflexión



-Oye, Pepe: ¿lo que hay en España es de los españoles?  
-Sí, Rosita. Lo que hay en España es de los españoles, descontada la  
parte que tiene el capital extranjero.

1  
rohombre a los informadores— afecta en España a unos seiscientos mil

fecta!

2  
quisitivo del actual salario mínimo, lo cierto es que con el actual salario  
un nuevo aumento del salario mínimo. (Si hubiera sido más pequeño

3  
evisado hasta el año próximo...

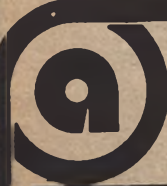
aber es si los precios permitirán resistir, a los que viven del salario





# AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

## agenda rtve. hoy destacamos



### SABADO 31

**tve**  
15,35 **DE NORTE A SUR.**

Hoy, la provincia protagonista del programa será Huesca. Su industria, su arte, su agricultura y sus recursos turísticos quedarán analizados en el transcurso de la emisión.

16,30 **PRIMERA SESION.**

«El caballero del Mississippi», de Rudolph Maté, es una típica película de aventuras, con Tyrone Power haciendo de jugador profesional. Integran también el reparto, Piper Laurie, Julie Adams y John McIntire.

22,30 **FICCIONES (Segunda Cadena).**

«El castillo de Merret», de Balzac, con Agustín González, Elena María Tejeiro, José Luis Pellicena y Francisco Valladares, en los principales papeles.

... Desde Aintree, transmisión de la prueba hípica de obstáculos más importante del calendario internacional.

**rne**

16,00 **PAYASIN (Programa Nacional).**

Cuentos, música, pasatiempos, noticias y concursos en un espacio dedicado a los niños. Realización: Eduardo Sánchez Torel.

19,25 **CONCIERTO (Segundo Programa).**

Desde el Palacio de Congresos del Ministerio de Información y Turismo, «Israel en Egipto», de Haendel, por la Orquesta Sinfónica y Coro de la RTVE.

23,00 **CONCIERTO DE LA ORQUESTA CIUDAD DE BARCELONA (Programa Nacional).**

Obras de Mozart, Brahms y Beethoven. Director: Ros Marbá.

### DOMINGO 1

**tve**  
15,20 **TARDE PARA TODOS.**

En el programa vespertino del domingo, numerosas actuaciones musicales. En «A todo ritmo» veremos a Teddy Bautista, Franklin, Los Canarios, Blanco, Angie Bell Walker y el conjunto Lennox. En «Música y humor», a los Termanos Calatrava. En «Mundo camp», a Galarce, Acuña y Torrebruno, y como estrellas invitadas, Moncho, The Conexión y Elaine Delmar. Todo ello presentado por Juan Antonio Fernández Abajo y Carmen Bernardos.



20,30 **LA PANTERA ROSA (Segunda Cadena).**

22,15 **CINE CLUB. CICLO ADAPTACIONES LITERARIAS (Segunda Cadena).**

«Tiempo de amar, tiempo de morir», la novela de Erich Maria Remarque, ha sido notablemente recreada por Douglas Sirk.

**rne**  
15,30 **LA OPERA DEL TERCER PROGRAMA (Tercer Programa).**

Continúa el ciclo dedicado a las composiciones españolas. Hoy, «Pepita Jiménez», de Albéniz, con Teresa Berganza, Julita Molina e Inés Rivadeneira, bajo la dirección de Pablo Sorozábal.

22,30 **GRAN TEATRO (Tercer Programa).**

«Los melindres de Belisa», de Lope de Vega, en adaptación de Alfredo Marquerie. Protagonista: Berta Riaza. Dirección: Leocadio Machado.

### LUNES 2

**tve**  
23,00 **COMPAÑERA TE HE DADO, Y NO SIERVA.**



«En un principio» es el título del primer episodio de esta serie escrita por Alfonso Paso y protagonizada por Carlos Larrañaga y María Luisa Merlo.

22,00 **RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE (Segunda Cadena).**

Programa dedicado a Diego Clavel, albañil de Puebla de Cazalla, y uno de los «cantaores» más importantes de los últimos tiempos.

22,30 **SOMBRA RECOBRADAS (Segunda Cadena).**

«Trípoli», de James Cruze, uno de los directores que contribuyó a forjar el «clasicismo» cinematográfico norteamericano, con Waldemar Young, Esther Ralston y un jovencísimo Wallace Beery.

... Y en «Cómo es, cómo se hace», el proceso de confección de un libro.

**rne**  
13,05 **PAGINAS DE UNA VIDA (Programa Nacional).**

De lunes a sábado, el futbolista Jacinto Quincoces.

21,30 **ALMANAQUE MUSICAL (Segundo Programa).**

«Concierto para piano número 4, en sol menor», como homenaje a Rachmaninoff, en el centenario de su nacimiento.

### MARTES 3

**tve**  
21,45 **EL CINE. CICLO MARLON BRANDO.**

«Hombres», de Fred Zinnemann, fue la primera película del actor. El film muestra el drama de la incorporación a la vida civil de los parapléjicos víctimas de la guerra.



23,00 **ENCUENTRO CON LA MUSICA (Segunda Cadena).**

«El pájaro de fuego», en versión del ballet de Stravinsky.

... Últimos capítulos de la novela-río «La dama vestida de blanco», que finaliza el viernes.

**rne**  
15,30 **SEMANAS DE MUSICA ESPAÑOLA (Tercer Programa).**

Obras de Javier Alfonso, Gaspar Casadó, Rafael López del Cid y María Rosa Calvo Manzano.



22,30 **HISTORIAS DEL TEATRO REAL (Segundo Programa).**

Un capítulo más de la vida del primer coliseo madrileño.

## más sobre la programación

\* EN EUROPA SE baila. El «jazz» ha irrumpido con fuerza y Josephine Baker triunfa en París. Mientras, en España, comienza la campaña pro Estatuto Catalán y Calvo Sotelo es procesado. En los años treinta, también las mujeres se dedican al deporte, y el ejem-



plo más sobresaliente es el de Mari Pepa Colomer, la primera aviadora catalana. Todo esto, y algunas cosas más, se comentan en el espacio semanal de «España siglo XX».

\* AUNQUE LA ESTRELLA de Hollywood cada día brilla más mortecina, la concesión de los Oscar durante una función de gala, a la que son invitados los ídolos del mundo cinematográfico, sigue acaparando la atención mundial. La «Revista de cine» del viernes, en el espacio «Buenas tardes», estará dedicada íntegramente a un reportaje a base de entrevistas con los actores y directores galardonados, anécdotas y cuanto ocurra en la entrega de los premios que siguen con gran interés el mundo del espectáculo y todos los aficionados al séptimo arte.

\* BAJO LA EXPERTA realización de Alfredo Castellón, «Estudio 1» rinde un nuevo homenaje a Joaquín y Serafín Álvarez Quintero. Precisamente cuando se celebra el primer centenario del nacimiento de Joaquín. Con «Las flores», una obra perfectamente inserta en la tradición «andalucista» de estos autores, reaparece en la pequeña pantalla María José Alfonso, tras dos años de ausencia.



INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ALTOARAGONESIS  
Diputación de Huesca

## directo desde prado del rey

\* YA ESTA ULTIMADO el programa del ciclo dedicado a Bette Davis, que comenzará a emitirse a mediados del próximo mes de mayo. Los títulos seleccionados son «Jezabel», «Amarga victoria», «La solterona», «La carta», «Una vida robada», «La estrella», «Banquete de bodas» y «Su propia víctima».

\* NARCISO IBÁÑEZ MENTA será el protagonista de «Llama un inspector», la obra de J. B. Priestley que será emitida el 6 de abril dentro del espacio «Estudio 1». A las órdenes de Cayetano Luca de

Tena, interpretan los principales papeles Amparo Pamplona, Tomás Blanco, Manuel Galiana, Ana Mariscal y Manuel Gallardo.

\* A PARTIR DEL próximo 3 de abril comenzará a emitirse la nueva serie «Biografía», que ofrecerá una semblanza sobre la vida y la obra de los españoles ilustres. Los personajes que se gloriarán en los diferentes capítulos de este nuevo espacio de la Segunda Cadena serán Baroja, Ramón Gómez de la Serna, Valle-Inclán, Azorín, Falla, Torroja, Marañón, Vázquez Díaz,

Ortega y Gasset, Gaudí, Juan Ramón Jiménez, Solana y Clará.

\* BAJO EL TITULO de «Cita con el teatro norteamericano», Radio Nacional de España prepara un nuevo ciclo dramático, en el que se incluirán obras de O'Neill, Miller, Tennessee Williams, William Inge y Edward Albee. La adaptación del ciclo correrá a cargo de Carlos José Costa.

\* EL FESTIVAL DE Eurovisión se transmitirá también en directo por RNE, desde Luxemburgo. Repor-



# LA ALTA COSTURA EN CRISIS

POR LOLA ESTER

**D**E las exhibiciones de la Alta Costura española, correspondientes a la primavera-verano se ha dicho ya todo y en todos los tonos.

Ahora que las aguas se han calmado no estará de más examinar el panorama. Ha sido discreto. Y es lógico. No es normal, que la moda dé siempre el do de pecho en cuanto a inventiva; sería tanto como pegar constantemente saltos mortales con el consabido riesgo de carnaladas de mal gusto.

El anterior juicio es útil dentro de nuestras fronteras porque una de las notas más destacadas de la moda francesa fue la colección que Courreges dedicó a los varones con sus cuadritos rosa y azul.

Según el Boletín de Información Textil, Pedro Rodríguez, el gran modisto, entrevistó a Elio Berhanyer. El tema, claro está, fue la Alta Costura.

La moda, decía Elio, era una gran fuerza que imponía estilos, formas de andar, que influía en la modelación del cuerpo... Todo ha cambiado. El diseñador ha de girar hacia la apetencia de la calle, ha de ser recreador de los movimientos espirituales de la gente joven. Ha de adivinar lo que quiere la masa.

La moda pues, ha dejado de ser un fructífero negocio para una élite de gran poder adquisitivo y los creadores han tenido que industrializarse, hacer estudios de mercado, ir a buscar el mercado, porque éste ya no va al dictador.

Yo me acuerdo, añadía Elio, cuando se marcaban las fotografías destinadas a la Prensa que sólo podían salir dos meses después del pase, que es lo que endurecían los encargos de las señoras. La masa no podía tener acceso, las señoras salían vestidas de los salones de exhibición con la seguridad de que la masa no podía haber copiado el modelo. Luego, la moda tardaba un año en calar en el pueblo pero para entonces, el creador estaba ya en otra línea. Hoy en el momento de presentar, el creador está deseando que le copien en el acto, porque si la colección es copiada, significa que la masa la ha aprobado.

Aún quedan en París, continúa Elio, casas de Alta Costura que venden sólo 30 trajes y que, con ellos, sólo cubren la milésima parte de sus gastos. Lo hacen por cuestión de prestigio, para que suene su nombre en la producción comercial. La alta costura ya no vende. "Elio Berhanyer" vende en alta costura el seis o el siete por ciento de su nombre y llegará un momento en que no venderemos nada.

## BALENCIAGA, ARQUITECTO DE LA TELA

De revolución en la moda se podría hablar de Balenciaga. El fue el hombre que con la tela hizo arquitectura. El textil existía, se usaba, sólo para adornar el cuerpo. Balenciaga se olvidó un poco del cuerpo, vió que podía cambiar a la mujer a través de su espíritu, como despersonalizarla como mito erótico. Hizo una abstracción, una obra de arquitectura. Desde que Balenciaga llega a París, toda la moda de "garra" sigue basándose en él, en su filosofía.

Las declaraciones de Elio Berhanyer son demasiado importantes como para pasarlas por alto. Por eso las hemos recogido. El modisto habla de forma muy pesimista de la Alta Costura Internacional. Pero no le falta razón. En Francia, antes, se vestían la reina tal, la esposa del presidente cual, la actriz X, o madame Z. y un modelito de nada, valorado en cifras verdaderamente astronómicas, no hacían ni mucho menos tambalear la economía de sus maridos.

Pero hoy Valentino, un grande, entre los grandes, ha tenido que vender su casa y otros nombres, hasta hace poco muy resplandecientes, brillan menos en el contexto internacional. ¿Motivos? Que la moda también es cuestión de política y en el momento del divorcio de EE.UU con Francia, por aquello de De Gaulle, las huestes compradoras y cronistas americanos cambiaron la ciudad del Sena por la del Tíber, pero al variar la situación las aguas han vuelto a su cauce.

## Y ESPAÑA

Empezamos con un elenco escaso porque cada casa señala un especial estilo, poder de creación, alguna firma muy dentro de las apetencias y de los rasgos de su clientela.

Este estado de cosas, es al parecer, consecuencia del impuesto de lujo que, automáticamente Hacienda aplica a quienes se dan de alta como creadores de Alta Costura. Si así es, cabría se produjera el peregrino fenómeno de que un caprichoso con dinero se titulara "creador de alta costura" y exhibiera colecciones adquiridas en el Rastro mientras —y esto ya no es utopía— en estas manifestaciones de carácter nacional e internacional en las que se busca un mayor realce de la moda española no aprovechamos el vivero de savias jóvenes y nuevas.

Se habla de las subvenciones que el Estado otorga a la Alta Costura: 250.000 pesetas por colección, pero todos sabemos que en la actualidad una colección sobrepasa el millón y medio de pesetas y la mayoría de los modelos para tal fin raramente se venden. De ahí que muchas casas de Alta Costura estén embargadas y para suplir el pago de impuestos a los que no pueden hacer frente ingresan la subvención en Hacienda.

Este es el panorama de la Alta Costura. Pero para quitarnos un poco el mal sabor de boca veamos algunos de los modelos que los "grandes" españoles han presentado para esta temporada.



PEDRO ROVIRA.— Dos conjuntos de playa muy juveniles. Falda de raso de algodón rosa con aplicaciones en tejido rosa y verde, de este mismo es el cuerpo profundamente escotado y el pañuelo anudado en la cabeza. Raso de algodón azul marino para el otro, con aplicaciones formando cuadros en la falda y blusa de escote redondo.



Batista de algodón blanca y verde forma este juvenil traje que ha realizado PEDRO RODRIGUEZ.



PRIMAVERA/VERANO 73.— Sobre traje de recta línea, PEDRO RODRIGUEZ ha creado este conjunto de cocktail con abrigo del mismo género bordeado con grandes flores.



ELIO BERHANYER.— Traje de noche de falda en organdi de algodón azul marino y flores en organdi rojas, lo mismo que el cuerpo.



LINO.— Dos texturas de algodón, mismo estampado, grueso para la falda y fino para la blusa, para este conjunto.



LINO.— Plumetis de algodón blanco para este juvenil traje largo con adornos en el bajo, bordado petit point.



# CINCO VILLAS

## expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION  
Olivido, núm. 7 - Teléfono 799  
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

Si algo hay de efímero en la vida, ese algo —entre otras cosas— es un reinado festero. Las "Reinas" son elegidas, proclamadas, cantadas, halagadas y, tras un año de verdadero ensueño, sustituidas por otras. Este es el caso de Montserrat Rey Más una de las "Reinas" más bonitas y sencillas de cuantas, para sus Fiestas, ha tenido Ejea de los Caballeros. Montserrat Rey Más cede esta noche sus atributos "reales" a Blanca Bericat Miguel y nosotros, que como ejeanos, estamos muy satisfechos del "reinado" de Montse, hemos querido dialogar unos instantes con ella. Y la hemos encontrado, como siempre, al pie del cañón: en la recepción del hotel "Cinco Villas" de Ejea de los Caballeros.

—Montse: ¿Dejas con nostalgia tu "reinado"?  
—¡Sí!... Si dijera otra cosa mentiría.  
—Entonces, ¿te gustaría volver a ser otra vez Reina de las Fiestas?  
—No digo que en este mismo año, pero en otros venideros, nada me gustaría tanto.  
—¿Tan feliz ha sido tu "reinado"?

—¡Tan feliz!  
—¿Lo mejor de él?  
—¡Tantas cosas...! No sé... las ofrenda de flores en Zaragoza y aquí la procesión, la ofrenda de frutos al Pilar, el "Día de Ejea en Zaragoza", los toros en esta misma jornada; los encierros de mi pueblo y los conciertos del Casino; mi proclamación y la cena de gala con desfile de modelos... Todo me ha encantado.

—¿Lo más desagradable en Ejea mientras has sido "Reina"?  
—El lamentable suceso ocurrido a Manolito Blasco, el niño que perdió sus brazos al recibir una descarga eléctrica de alta tensión.

—¿Y lo más agradable?  
—El comienzo de las obras del segundo tramo del Canal de las Bardenas, el de las de urbanización del Polígono Industrial de Valdefferrín, el de las del saneamiento y pavimentación de las calles y, por supuesto, la vuelta de los encierros al programa de fiestas, entre otras cosas.

—¿Has recibido muchas atenciones de tu pueblo?  
—Infinidad de ellas, con el Ayuntamiento a la cabeza.

## El adiós de una bella "REINA"

—¿Personajes que hayas tenido oportunidad de conocer por ser Reina de las Fiestas y que te hayan impresionado más por su personalidad?

—Dos me impresionaron mucho, así como sus respectivas esposas: el ex-gobernador de Zaragoza, don Rafael Orbe Cano y el alcalde de nuestra capital, don Mariano Horno Liria.

—¿Como ves a tu sucesora?  
Pues... muy moña, con mucha personalidad y como una futura "Reina que desempeñará su papel muy dignamente.

—¿Qué le has aconsejado ya?  
—No es una de esas chicas a las que haya que aconsejarles muchas cosas, porque, ya digo, tiene una gran personalidad; pero le he dicho que se comporte con mucha sencillez y naturalidad y como simpática ya tiene mucha...

—Finalizamos, Montse: ¿Alguna frase de gratitud para alguien?

—En primer lugar a todo el Ayuntamiento... en pleno, destacando a su alcalde, doctor Sesé Ceresuela y al presidente de la Comisión de Festejos, señor Piracés Marco; a mis Damas de Honor, que no me han fallado en ningún momento; a mis superiores y compañeros de trabajo, que me han prestado todo el tiempo que precisé; a toda la población ejeano y al periódico que tú representas, que me ha emocionado muchísimo y en todo momento, con los detalles que tuvo conmigo.

Muchas gracias por tu recuerdo hacia "ARAGON/express" y feliz salida, Montse.

MONTSE REY DEJA CON NOSTALGIA UN "CETRO" QUE LE PROPORCIONO UN AÑO DE FELICIDAD



## ESTA TARDE, PROCLAMACION de la NUEVA REINA de las FIESTAS de EJEJA



Blanca Bericat Miguel, Reina. Tiene 18 años. Ha estudiado bachillerato y ahora se ocupa en su casa al tricotado de prendas de vestir. Su "Hobby", el motorismo y la natación.



Guillermina García Caraballo. Tan sólo 18 años. Trabaja como mecanógrafa en una oficina. Le gusta la cocina, la lectura, el teatro clásico, el deporte y la Televisión.

A las ocho y media de esta tarde, y en el Salón de Actos de la Casa Consistorial de Ejea de los Caballeros, tendrá lugar la proclamación de la nueva Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, actuando como mantenedor el ilustre doctor zaragozano, don Antonio Beltrán Martínez, Catedrático y Decano de la Facultad de Letras de la Universidad de Zaragoza y Asesor Regional de La Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Educación y Ciencia.

Una vez acabado el brillante acto de la proclamación, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ofrecerá una cena de gala en honor de las reinas entrante y saliente, seguida de una sesión de baile amenizada por una de las orquestas más afamadas del momento presente.

He aquí a la nueva Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, a quienes les deseamos desde nuestras páginas un feliz "reinado":



Carmen Martínez Martín, 18 años de edad. Aprendiz de corte y confección. Piensa ser una buena modista. Sus ratos libres, la lectura, el cine, cualquier deporte y la tertulia con los amigos.



Teresa Sanz Lapieza. Cuenta 19 años de edad y tiene montada una "boutique" en una de las principales vías de la localidad. Le gusta viajar, leer mucho y hacer deporte, especialmente los que están relacionados con el agua.



Isabel Miguel Ubieta, 18 primaveras. Trabaja como telefonista, dependiente de la Central de Ejea, en el barrio de Santa Anastasia. Siente predilección por el deporte de la natación, la lectura, los viajes y el baile. Adora la música.



**TIRELLI** PARA EL AGRICULTOR MODERNO

neumaticos LAS VILLAS SUCURSAL omnia motor, s. a.

José Antonio, 24 - Teléfono 760 EJEJA DE LOS CABALLEROS

**ARAGON** expres

SE VENDE EN EJEJA EN EL KIOSCO DE JOSE ESCOLAN



# CAJA RURAL

## EL DINERO DEL CAMPO PARA EL CAMPO





# CINCO VILLAS expres



ACTOS ORGANIZADOS  
POR EL AYUNTAMIENTO  
DE EJEJA

## ANIVERSARIO DEL CANAL DE LAS BARDENAS

DIA 31 DE MARZO, SABADO

A las ocho y media de la noche, Proclamación de la Reina Fiestas 1973 y sus Damas de Honor, en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, actuando de Mantenedor el Ilmo. Sr. D. Antonio Beltrán Martínez Catedrático de la Universidad de Zaragoza.

DIA 2 DE ABRIL, LUNES

A las siete y media de la tarde, se inaugurará la Exposición de Obras de Arte del Patronato Social Católico de Ejeja, instalada en el local apropiado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

DIA 4 DE ABRIL, MIERCOLES

A las nueve de la noche, Charla-Conferencia, por D. José Luis Aranguren Egozkue, Sub-Director de periódico "ARAGON/expres" de Zaragoza, que tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, bajo el título "Prensa Española"

DIA 6 DE ABRIL, VIERNES

A las ocho y media de la noche, e igualmente en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, D. José Omenat Sanesteban, Redactor de Radio Nacional de España, pronunciará una Conferencia titulada "Pregón del Festival".

DIA 7 DE ABRIL, SABADO

A las diez de la noche, en la Sala de Fiestas del Casino España, comienzo del IV Festival de Masas Corales "Canal de Bardenas".

DIA 8 DE ABRIL, DOMINGO

A las ocho de la mañana, Diana por la Banda Municipal de Música y Rondalla del Patronato Social Católico de Ejeja, que recorrerá las principales calles de la Población.

A las once y media de la mañana, continuación del Concurso de Masas Corales.

A las cinco de la tarde, final de actuación de las Masas Corales, que intervendrá en el Concurso, con reparto de premios y trofeos, según la clasificación otorgada por el Jurado designado al efecto.

# IV FESTIVAL de MASAS CORALES

• ADEMAS DE LAS 18 AGRUPACIONES INSCRITAS  
ACTUARAN OTRAS QUE HAN SIDO INVITADAS

Bajo un mismo techo, dos entidades: el Patronato Social Católico y el Centro de Iniciativas y Turismo. Una misma Junta Rectora y un funcionamiento perfecto. La casa es de dos plantas, con un amplísimo Salón de Actos, una Sala de Juntas, un despacho para el presidente y muchas otras dependencias dedicadas a una serie de actividades de carácter cultural que justifican por sí solas la existencia de estos centros y enaltecen sobremanera a las personas que lo rigen.

Al entrar al edificio en cuestión, que está situado en el núm. cuatro de la calle Costa, nos encontramos con un gran vestíbulo, decorado con motivos turísticos, que a la vez sirve de oficina-recepción, tras cuyo mostrador tecletea con rapidez su máquina de escribir la azafata Loly Navarro Franca, una diligente muchacha, que nos atiende con suma amabilidad y simpatía sobre cuanto nos interesa saber acerca de los últimos preparativos del IV Festival de Masas Corales "Canal de las Bardenas".

—Si es posible, Loly, ¿nos quieres adelantar cuántas masas corales se han inscrito para el IV Festival?

—Se ha cerrado el plazo previsto con una inscripción total de 18 masas corales.

—¿Habrá agrupaciones invitadas?

—Sí. Vienen la francesa de Marnande "Vall del Garonne", el "Orfeón Jacetano" y actuará fuera de concurso el Orfeón de Ejeja.

—¿Alguna innovación en esta nueva edición del Festival?

—Los premios, que han aumentado considerablemente en relación con la pasada edición; el Primer Concurso —dentro del mismo Festival— de Canción Aragonesa y la inclusión, por primera vez, de nuestro certamen dentro de los Festivales de España.

—¿Y esto qué supone para nosotros, los ejejanos?

—En primer lugar, el reconocimiento por parte del Ministerio de Información y Turismo de la importancia de



*Loly a los demás, que son unos cuantos ejejanos de pro, trabaja intensamente. La hemos sorprendido entre su máquina de escribir... y ¡Zas! fotografía al canto, sin ella darse cuenta. Luego nos dirá que si sale bien, no tenía inconveniente en salir en "ARAGON/expres" Y no ha salido tan guapa como es al natural, pero como Loly tendrá que salir otras veces para hablarnos de turismo... Entonces será el momento de... salir mejor.*

nuestro Festival después, la posibilidad de importantes subvenciones al certamen ejejaño, por parte del mismo Ministerio; una mayor atención, si cabe, de sus poderosos medios de difusión R.N.E. y T.V.E.—a cuanto rodee al Festival y una auténtica proyección propagandística internacional del mismo.

—Nos has hablado del Primer Concurso de Canción Aragonesa para Masas Corales, dentro de nuestro Festival de este año, ¿Se han presentado muchos trabajos?

—Exactamente, siete.

—¿Se conoce ya la canción ganadora?

—Lamentablemente, no. Y digo lamentablemente porque el Jurado Calificador ha considerado oportuno declarar desierto este Primer Concurso de Canción Aragonesa. Las razones de esta decisión, las desconozco. Te lo digo para que te ahorres la pregunta.

—¡Gracias, Loly! ... Y ahora, dime: ¿qué falta todavía por ultimar para poner en marcha el Festival?

—Pues mira, aunque ves por aquí que reina una gran actividad,

todo está a punto ya. Lo que hacemos ahora son ultimar detalles de menor importancia. Pero que también son precisos para un perfecto desarrollo del Festival.

—Vamos a ver, Loly, ¿cómo transcurrirá el mismo?

—Veras. El Festival en sí comienza con su propio Pregón. Será el viernes, día 6 de Abril, a las ocho y media de la tarde, en el Salón de Actos de la Casa Consistorial. Lo pronunciará el conocido periodista zaragozano, don Jose Omenat Sanesteban, redactor de Radio Nacional de España en Zaragoza y vicesecretario de la Asociación de la Prensa. A las diez de la noche del día siguiente, dará comienzo el Festival, en su primera parte, a cuyo final habrá un fin de fiesta con la actuación del Grupo de Jota y Baile de Bárdena del Caudillo, con el que actúan los famosos joteros taustanos, Angel Galé (padre) y Angel Galé (hijo). Y ya el domingo, por la mañana, segunda parte del Certamen y por la tarde final del mismo con la entrega de premios y trofeos a los ganadores.

## DIA FORESTAL MUNDIAL

• SE PLANTARON  
MAS DE UN MILLAR  
DE PINOS EN LA  
VAL DE MODROLLA



*La hora del buen pasto: Migas con longaniza de Uncastillo, vino de Farasdués, ternasco de nuestra tierra y ensalada de no sé qué. ¡Enhorabuena a los cocineros!*

Al igual que el año pasado, el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros organizó y celebró por todo lo alto el "Día Forestal Mundial", esta vez en una de las laderas de la "Val del Modrollar", del término municipal ejejaño de "Las Bardenas". En la plantación forestal tomaron parte cerca de un millar de niños de los colegios Nacionales, del colegio Inmaculado Corazón de María, del Colegio Mercedario y del Instituto Técnico de Enseñanza Media "Reyes Católicos", que por medios de transporte dispuestos gratuitamente por el Municipio, fueron trasladados en 14 autocares al lugar de la plantación. El viaje se realizó normalmente y los niños tuvieron por tan frondosos y pinariegos parajes, un día feliz. La caravana partió escoltada por fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal, Monteros y Forestales, a las 10 en punto de la mañana. Y a la tarea de plantar un árbol se sumaron los ingenieros de monte del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza adscritos a Zaragoza, don Jaime Jordana de Urries, don Agustín Iturralde Irigoyén, don Emilio Pérez Bujarzábal, don Emilio Escudero Martínez y los ayudantes de montes, don Angel Oneca Racaj, don Antonio López

Monforte y don Lomberto Marco, acompañados de otras personalidades del I. C. O. N. A.

Poco más tarde se sumó el Ayuntamiento de la villa con su alcalde a la cabeza, don Luis Sesé Ceresuela y la feliz mañana del "Día Forestal Mundial", en la que se plantaron más de un millar de pinos, terminó con una comida campestre en la "Casa de los Forestales", a la que asistieron todos los directores y profesores de los colegios, acompañando a nuestras primeras autoridades municipales y otras personalidades de la localidad, que acudieron a plantar su arbolito.

Destaquemos la presencia en las operaciones de plantación de dos coches de la firma Coca-Cola, que sirvieron bebidas refrescantes gratuita y profusamente entre los calurosos niños que trabajaron de lo lindo para plantar sus pinitos y corretearon como "cabritillos" retozones por la extensa zona pinariega de Las Bardenas.

Un año más nuestro aplauso al Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, a la vez que un ruego: No hagamos tan corta la estancia de los niños por los pinares de nuestra frondosa Bardenas. Es una gracia que esperan alcanzar todos los niños de nuestro Municipio.

# Sorteo de Vacaciones

2º SORTEO DE 1973. -DE 1º DE ABRIL A 30 DE JUNIO 1973

Primer premio: 100.000 pts.

102 premios de 5.000 pts. 510.000 "

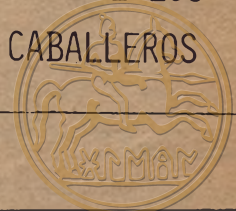
Total de premios 610.000 pts.



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

475 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

OFICINA EN  
EJEJA DE LOS  
CABALLEROS





# HUESCA

## expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER  
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

## Representaciones de la Pasión

POR LOS ANTIGUOS ALUMNOS SALESIANOS DEL COLEGIO DE SAN BERNARDO



La Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio Salesiano de San Bernardo, acuden una vez más a su cita con la tradición y ya tienen todo dispuesto para las representaciones de este año de "La Pasión", obra en tres actos y veinticinco cuadros, que recibe de año en año un tratamiento más espectacular sin que pierda por ello su dulce y encantadora ingenuidad ni pierda el acontecimiento más portentoso que ha visto la Humanidad toda su enorme y trascendental grandeza y majestad.

Las representaciones programadas se celebrarán los días 8, 15 19 y 20 de abril, esta última en sesiones de mañana y tarde.

## ¿Qué haría para salvar al Huesca?

FUTBOL

ENVIENOS SUS SUGERENCIAS PARA SACAR A NUESTRO CLUB DE LA CRISIS QUE LE AGOBIA

En nuestro comentario del pasado martes exponíamos la situación, crucial y difícil, en que actualmente se está desarrollando la S.D. Huesca. El equipo no está funcionando de acuerdo con las previsiones concebidas a principios de temporada, lo cual ha repercutido de forma alarmante en la parte económica de la sociedad por las raquíticas taquillas conseguidas en la mayor parte de los encuentros que este año se han jugado en el Alcoraz.

### AYUDA INSUFICIENTE

Además del presupuesto normal de la temporada, hay que tener en cuenta, que la S.D. Huesca tiene que ir atendiendo los correspondientes pagos derivados de la construcción del nuevo campo del Alcoraz, orgullo de la ciudad y de la afición oscense. Día tras día, llegan al club, de forma implacable, los vencimientos de las obligaciones contraídas, y aceptadas, para ir amortizando los créditos recibidos, ya que las subvenciones oficiales han sido insuficientes, pues éstas suelen tomar otros derroteros que los de ayudar y socorrer a los clubs más modestos... ¿por qué, por ejemplo, el poderoso Barcelona tiene que recibir ayudas de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes? ... De verdad que nos gustaría ver por aquí a D. Juan Gich y enterarle de que también Huesca tiene problemas y necesidades pero, sobre todo, que también tenemos ambiciosos proyectos para que nuestra juventud tenga las instalaciones necesarias para la práctica de todos los deportes. Que España no sólo se compone de Madrid y Barcelona, o mejor dicho de Madrid y Cataluña.

¿QUE HARIA POR EL HUESCA?

Y siguiendo con nuestro Huesca, hoy queremos

terminar este breve comentario deportivo lanzando un S.O.S. a la afición oscense. Ahora, en estos momentos difíciles, es cuando el Club necesita el apoyo de su afición. Dar la espalda y dejar que el enfermo se muera no es norma de los hombres nobles de esta tierra. Todos a una debemos cooperar con ese puñado de valientes directivos para evitar que la nave zozobre y se haga pedazos. Hoy el equipo es lo de menos. Lo que importa es la Sociedad Deportiva Huesca. Luego, cuando todo discurra por cauces más tranquilos, todos sentiremos la satisfacción íntima de haber sido partícipes de su salvación.

"Huesca/express" pone esta página a disposición de cuantos amigos y simpatizantes quieran cooperar con nosotros en esta misión de ayuda al club azulgrana. Se publicarán todas aquellas sugerencias que cualquier aficionado crea podrían llevarse a cabo para la consecución del fin propuesto.

Las cartas deberán ir dirigidas a:  
"ARAGON/express" - Sección deportes - Costanilla de Lastanosa, 5 Huesca

De antemano muchas gracias a todos y ... ¡Aupa el Huesca!

NOTA. - Terminado este comentario deportivo nos ha llegado la noticia de que el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, D. Juan Gich acudirá a Panticosa con motivo de la Clausura de la experiencia "Nieve-Estudio". Huesca, por medio de las autoridades de allí asistan, debe aprovechar la ocasión para exponer todas las necesidades y proyectos relacionados con el deporte. Excelente momento para lanzarle aquello de... ¡Contamos contigo! ...

## Cosas de mi ciudad

EL "CASO" DE LOS VECINOS BLOQUEADOS DE LA PLAZA ARISTA

La escena tiene lugar ante la casa número 12 de la Plaza Arista de esta entrañable Huesca de nuestros amores. El reloj marca aproximadamente la una y media de la tarde, esa hora propicia para que cada cual acuda a su domicilio con el mejor apetito a su alcance.

Ante el edificio, un numeroso grupo de personas discute intercalando en su conversación alguna que otra palabrota digna del léxico usado por aquellos carreteros de antaño ante la mula más rebelde ¿Que ocurría?

Nos acercamos para satisfacer nuestra curiosidad y pronto nos percatamos del origen del tumulto. Sencillamente que paralela al edificio se había abierto una zanja de un metro de anchura y dos de profundidad, que impedía el acceso frontal al edificio. Como pueden ver en la fotografía, tampoco el portal era accesible caminando por la acera en la que se habían depositado grandes montones de piedra que obstruían el paso.

A todo esto, los vecinos iban acudiendo cada vez en mayor número encontrándose con la desagradable sorpresa. Alguien propuso que se llamara a los bomberos. Otros optaban por sacar de su casa al encargado de las obras y otros por llamar a un notario para que levantara acta del desaguisado.

Los más jóvenes y audaces, aun a riesgo de quebrarse una pierna, hicieron prácticas de escalada y consiguieron llegar a la "otra orilla", pero los menos ágiles tuvieron que esperar pacientemente que se buscaran unos tablones para improvisar un puentecillo que les permitiera llegar hasta sus viviendas.

Estamos de acuerdo en que las zanjas tienen que abrirse si queremos tener mejor servicio de agua o de teléfonos o de electricidad. Pero también hemos de admitir que esas obras deben hacerse procurando causar las menores molestias posibles al vecindario.

Si cuando los operarios terminaron su trabajo hubieran colocado ese



puentecillo provisional no hubiera ocurrido nada y todos se habrían resignado soportando el polvo, el barro y las molestias con paciencia y deseos de colaboración.

La culpa no es del contratista, ni del ayuntamiento, ni muchísimo menos de los sufridos vecinos. Son cosas que pasan en nuestros tiempos porque pasan; por lo mismo que hay quien pone la radio o televisión a todo gas a altas horas de la noche o va con los escapes libres en sus vehículos o cruzan los semáforos

cuando les da la realísima gana

Volviendo al tema de la zanja diremos que la cosa no tuvo la menor importancia. La cosa se solucionó sin mayores consecuencias y a la media hora nadie se acordaba de lo ocurrido. Si nosotros le hemos dado este tratamiento a la noticia es porque deseáramos que no solo en este aspecto sino en todos, se tratara de hacer bien las cosas respetando los derechos de los demás, norma que, a fin de cuentas, es el principio de la verdadera libertad.

JOSE LUIS

HUESCA EN EL PROGRAMA DE TELEVISION

## «De Norte a Sur»

A la hora que lean ustedes este comentario, ya se habrá emitido por TVE el programa "De norte a sur" que hoy recoge diversos aspectos de nuestra provincia. Huesca ha sido, pues, actualidad en España en la pequeña pantalla y la noticia nos satisface porque el documental, según nuestros informes, está muy bien desarrollado.

Nos complace en consecuencia felicitar a TVE por esta deferencia que ha tenido con Huesca la par que le recordamos que aún tenemos muchísimas cosas dignas de admiración en nuestra provincia.

Nuestro Pirineo es filón inagotable de bellezas y gratísimas sorpresas tanto en su atormentada orografía con sus amenos y deliciosos valles como en monumentos artísticos que esmaltan nuestra geografía, testimonio vivo de un pasado glorioso.

Huesca está librando la gran batalla del turismo. Se han conseguido ya muchísimas cosas y se trabaja de firme para conquistar metas más ambiciosas. Estas emisiones de TV constituyen una maravillosa propaganda y dan a conocer a todo el país aunque solo sea en parte, las maravillas con que Dios bendijo esta querida tierra altoaragonesa. ¡Muchas gracias, amigos de TVE!



LA NUEVA DIRECCION DEL  
BAR SANCHO RAMIREZ

Se complace en ofrecerles su selecta degustación de cocina en sus diversas variedades. Gran surtido de quesos.

C/. Sancho Ramirez, 18

HUESCA

BERNUES



# ANUNCIOS POR PALABRAS



1 ABRIL 1973

**ARIES**, (21 marzo, 20 abril).— No lamente sus enfermedades ante los suyos, estas carecen de importancia y sólo los preocuparán. Si los amigos no conligan con sus ideas no traté de convencerlos, sería perder el tiempo.

**TAURO**, (21 abril, 20 mayo).— Gracias a sus pacientes esfuerzos alcanzará el éxito. Haga lo imposible por mantener su buena reputación. Nuevas personas entrarán hoy en su vida.

**GEMINIS**, (21 mayo, 20 junio).— No sea exagerado en el alimentación, los viajes inertos serán favorables y amenizarán el domingo. Si se siente decaído busque a esa persona, le devolverá el ánimo.

**CANCER**, (21 junio, 20 julio).— Deje de entrometarse en los asuntos de los amigos, van a costarle dinero y no se lo agradecerán.

**LEO**, (21 julio, 21 agosto).— Deberá hacer más en lugar de amenazar tanto. Esa persona está jugando con usted. Procure aumentar su atractivo personal, no descuide su físico.

**VIRGO**, (22 agosto, 22 septiembre).— Es una buena época para comenzar unas relaciones amorosas. No quiera aparentar una alegría que no tiene. Acepte el ofrecimiento económico, pero no desplígarle.

**LIBRA**, (23 septiembre, 22 octubre).— No abandone sus responsabilidades, si se organiza puede llegar a todo.

**ESCORPIÓN**, (23 octubre, 22 noviembre).— Trate de comprender a su conyuge, juntos solucionarán mejor los problemas. Su generosidad le hará extralimitarse, no de más de lo que puede.

**SAGITARIO**, (22 noviembre, 20 diciembre).— El idilio le hará feliz y no tendrá consecuencias, déjese pues de perjurios. No haga confidencias por mucho que aprede a una persona, su consejo no le servirá de nada.

**CAPRICORNIO**, (21 diciembre, 19 enero).— Las actividades dominicales serán muy provechosas para sus negocios. Extrañas circunstancias afectarán su salud.

**ACUARIO**, (21 enero, 18 febrero).— Diviértase y muéstrese más optimista, no le favorece vivir de recuerdos. Una persona de su mismo signo será una excelente compañía para este domingo.

**PISCIS** (19 febrero, 20 marzo).— No hable demasiado, corre el peligro de cansar y aburrir. Trate de mejorar su aspecto físico un tanto descuidado.

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA.

### AUTOMOVILES

**CARTIE**.— Automóviles de importación.

**EXPOSICION** y venta. León XIII, 8.

**GRUAS** Guinea: León XIII, 7 Teléfono 221298 y 373081. Zaragoza.

**VENDO**.— Caravell seminuevo, de particular a particular, Teléfono 239425.

**MERCEDES**.— 250 SE excelente.

**MERCEDES**.— 220 SE colas.

**ALFA Romeo** 1.750, Berlina nuevo a estrenar.

**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar.

### ENSEÑANZA

**GRADUADO** escolar, preparación. Tel. 343869.

**Colegio-Academia BERDALA**.

**BERDALA**.— Calculadores, Projectistas, Croquizadores, Delineantes.

**BERDALA**.— Joaquín Sorolla 3. Tel. 371834.

**BERDALA**.— Secretariado. Contabilidad. Banca.

**BERDALA**.— Jardín de Infancia. Párvulos, y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino.

**BERDALA**.— Idiomas. Musica.

**ESTUDIANTE** de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta sexto de Bachiller. Llamar al teléfono 215278.

### FOTOGRAFIA-CINE

**NUEVO**, ocasión. Diapositivas. Películas. Confección de diapositivas a partir de negativos, blanco y negro o color. Calatayud.3.

**"OPTICA EL PILAR"** en Marcial, 2 y su sucursal en el barrio Las Fuentes pueden proporcionarle presupuestos para obtener la ayuda del Seguro de Enfermedad y Mutualidades, para gafas ópticas y aparatos de sordos.

### VARIOS

**SE OFRECE** señora para limpieza de 5 de madrugada a 10 de la mañana. Teléfono 331041.

**CUIDAR** niños a domicilio. Teléfono 331041

**PULIDOS**.— Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

**DISCOS**, cambiamos San Blas, 20

**RETALES** Royo, en Royo, 13, Sector Calvo Sotelo.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS**.— Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

**PULIDOS** Escriche limpiará su industria.

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**LOCALES**.— Reina Fabiola, 180-220, 211631.

### FINCAS

**CALVO SOTELO**, 28 cuatro habitaciones, calefacción. 800.000,— Pts. facilidades de pago.

**PISO** en Príncipe B. Carlos, 4 habitaciones, calefacción individual, muchas mejoras, sin gastos. 120.000,— Pts. entrada y diez años facilidades.

**LAS FUENTES GRUPO I** - 4 habitaciones, portería, llaves abril, todas las mejoras. Desde 108.000,— Pts. entrada y cómodos plazos en diez años.

**Dr. SANCHEZ GARCIA**

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º  
Telfs.: 224089 - 354186

**EDIFICIO** en construcción en Las Delicias, calefacción - 51 vecinos, todas las mejoras. 475.000,— Pts.

**PL. SAN FRANCISCO** 100 metros cuadrados dos servicios, cuatro habitaciones, Grupo I, calefacción, extraordinaria luz.

**FINCAS CASAMIAN**. San Miguel número 9. Telf. 222840.

**APARTAMENTO** en Salou. Se vende amueblado, piscina, parque infantil, teléfono, tiendas y bar, dentro recinto. Llamar de 1 a 4, excepto sábados y domingos. Teléfono 8211174 de BERGA. Provincia Barcelona. Trato directo.

### REPARACION

**FONTANERO** económico. Teléfono 410385

**CONSTRUCCIONES** Metálicas Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 2722.61.

**REPARACIONES** garantizadas, Luis del Valle números, 5-7. Telf. 259930.

**TALLERES**.— Cuéllar Reparación en general de automóviles chapa-pintura.

SOLDADURA MODERNA

**Félix Marugán**

MARFEL

Lagasca, 17  
Telfs.: 220150 - 229423

### VENTAS

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza en la Carretera de Logroño, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

### PISOS EN ARRIENDO

Casta Alvarez, 17 - 4.º ..... 1.500 Pesetas  
Pascuala Perié, 18, cuarto A. .... 3.500  
Baltasar Gracián, 7, segundo ..... 6.000  
Atares, 4, sexto (con calefacción) ..... 5.500 (Molino, 8 Tintorería)  
Sacramento, 12, primero ..... 1.500  
Sacramento, 12, tercero ..... 1.500  
Sacramento, 12, cuarto ..... 1.500  
Casta Alvarez, 25, segundo dcha. .... 850  
Bologna, 27, 1. (calef. ind.) 150 m2. .... 4.500  
Atares, primero (para oficinas) ..... 4.500 (Molino, 8 Tintorería).  
Plaza del Pilar, 7, 3. .... 3.000

### LOCALES EN ARRIENDO

Bologna, 16. (local 65 metros cuadrados) ..... 6.000  
Capitán Casado, 17, sótano ..... 700

**NOTA**.— Para arrendamiento de los pisos se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día  
**CASA GALAN** le ofrece  
mayor economía

Casta Alvarez, 90 - Teléf 227644  
ZARAGOZA

### SUSCRIBASE A ARAGON/EXPRES

**VENDO** propo para bar, rauc corrientes, 5 lámparas Teléfono 276331.

**AGRICULTORES** vendo motocultor Pascual con remolque basculante fresa y rotovator arado y diversos aperos del mismo y segadora alfalfa marca "El León" corte delantero y siega al centro, modelo 100-00 de 2,50 corte. Todo ello seminuevo. Antonio Ramón. Tel. 47. Escatrón.

**"OPTICA EL PILAR"** en Marcial, 2 y su sucursal en el barrio Las Fuentes pueden proporcionarle presupuestos para obtener la ayuda del Seguro de Enfermedad y Mutualidades, para gafas ópticas y aparatos de sordos.

### SONRISAS de ESPAÑA



INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGON/EXPRES. PAG. 31

¡HAY! ¡QUE PESADILLA HE TENIDO ESTA NOCHE!... SOÑE QUE PAGABA UN SUELDO COMO ES DEBIDO A TODOS MIS OBREROS...



INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGON/EXPRES. PAG. 31  
Diputación de Huesca

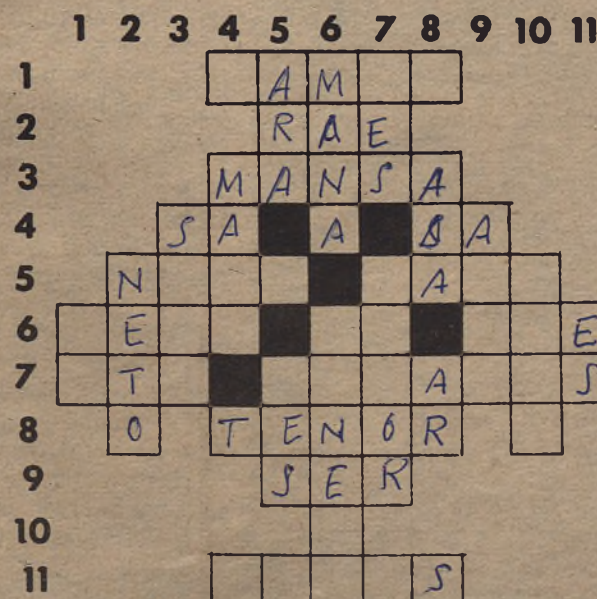
### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES**.—1: Tierra laborable.—2: Raspa la superficie.—3: Benigna y apacible en la condición.—4: Letra griega.—5: Violoncelo siamés.—6: Planta gramínea cuya semilla sirve para alimento de las aves.—7: Ropa y pequeño ajuar para el uso preciso de una persona.—8: Proposición o texto que se toma por asunto de un discurso.—9: Pronombre.—10: Animal vertebrado ovíparo, de respiración pulmonar.—11: Período de tiempo.—12: Materias fibrosas y duras que forman el tronco de los árboles debajo de la corteza.—13: Cantante.—14: Ente.—15: Semillas pequeñas de varias plantas.

**VERTICALES**.—1: Pronombre.—2: Puro.—3: Composición en verso del género lírico.—4: Humedece.—5: Piedra sagrada.—6: Período de tiempo.—7: Brota.—8: Declive de una montaña o de una altura.—9: Consonante en plural.—10: Fetidez.—11: Agarradero.—12: Terminación verbal.—13: Coser.—14: Poner huevos las aves y otros animales.—15: Existe.

### SOLUCION AL NUM. ANTERIOR

**HORIZONTALES**.—1: Batea.—2: Sos.—3: Mareo.—4: Me.—5: Tiro.—6: Teso.—7: Boro.—8: Ma.—9: Ase.—10: Esa.—11: Reparar.—12: Telar.—13: Ser.—14: Brazo.  
**VERTICALES**.—1: Be.—2: Tose.—3: Mira.—4: Maro.—5: Asa.—6: Res.—7: Toro.—8: Melena.—9: Ese.—10: Tapar.—11: Ose.—12: Usar.—13: Osar.—14: Er.







# DE SABADO A SABADO

ESCRIBE: EDUARDO ALARCON

## EL ULTIMO TANGO DE RODOLFO VALENTINO

**1** Una nueva alegría en las noches madrileñas. En "Long-Play" se ha estrenado el espectáculo musical de Romano Villalba "El último tango de Rodolfo Valentino". Sus protagonistas —por orden de fotografía— José de Aguilar, Carmen de Veracruz, Carmen Maura, Eva y José Albert. La coreografía es de Nacho Arrieta.

Los más famosos personajes desfilan por la sala, y Mary Santpere comentó en este sentido.

—Así dá gusto. Las "boites" empiezan a hacer competencia muy digna con el teatro. Este espectáculo en nada, pero que en nada, tiene que envidiar a los que se vén en grandes locales fuera de España.

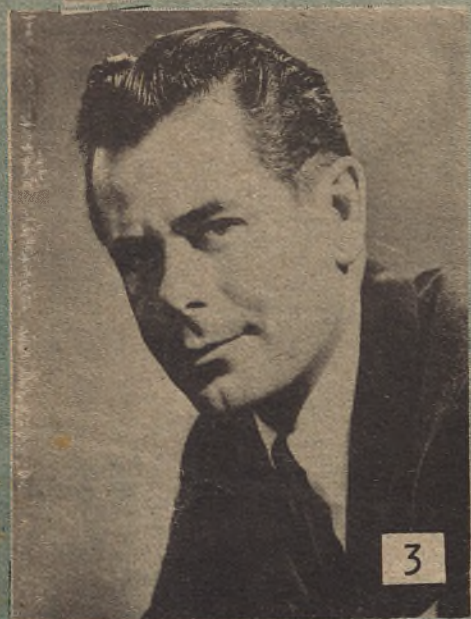
Romano ha vuelto a consolidar el prestigio de su nombre.

## PRIMAVERA

**2** Revoltosa, como todo lo nuevo. Elena, del conjunto "Los Mismos", dice de este tiempo del año.

—Para los cantantes es nuestra perdición porque se aproxima el verano y no tienes un día de descanso.

Bueno, trabajar tres meses al año no debe ser cosa mala.



5



2



4



6



7

## EL DURO

**3** Glen Ford, que se hizo famoso en el cine a través de la bofetada que le dió a Rita Haywort.

—Claro —comenta Glen— que por una bofetada no se es actor.

Por supuesto. Fué un buen camino tan sólo.

## ASI NACEMOS

**4** Julio Iglesias tiene nueva canción. —Es "Así nacemos" —dice— una declaración de sentimientos de hombres frente al mundo que le rodea. Es un tema de conciencia de lo que somos y adonde vamos.

Y siguiendo Julio los pasos que le iniciaron en la canción románticos y sensibles.

## LAS COSAS DEL AMOR SON DE UNA Y NADIE MAS

**5** Cuando se entrevista a Teresa Rabal, y se le pregunta por el novio, contesta.

—Las cosas del amor son cosas de una y nada más. Ni a él ni a mí nos gusta que se sepa nuestra intimidad. Preguntadme lo que queráis, nunca sobre mi vida privada.

¡Menos mal que ya tenemos una actriz joven y sensata.

## EL EXTREMEÑO DE LA CANCION

**6** Felipe Lara que canta por lo hondo, con mucho sentimiento.

—Mi tierra de Extremadura tiene raíces profundas por el cante, tanto, tanto, como Andalucía. El extremeño canta por derecho y emociona escucharle para el alba, camino del campo, unos estilos que se desconocen.

Rico folklore el nuestro que vá de Norte a Sur en variedad y para todos los gustos.

## ES QUE LO BLANCO ES LO MAS PURO

**7** Cinco muchachos que se llaman así, "Sonido Blanco". Forman, como se comprende, conjunto musical.

—¿Y por qué el nombrecito?

—Porque si lo blanco es lo más puro en sonido, por supuesto, la nitidez es la ilusión de nosotros.

Y, afortunadamente, el sonido de estos chicos sí, sí es blanco.











